



Un muerto al volcar vehículo de UMOPAR

Página siete



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - № 13.031 LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 17 DE DICIEMBRE DE 1994 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Renunció ministro de Gobierno

Admite haber trabajado para Arce Gómez or 17 días, pero niega haber posado en una tografía junto al ex ministro del Interior y omotados paramilitares.- Declara estar ispuesto a someterse a cualquier nestigación en defensa de su dignidad.-



in esta Edición

ixtradición \$10 hay quórum. aso Rico Toro podría postergarse hasta enero PRESENCIA del País, página 1).

Nochebuena Vilancicos, tradición de la nochebuena (página 4).

ERCOSUR Panciller viajó al Brasil para buscar nacuerdo de libre macuerdo do omercio con MERCOSUR PRESENCIA del das, página 1).

hapare lantenimiento de aminos en el hapare benefició a iciones RESENCIA del ais, página 1).

quien nunca conoci personal-mente.

"Sin embargo, la fotografia que ha sido publicada, tiene la clara intencionalidad de da-fiar a su gobierno y a nuestro partido, el MNR. "Ante esta circunstancia, señor Presiden-te, por la dignidad de mí fami-lia, de mi esposa y de mis hijos a quienes pretendo, por sobre todas las cosas, dejarles un apellido limpio, como el que mis padres me legaron a mi, presento a usted mi renuncia irrevocable al cargo de minis-tro de Gobierno con el que usted generosamente me dis-tinguio.

tro de Gobierno con el que usted generosamente me distinguió.

"Quiero anunciarle que renuncio igualmente al fuero parlamentario que tengo como diputado nacional para no escudarme, como algunos lo hacen, en una inmunidad que, por tener limpia mi conciencia, no me hace falta.

"Tambien pedire licencia de la Secretaria Ejecutiva del MNR porque no quiero que nadie encuentre pretexto alguno para que se me investigue, si es que hubiera alguna acusación, como a cualquier ciudadano común.

"Señor Presidente, esta es una prueba de que la ética no está reñida con la politica y que los hombres que podemos ver de frente a las personas sin agachar la cabeza, lo hacemos igual desde arriba o desde el llano".

El secretario nacional de Regimen Interior, Hugo San Martin dijo que el laboratorio de la Policía determinó que la fotografia fue adulterada y desunció una campaña desatada por el MIR para desprestigiar al gobierno.



hechenia ministro ruso ció a líderes echenios negociar ra poner fin al égina 11).

Eid ensartado por Ley 1008

El jefe en ejercicio del MIR, dijo estar dispuesto a asumir su defensa y a someterse a la justicia, por más dura e injusta que ésta sea y que adelantará su Navidad y Año Nuevo en previsión de que sea detenido.



Oscar Eid "Estoy dispuesto a someterme a la justicia, por más dura e injusta que sea", afirmó el jefe en ejercicio del MIR, luego de conocer el requerimiento de la Cámara de Disputados.

La Cămara de Diputados resolvió ayer el juzgamiento de los dirigentes del MIR bajo la Ley 1008 por sus relaciones con el supuesto narcotraficante Isaac "Oso" Chavarria. Luego de cuatro dias de sesión por materia, 67 de 123 diputados que aver asistieron al hemiecio deciaciona la suerte de los dirigentes del MIR. en un confusa votación que derivó en el abandono de las bancadas del MIR, ADN. UCS y CONDEPA, salvo un diputado de esta última tienda política.

El proceso por "narcovinculos" de algunos dirigentes miristas que comenzo el 24 de febrero de este año a petición de la propia dirección del MIR, concluyó finalmente con el requerimiento de la Cămara Baja que sugiere un juicio en la Corte Suprema contra el ex prefecto de Santa Cruz, Rolando Aróstegui y un proceso en un juzgado antidrogas contra el jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld Franco de acuerdo con el artículo 75 de la Ley 1008. En los dos casos, el delito es tipificado como encubrimiento.

Asimismo, el requerimiento señala que los casos del ex presidente Jaime Paz Zamora y el ex ministro del Interior, Cuillermo Capobianco quedan en manos del Congreso Nacional para que cualquier cludadano pueda plantear un juicio de responsabilidades de acuerdo con la ley especifica.

Respecto a Susana Seleme y Carlos Valverde,

fica.
Respecto a Susana Seleme y Carlos Valverde,
la Cámara de Diputados requirió se proceda al
archivo de obrados por no existir indicios de
culpabilidad en su contra.
El punto quinto del requerimiento sugiere
que una copia legalizada del proceso sea devuel-

ta a la FELCN para que ésta, continúe investiga-ciones sobre presuntos delitos que hubiesen cometido los ciudadanos Elmer Saucedo, Hugo Muñoz, Jorge Méndez, Rosario Paz Zamora, Edith Paz Zamora, Jorge Velazquez, Edgar Fernández Lazcano. Samuel Doria Medina, Erwin Saucedo Hurtado y Marcelo Paz Navajas.

EID DISPUESTO A SOMETERSE
A LA JUSTICIA

A LA JUSTICIA

Luego de conocida la decisión de la Cámara
de Diputados, el jefe en ejercicio del MiR. anunció que se someterá a la ley, "por más dura que

esta sea.

En la sede de su partido Eid Franco reiteró en conferencia de prensa, que no se cometieron delitos sino errores y anunció que muchos abogados se están sumando voluntariamente para asumir su defensa en los estrados judiciales. Rodeado de los dirigentes y parlamentarios de su partido. Eid dijo haber adelantado sus flestas de fin de año en previsión a su probable detención.

de su passible de la de en previsión a su pronaute detención.

Dijo sentirse confiado lo que no significa "una frivolidad; porque hoy es viernes y mañana sábado, la vida continua".

Eid habló con Jaime Paz Zamora con quien intercambló criterios sobre el proceso de renovación mirista y coincidieron en señalar que el proyecto del MiR debe continuar, al igual que el proceso de moralización. "Año nuevo, espiritu nuevo en el MiR", comentó acusando al gobierno de haber consumado una arbitrariedal que daña la democracia.

(Más información, página siete).



La muerte rozó a Cárdenas

El avión en el que viajaba tras aterrizar en Caranavi, salió de la pista, chocó contra un árbol, un inmueble se incendió.- El y se incerio.
Vicepresidente perdió un diente y sufrió otras heridas menores.

El Vicepresidente Victor Hago Carde nas perdió un dien te y sufrío otras heridas menores como consecuencia del accidente de la avionexa en la que viajó a Caramavi para participar en el aniversario de esa población yungueña. El avión salio de la pista y se estrelló contra un árbol, un inmueble para luego incendiarse y consumirse totalmente.

Otras cinco personas de la comitiva también resultaron con heridas leves. Junto al segundo mandatario del país, recibieron atención médica en el Hospital de esa población.

El ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao informó que el accidente se produjo a las 11:45 de ayer viernes. El avión quedó totalmente quemado, añadió al explicar que desde La Paz se envió en forma inmediata otro avión para trasladar al Vicepresidente y actual en el se de gobierno, pero al conocer que los tripulantes no tenían heridas de gravedad decidió presidir los actos recordatorios del segundo aniversario de esa población y hacer la entrega de un albergue campesino.

Entretanto, durante la emisión de los boletines radiales se informó desde Caramavi que el aerotaxi con matrícula CP-1628 quedó en cenizas. Cárdenas sufrió una herida en la boca y otros viajeros como Nicolás Quenta. José Luis Cornejo y Rosmery Castro también resultaron con heridas leves. Franklin Cárdenas, hermano del Vicepresidente y presidente del Fondo de Desarrollo Campesino, y el pitoto Jorge Pardo resultaron ilesos.

Ninguno de los miembros de la familia Pórcel, propietarios del inmueble en el que se entrelló la avioneta, sufrió heridas, añadieron los boletines de radio.

ridas, añadieron los boletines de radio.

"GRACIAS A DIOS ..."

En entrevista concedida a varias emisoras en el Hospital de Caranavi, el Vicepresidente Cardenas dijo que "gracias a Dios estamos todos bien.. ha sido un accidente con mucha suerte".

Dios estatinos un cardente con mucha suerte".

"El percance que hemos enfrentado nos ha provocado algunas rasmilladuras. pero estoy caminando perfectamente", dijo al recordar que el vuelo entre La Paz y Caranavi habia sido tranquilo, incluso al empezar el aterrizaje. "pero -continuó- parece que la pista quedó muy corta y la distancia no le facilitó el freno al piloto".

Cárdenas recordó que "cuando estábamos casi por parar disminuyó la velocidad, pero ya no había pista y tuvo que estrellarse". La avioneta seguía ardiendo una hora después del accidente, según las emisiones de radio.

¿Quién es el "hombre invisible"?



Esta es la pregunta que todos se hacen poniendo los ojos en la mancha negra que aparece de trás de Germán Quiroga, en la parte izquierda de la fotografía. Diversas conjeturas se hicieron ayer respecto a la identidad de esa persona cuyo hombro y manga izquierda es lo único que quedo perceptible de su imagen, delante del hombre de traje claro, lentes y bigote, y casi rozando la oreja del entonces mayor Arriaza. Un matutino afirmó que podría tratarse de un parlamentario opositor mientras otros aseguran que la mancha esconde a un connotado paramilitar del entorno de Luis Arce Górnez. Son suposiciones, nada más; pero que en esta foto hay un personaje borrado deliberadamente está clarisimo. ¿Quién puede ser? ¡Adivinelo!

Chiapas: Retorna el espectro de la guerra

Por Samuel Ruiz

En el momento presente Chiapas se encuen-tra en el máximo nivel de una crisis donde las buenas voluntades quedan empañadas por la carencia de credibilidad y por el exacerbamiento de los ánimos de quienes sintieron desatendidos sus justos reclamos

surgimiento del Ejército Zapatista de Libe-n Nacional (EZLN) el 1 de enero de 1994

sus justos reclamos.

El surgimiento del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) el 1 de enero de 1994 el significó para Chiapas y nuestro país una situación excepcional. Su irrupción en la escena politica con una declaración de guerra y un programa de aleance nacional, dislocó el entramado de normalidad del sistema político mexicano y sus respuestas habituales ante realidades de intenso conflicto. La dolorosa realidad de la guerra golpeó la conciencia de personas, grupos e instituciones y movilizó sus reclamos y aspiraciones con la finalidad de detenería y urgir a que la negociación política y el dislogo ocuparon el lugar del enfrentamiento militar.

A partir del 1 de enero el tiempo de nuestra historia se compactó y aceleró. Este período incluye meses y dias que equivalen a años. En ellos nuestra labor de mediación ha sorteado dificultades al tener que transitar por etapas y fases marcadas por acontecimientos.

Hay, en sintesis, un apremio de signos y hechos que acotan muy estrechamente los márgenes de acción de la mediación, así como hafuncionado hasta ahora: las contradicciones latentes y evidentes por el relevo de poderes federales y locales, las declaraciones y contradeclaraciones verbales ante movimientos inscriptos en la lógica militar que no tienen mecanismo aceptado de verificación y que condujeron, primero, a la advertencia de "alerta oja" y, después, a la rrutpura del diálogo por parte del EZLN.

A la del marcio de suma una serie de acontecimientos aparentemente de delincuencia común

y de provocación e intimidación, cuya pauta explicativa parceiera ser el accionar de un esquema y una inteligencia de "guerra sucia".

En definitiva, vemos que las coordenadas de la situación se han desplazado amenazadoramente hasta el limite de la guerra propiamente dicha. Las lógicas de la negociación política y de la confrontación militar se han acercado a un punto de inflexión que es obligado revertir. Si nos quedamos como espectadores, estaremos rehuyendo nuestra responsabilidad histórica.

Importa destacar que después de las elecciones presidenciales del 21 de agosto la situación el país, y particulamente en Chiapas., es más compleja y cada vez más grave.

Vemos con honda preocupación que el espacio político regional y sus ritmos tienden a desbordarse, mientras que las medidas y acuerdos nacionales que deberían recomponer y afinar los medios para aflojar las tensiones y ofrecerles una vía de articulación, se ven inexplicablemente trabados.

Percibimos una intranquilizante desvinculación de los intereses en la arena polítes.

via de arucuiacion, se ven inexpicaciemente trabados.

Percibimos una intranquilizante desvinculación de los intereses en la arena política nacional con relación a las candentes cuestiones por definirse en Chiapas y que no son ajenas al centro del conflicto político-militar. La ausencia de un lenguaje de hechos que distiendan el campo de confrontación y que alienten la edificación de salidas negociadas, es una parte alarmante del panorama.

Por otro lado, la temperatura de la situación chiapaneca parece irse más allá de aquellos umbrales manejables que ponen en grave riesgo el cese al fuego.

chiapaneca parece irse más allá de aquellos umbrales manejables que ponen en grave riesgo el cese al fuego. La variedad de procesos reivindicativos o defensivos, la movilización que entraña la resis-tencia civil, las respuestas violentas de los cuer-pos polictacos y las fuerzas de seguridad pública, la multiplicidad de actores y la decisión del EZLN

de romper el diálogo con el gobierno federal, impelen a la creación de novedosos y más efleaces espacios de encuentro y comunicación que abran los cauces de la negociación política razonada y de compromisos satisfactorios y viables. La única posibilidad que puede alejar el espectro de la guerra radica en construir una salida política con el imprescindible concurso de los distintos actores, sobre la que pueda ise tejlendo una verdadera solución política que de respuesta a los diversos problemas que hoy tienden a desbordarse.

Esta solución requiere todo un proceso de construcción crequiere todo un proceso de construcción corresponsable que haga imposibel a lucha ármada y la represión, como caminos para resolver contradicciones y situaciones inconcebibles de injusticias o de reclamos de derechos.

La solución política implica, desde luego, un

concebibles de injusticias o de reclamos de derechos.

La solución política implica, desde luego, un
proceso de cambios, pero antes, se hace indispensable sentar las bases construyendo una
salida política que, igualmente, exige cambios.
Aqui está la dinámica del nuevo diálogo que la
situación tan delicada nos exige.

En este nuevo diálogo, las pláticas entre el
gobierno y el EZLN son de una importancia
indiscutible, y adquieren un lugar relevante,
pero no pueden substituir, ni pasar por alto, la
diversidad de actores.

Todos estos hechos ponen de maniflesto, en
su conjunto. los serios desafíos y
condicionamientos a que se ve sujeta la mediainsoslayablemente, son las que reclaman una
inscitativa más operativa, más libre y más imaginativa y coherente.

Por ello, y ante la fragilidad del equilibrio
actual de cese al fuego, en mi calidad de mediafueras políticas y de la sociedad civil de México
y de Chiapas, una iniciativa para un nuevo

diálogo sobre cuatro aspectos intimam

diálogo sobre cuatro aspectos intimamente reactionados.

En primer término, deberían observarse te condiciones básicas: el regreso del ejércilome, cano y del EZLN a sus posiciones, ful youn estaban acordadas en los diálogos de pix ansetia del problema post-electoral en Chiapas, na la participación de todos los actores implicas la declaración de voluntad de reanudar diálogo por parte del EZLN.

Una vez satisfechas tales condiciones sen necesario continuar el diálogo sustanto y is negociaciones políticas para encontrar solus nes de convenir la formación de un nuevo sentiente de convenir la formación de un necesario continuar el contra solus nes de convenir la formación de un necesario gobierne Chiapas, así como su composición y su programa.

Chiapas, así como su composición y su prop.

ma.

Entre los problemas fundamentales figuade
la tierra, que deberá ser encarado on u
planteamiento global y con un program o
atención inmediata.

Es igualment indispensable crear espacade
encuentro entre los actores sociales, incluyod
a las organizaciones indigenas y campenas,
los demás sectores de la sociedad civil.

En Chiapas está, hoy por hoy el fina
ejemplar de nuestro país. Esta parte de Mos
no es un concentrado de problemas alsado
los ejes de la problemática nacional, siño na
bien, es el lugar privilegado para abril aspatas a los nuevos derroteros de Goiem e
política y de nación que todos queremos al
libre, más participativa, menos desigual, mos
injusta, más democrática.

Samuel Ruiz, es obispo de San Cristóbal de la Casas y mediador para la paz entre el gobiro mexicano y el Ejército Zapatista de Liberaio Nacional (EZLN). (Inter Press Service).

La reparación caballeresca del duelo

Por Napoleón Franco Limpias

Por Napoleón Franco L

El duelo regular en su bien jurídico tutelado es objeto de controversias. Unos penalistas afirman que se trata de un delito contra la administración de justicia, para otros y es ésta la corriente dominante, en los códigos penales se lo ha catalogado como delito contra la pare perionas, ypor último hay quienes afirman por la vis privata, que fundamentalmente es un delito contra la paz y el orden público.

Por la via de definición, podemos decir que es un delito privilegiado, por cumplirse ciertos recaudos formales: intervención de padrinos mayores de edad, elegibilidad de armas y arreglos de las condiciones del desafia del lance y lucha en términos leales.

Este delito, ha sido objeto de tratamientos legislativos en nuestra legislación penal jamás lo contempló: de lo que resulta que, producido él. se hará la incriminación por la vía del delito de lestones y/o homicidio, por que nadie puede hacerse justicia por propía mano, en una renuncia de la vida, razón por la cual este delito fue considerado casis siempre juntamente con el suticido.

Los Concilios de Valencia, año 855, y de Trento, 1549, lo conde-

stempre juntamente con el sulcidio.

Los Concilios de Valencia, año
855, y de Trento, 1549, lo condenaron confirmando la excomunión y los Papas Benedicto XIV y
León IV. calificaron como asesino al victimador y como sulcida
al fallecido. En España los Reyes
Católicos lo condenaron y penaron con la muerte al autor del
homicidio; en la Novisima Recopilación se encuentran severas
disposiciones. En muchos paises de la vieja Europa, ha sido
objeto de ensayos legislativos.

los que van desde duras sanciones hasta el silencio de la ley, como lo establece la ley penal boliviana, que al respecto no legia nada.

El duelo es regular cuando se designan padrinos e tregular sin padrinos, este último agravado lor los resultados lestvos, en el homicido o lesiones dolosas.

Como el duelo entraña una figura de peligro y daño, urge y así lo exige nuestro orden social, que el duelo o reto efectuado por la cabeza del Ministerio Público, el H. Diputado Nacional Lic. Edil Sandoval Morón. Presidente de la Comisión de Justicia y Policia Judicial de la Camara de Diputados al abegado y Diputados. Judicial de la Camara de Diputados al abegado y Diputados. Presidente de la Comisión de Justicia y Policia Judicial de la Camara de Diputados al abegado y Diputados. Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de Judicia. La comisión de Derechos Humanos de Jaramento, el Colegio de Abogados, la Iglesia Católica, y medios de comunicación; porque el principal bien jurídico: la vida no se debe ni se puede renunciar.

El delito aparece en su causa acción al comenzar la lucha, es decir con el comienzo de ejecución, cuando los duelistas se atacan. El es un delito permanente, puesto que su consumación se prolonga durante el tiempo que dura el combate. Entonces estamos a tiempo de evitar este duelo, que ha comopode vitar este duelo, que ha como
vido a la sociedad boliviana. La pasión poblitca debe cedurar el odio, la fra de la venganza privada y efectuar con plenitud de libertad un estudio jurídico-penal de los delitos, y de junguna manera permitir que ellos se los mezelen con la política.

Con la política no se podrá

El "indiscreto" encanto de la burguesía

analizar la culpabilidad de las personas, de los nexos entre políticos y el narcotráfico, para indiante la reprochabilidad de una conducta, la comprobacción de la material manifestación y aparición fisica de un delito, que acredite el quebrantamiento de la ley, de un acto que debe ser tipico.



Violencia, siempre violencia. ¿Por qué no desafiarse a quien se ausenta menos a las sesiones del parlamento, o quién tiene menor número de atrasos? Creemos que el ganador tendrá el alto honor de dignificar su mandato y no precisará de lavarlo con sangre que tanta falta hace para transfusiones urgentes. Nuestra burguesia es pequeña y se hace diminuta con esas indiscreciones de "duelos entre titanes" más propios de los silvestres stallones de villorrio que de cerebros con experiencia civilizada. Nos hace recuerdo al desafío que le hizo García Meza Marcelo Quiroga S.C. amenazándolo con "ponerlo en su lugar" sólo porque no se atrevió a discutir sobre el verdadero papel de las FF.AA. públicamente. Si sancionamos leyes es para aplicarias, entonces ¿por qué el miedo de exponernos a su juzgamiento, si las balas son para los que se les agotaron las ideas?

Rodolfo San Martín Rollano es militante del PS-1. Cochabamb

Historias de Navidad

Por Ramiro Calasich G.

El escribano

La historia se remonta a aquellos años en que los enanza buscaban su ayuda, pues era el único que sabia leer las ligna. No era dificil encontrarlo, se lo ubicaba siempre escondida puertas del correo, con sus redondos lentes de mior insepostado debajo de un pequeño y casi invisible leteror. Estas Si bien el negocio se hacia prospero en primavera, estan que forecen las ojeras de amor malirecho y las sonrisas des sin tregua, al arribo de octubre y noviembre las cosas el difíciles, así que tenía que dedicarse a la nada agradable in escribir discursos para honorables de pocas palabras. Sin embargo, aquel tiempo de sombra terminaba con lay de diciembre. El mes hacía su ingreso seguido de pronsi Navidad y deseos de años menos malos. Como siempre, llegaba a su rincón, acomodaba se antiqua pero brillante gracias a las lagrimas ardientes es enanorado cliente.

Acomodaba el tintero, siempre lleno de mescurio perfuns asemejar el color de la sangre intensa del náufrago dels Ubicaba las hojas de escribir, campo de batalla de desbocadas, ruegos del corazón y promesas eternas de anapapel.

Luego, a esperar a los clientes, quienes llegaban a su procesa.

despocadas, ruegos de los estas que nos legaban a su papel.

Luego, a esperar a los clientes, quienes llegaban a su cargando en la mirada de extravio el desvelo de tres apariencia maltrecha de todo fantasma sin dueño. En tiempos de Navidad adornaba su escondite cor colores. La flesía era ocasión ideal para incrementar el clientes, así que se esforzaba a la hora de crear la fasía.

clientes, así que se esforzaba a la hora de crear la frascual
Escribir lo que la gente siente no es lacil, acostumbraba
tiempo de elevar la tarifa.

Como en tiempo de Navidad todo el mundo se acuerda
el mundo, la cantidad de trabajo se elevaba a limites de
Se cuenta que, al recibir el pedido, escuchaba ateniolaci
ción de su cliente, quien debia dar pelo sy seriales de las rance
le llevaban a mandar la tarjeta en cuestión. Luego de comp
la sinceridad de su mirada, consultaba la opisión de
famosos, todos escondidos en un libro destartalado.
Finalmente, seguro de encontrar las palabras precisas con
ba a escribir. Mojaba la pluma en el tintero, lleno de frasca
yversos en carne viva. Como se trataba de tarjetas, bastaba
para desastar el eterno agradecimiento del ansoso clente.

A los pocos días, se hacia diestro en dotar a la sigua
frases demoledoras que no dejaban duda que aquelacerae.
Navidad.

A los pocos días, se hacia diestro en una frases demoledoras que no dejaban duda que aquella erata Navidad.

Un buen día, lleno de formales descos de felicidad ydina mandaban tarjetas de amor al mayoreo. llegó hasta él uajs rostro maltrecho por un insomnio de amor y por temerarios despierta. Le pidió por favor escribir el verso más romando pluma fuera capaz de producir. Bastaria con una frase para al amor que se iba.

Enternecido, pidió un día para tal faena. Cerró el negor refugiarse en el pequeño cuarro donde dejaba escapar fais amores prohibidos. Escogió los mejores libros de ingarecordó a su mejor amor, pensó en la más sangienta puacomenzó a escribir.

Una y otra vez avanzó sobre el papel que siempre temis un cajón de zapatos convertido en basurero, sólo pre quedado olvidado al pie de sus escritos.

Meditaba en aquellos amores desasforados que día día raba o terminaba, todo de un trazo. Recordaba el prime tes y enloquecedor. Contemplaba la imagen de sus primeza al descubierto, llenas de miedo y audaces escaramas. A las pocas horas terminó con una calentura el de propia de los náufragos del amor que enmudecen a la forverdad.

El se iba, ella quería retenerlo, como resumit todo se una calentar en de man en a descubierto.

A las pocas manas propia de la mor que enma-propia de los náufragos del amor que enma-verdad.

El se iba, ella quería retenerlo, cómo rest forma convincente en una firase que evite que a el nido. Decidió dejar el asunto para el amane las palabras de amor florecen frescas. Al abar dedicarse el montón de tarjetas navideñas, an la hoja alguna idea que le ayudaría en su delice el único recuerdo que tendré de ti será tu im

Cumbre de Las Américas

POF MODOITO SAN MARTIN ROllano

Dos diputados del parlamento neoliberal se han ofendido torpemente y el desenlace resulta en un desafío a duelo por uno de ellos al otro. Es que la burguesía siempre apeló a la violencia para resolver sus problemas y contradicciones intra o interpartidarias.

Cuando concluyó la absurda como cruel persecución de falangistas en los años 50's, los movimientistas se abocaron a violentarse entre ellos mismos. Quedan en la memoria los enfrentamientos entre bandos que apoyaban unos a los sandovalistas y otros a los julistas con la ostensible presencia de representantes de las familias Smith y Wesson.

Luego vinieron las masacres de San Juan y Sora Sora para después continuar con las muertes de idealistas cristianos en Teoponte. Cuando se evidenció un peligroso ascenso de las masas, la burguesía empuja su aparato coercitivo para dispararlas. Producto de ello son las interminables dictaduras con secuelas irremediables.

Por Iván Paz Claros

En verdad, la reciente Cumbre de Las Améri-cas realizada en Miami, Florida, ha colocado en profunda desventaja a los países atrasados en relación a la propuesta de libre comercio del país más desarrollado del orbe que dirige Bill Clinton, presidente de los Estados Unidos de Norteamérica.

Por Rodolfo San Martín Rollano

presidente de los Estados Unidos de Norteamérica.

Por lo menos, Bolivia, cuyo producto bruto interno está en la línea de preocupación extrema casi a la par de Haltí, no estará en condiciones de responder al reto del libre comercio multilateral, incicado hace un año por países como Canadá. Estados Unidos y México.

Sobran también las palabras y el exagerado optimismo de nuestro Presidente que tiene la esperanza de que su política de "cambios", entre ellas la capitalización, posibilitará la presencia nacional en el marco internacional.

Retórica tan interesante que no responde a la realidad y al crecimiento económico del país, que

necesitará muchos años para salir de la marginalidad social, y porque el 'cambio' del gobierno no ha tomado en serio la suerte y situación de su población mayoritariamente cam-pesina, sino una presunta solución a nivel urba-no.

pesma, sino una presunta sonucion a nivel uroano.

La población campesina, que subsiste en una
pobreza atroz, no puede ser factor importante en
la llamada capitalización, porque el secular atragso del país lo mantiene en un habitat sin agua
potable, sin alcantarillado ni electricidad, y con
menos de veinte centavos de dólar por día, para
cubrir sus necesidades.

Se insite en que el libre comercio marchará
paralelo a la integración y desarrollo de las
regiones deprimidas. Muy bien por la intención,
Esperamos que Estados Unidos no siga manteniendo a la América Latina como el patio trasero
y simplement e productora de materias primas.
En este hemisferio el gobierno de los Estados

Unidos aplica su denominada política Nuevo Orden Político Internacional, sin una contribución seria que signifique un desarrollo con soberania e independencia nacionales.

Por estas condiciones socio-económicas desiguales, no es posible esperar en un futuro inmediato la paz y prosperidad de Latinoamérica que crece; pero, donde los pobres siguen siendo pobres. Y que en Bolivia, ya los pobres son cada vez más pobres, pues faita una política social consecuente a la erradicación del atraso, con un nuevo modelo económico que beneficie a la sociedad, sin privilegios para las étites vinculadas a las transnacionales que presissamente no les agrada el libre comercio de los países atrasano.

La Cumbre de las Américas en la contrata de la composição de la composição de la consecuente de la composição de l

dos. La Cumbre de las Américas, si bien tuvo l trud de reunir a los presidentes del hemisferi mo a su turno se propusieron Roosevelt par na política de buena vecindad y Kennedy par

la Alianza para el Progreso, no fase declaratoria de una nueva ul países atrasados se sientan capa en las mismas condiciones que lo con un ingreso per cápita de n dólares.

enfoque sobre los países desario Unidos que encabeza el grupo de pre extremo sus recursos econó en Europa. dejando como reser-americano. Hoy sugestivamente esa imagen con una tribuna, también ausente Cuba país carli llas razones ideológicas que no proden internacional político.

Iván Paz Claros, es periodista. Sucre



ia Romero de Campero is Mana nomero de Campero com General: Jaime Humérez Seleme com Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, sábado 17 de diciembre de 1994

legativa medida sobre becas

ist programa, supervisado por la Se-stra de Educación, obligaba a los cole-sarteulares a otorgar becas en propor-squivalente al diez por ciento del total sumos matriculados. Durante los son 25 años ha funcionado el sistema y sidence panorámico permitte afirmar que, poral, sur resultados han sido buenos, sigunas excepciones en las cuales la atad fine distorsionada por influencias tersa indole.

tara sorpresivamente, la Secretaria conde Educación ha decidido suspendengama Nacional de Becas tal como la structurado, disponiendo que a del próximo año sean los colegios mares quienes decidan si mantienen tended en la proporción hasta ahora estel diez por ciento de su alumnado galiendo, si les parece, disminuir el maje o suprimir completamente la metido decas. En este último caso la seta oficial obliga a los colegios esta rebajar en un 10 por ciento el sala matrícula por alumno.

instance, como consecuencia de compensar aco, en realidad, lo evidente es que cua carácter de obligatoriedad, confirmation que ha hecho posible la cainterrumpida del programa de cuate un cuarto de siglo. Además,

Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

sando para la historia

uno. actualmente un de poesía. El más

agin tiempo un amigo me mostró una tiografia, tomada en enero de 1961 en de studiante de la ciudad de La Paz, ami al fondo, aparece un grupo de se andando el tiempo tomaría rumbos sequentistendo brujo se podría haber de destino de cardo se podría haber

s petiso por esa epoca era un atemáticas, aunque misteriosa-do pasar de los primeros cursos (Ciencias Exactas. El de regular adete y le bastaron pocos años en calidad de subalterno, en un istado. Otro petiso y de cabello copiloto de un campeón de salió llez no de las rutas sino. Teoponte,

haciendo números es fácil comprobar que para cualquier colegio particular resulta más negocio suprimir las becas, descontando paralelamente el diez por ciento en el costo de la matricula que se paga una sola vez al año, que mantener decenas de becarios, lo cual significa dejar de percibir igual número de pensiones a lo largo de toda la gestión escolar.

No creemos que el propósito de la Secretaría Nacional de Educación -al suprimir el Programa Nacional de Becas- hubiera sido favorecer económicamente a los colegios particulares. Nos inclinamos más bien a pensar que se lo hizo como parte de una pensar que se lo hizo como parte de una política bien intencionada de desburocratización estatal y presumiendo que en los propietarios de colegios particulares habrá de primar el sentido de solidaridad social sobre el afán de lucro que constituye razón de ser de la empresa privada en general. La experiencia, sin embargo, nos demuestra que tal expectativa es utópica, pues, cuando se trata de acumular ganancias el sentido de solidaridad se diluye notablemente, salvando honrosas excepciones.

Es poco probable que la Secretaría Nacional de Educación dé marcha atrás en este caso; si ha resuelto desligarse del problema de becarios con certeza lo hará. Sin embargo, corrresponde sugerir que sin alterar ese objetivo, se mantenga vigente para los colegios particulares la obligatoriedad de continuar otorgando becas en la proporción tradicional: diez por ciento del total de alumnos matriculados. No debe olvidarse que es grande el número de estudiantes que se verían perjudicados con la supresión de becas.

becas.

Sólo en La Paz el promedio anual de becados pasa de 5 mil y con seguridad que en todo el país su número supera los 20 mil. La Reforma Educativa, objetivo prioritario del gobierno, no sufirirá ningún desmedro si el programa de becas subsiste en esa forma.

que no las hubo porque la vida, que los reunió en calidad de amigos, pronto los dispersó con un

La Biblia en sus manos

Al filo de los dos Testamentos

Por el P. Francisco López de Dicastilo, C.M.F.

En aquel tiempo, María fue con prontitud a la región montañosa, a una ciudad de Juda;
entró a la casa de Zacarias y
saludó a Isabel. Y en cuanto
Isabel escuchó el saludo de María, saltó de gozo el niño en su
vientre y quedó llena de Espiritu Santo, y exclamando en voz
alta djo:

tu Santo, y exclamando en voz alta dijo:
"Bendita tú entre las mujeres, y bendito el fruto de tu vientre! ¿De dónde me viene la gracia de que la madre de mi Señor me vistte? Porque, apenas escuché tu saludo, el niño saltó de gozo en mi vientre. ¡Di-chosa la que ha creido que se cumplirían las promesas que recibió el Señor!".

Hemos ya peregrinado hasta el Cuarto Domingo de Adviento. La Liturgia se va haciendo a cada paso más apremiante. Es como preparar el climax humano para vivir el gran misterio divino.

Después de una larga espera, después de un lento caminar de siglos, los acontectinientos parecieron precipitarse; el Niño ya golpea el seno materno, pidiendo ver la luz. El Antiguo Testamento ya está a punto de tambalearse, para dejar paso al Nuevo.

1.- Isabel y María: Dos pro-tagonistas de esta escena: Dos primas, ambas en cinta, en un encuentro familiar. Isabel, insigne entre los hu-mildes y pobres de Yavé, es el reflejo del destino de Isabel. Ha avanzado hasta el umbral del Nuevo Testamento y hará que el dedo de su hijo señale al Esperado en persona. Anclada en la fe del Antiguo Testamen-to, apunta a María, glorifican-do la fey grandeza de su prima,

BIBLIOTECA

que ya había pisado la tierra de la promesa, pues llevaba en su seno al Mesias prometido.
Isabel, anciana, queda estéril, si no viene también para ella el cumplimiento de la promesa, si Dios no viene en su ayuda. Todo el Antiguo Testamento no tiene validez si no evoca a esta presencia salvadora del Mesias. Todas sus páginas cobran sentido y

evoca a esta presencia salvadora del Mesias. Todas sus páginas cobran sentido y se iluminan desde el momento de su llegada.

La vida de los hombres, toda la historia, encerrada en sus estrechas páginas, en su corto alcance, quedan estériles, infecundas. Pero se hace presente Jesús; y, aunque todavía en el claustro materno, sale de la claustro materno, sale de la claustro con su acción santificadora. Nos dirá poéticamente Lope de Vega, en su novela "Los Pastores de Belén": "Hoy se viste de alegría — todo el prado de Isabel —porque nace Juan en él., el sobrino de María".

nace Juan en e., María". **2.- Juan y Jesús:** Y hay un rata paralelismo, salvadas las María".

2. Juan y Jesús: Y hay un cierto paralelismo, salvadas las jerarquías, con Isabel y María. Juan, aún santificado por la acción redentora del Mesías, se queda en el Adviento; en las últimas antesalas. Como el profeta Moisés en la raya de la tierra prometida. Es Juan el profeta que lleva a cabo la misión última de preparar los caminos. El nacimiento de Juan, aún impulsado por el poder divino, era algo humano: el es hijo de Isabel y Zacarías. Jesús, fruto bendito en el seno de María, lo es por la fecundidad del Espíritu Santo. (Lucas 1,35).

Juan, hijo de un mudo, será

1.35).
Juan, hijo de un mudo, será la mayor voz de la tierra (Lope de Vega); pero Jesús será la Palabra definitiva del Padre.
3.- Dichosa porque has Creído: Una alabanza que, entre otras, le tributa Isabel a su prima María. Y no fue de las

menores. Lo hace, nada menos, que inspirada por el Espiritu Santo. La lámpara de la fenunca se apagó en su corazón, ni en los momentos más críticos, ni aún cuando se extinguiera en sus parientes o en los discipulos más cercanos a su Hijo. El don de la fe está en la base de todo el edificio sobrenatural. A partir de ahí todo es posible. Esto quiere decir San Agustín cuando afirma: "María concibió a su Hijo en su corazón, por la fe, antes de concebirlo en su seno". En esto que es radical, absolutamente imprescindible para movernos en el ámbito sobrenatural, la iglesia nos invita a seguir el ejemplo de esta mujer, la mejor discipula de Jesús.

4. Dichoso el que cree: No es un simple o un ingenuo el que cree. Ni alguien que tira por la borda la filosofía o menosprecia el poder del intelecto humano. El Señor alaba al que tiene fe y la manifiesta. (Luc. 7.9). Y reprende la falta de ella (Mt. 8.26). Si es una felicidad que ello produce. La luz siempre trae gozo. Y la fe que, culanto más oscura, más luz siempre trae gozo. Y la fe que, culanto más oscura, más luz siempre trae gozo. Y la fe que, culanto más oscura, más luz siempre trae gozo. Y la fe que, culanto más oscura, más luz siempre trae gozo. Y la fe que, culanto más oscura, más luz siempre trae gozo. Y la fe que, culanto más oscura, más luz siempre trae la del cotidina.

Epilogo: Y este sí que fue un saludo portador de gozo: el de María a su prima. Nada menos que vehículo de la vida divina que ella llevaba en su seno, por obra y gracia del Espiritu Santo. Pronto madrugó Jesús Salvador a ejercitar su oficio, para que Juan fuera un buen ingeniero de caminos celestiales.

Donosamente lo canta Lope de Vega: "Qué mucho que dan-ce Juan tara nalegre, si el Maestro más primo le toca enfrente".



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Los "narcovínculos" seguirán levantando olas

Cuando esta columna se publique, la polémica sobre los narcovinculos' se habra decidido ya en Diputados. Así que corro el riesgo de disparar un tiro al aire: mejor que pegárselo a alguien en duelo decimonónico. Sea lo que fuere, diré lo que pienso sobre el debatido tema.

Ante todo, mi opinión personal-que no constituyen il testimonio ni prueba-, es que aquellas relaciones entre algunos dirigêntes miristas y un individuo sobre el que hace años pesaban serias sospechas delictivas, son suficientes indicios para seguir juicio a quienes se enredaron en francachelas con el, así como por el pago de su clínica y otras vinculaciones nada transparentes, Lo jueces dirán si aquellas 'amistades peligrosas' constituyeron delito o tan sólo alegre jarana.

En cualquier hipótesis, no parece correcto echa terra encima sobre el caso, entre otras razones porque, si no pasa a la instancia judicial, cualquiera que sea, nunca podrá escalarecerse si los encartados son inocentes o culpables. En consecuencia, si son inocentes, siempre les perseguirá la duda pública sobre su culpabilidad.

Lo segundo que quiero co-

mentar es que el debate en Diputados ha determinado exposiciones de un apasionamiento
inusitado. Juan del Granado,
implacable, contundente, decidido a canalizar el Juicio por la
via delorosar de la draconiana
Ley 1008. Al otro lado del foro
parlamentario, el mirista, Carlos Borth, dando por inocentes
las amistades con el tortuoso
Chavarria. Una tercera actuación, extravagante, fuera del
contexto, trasnochada y con
incuestionable intencionalidad
homicida, ha sido el duclo a
muerte propuesto por el
movimientista Sandóval Morón.
Pocas veces habíamos visto y
oido polémica tan dramática.

Una tercera consideración
es la que merece la controversia sobre el voto de conciencia
personal o por consigna de
partido que, a la hora de
publicarse este comentario, ya
habrán emitido los diputados.
Ambas formas de sufurtados.
Ambas formas de sufurtagio son
posibles en cualquier polémica
parlamentaria y no sería razonable excluir una u otra de
estas dos opciones.

El voto disciplinario de partido suele responder al mandato que los diputados han
recibido de sus electores: el
partido debe ser fiela la voluntad de quienes les confiaron la
representación nacional. Pero,
siendo así que la opinión de

los que eligieron a los diputa-dos de la mayoría también está dividida³, el voto por consigna pierde su justificación. Si, en esta controversia, la opinión pública general sostiene pare-ceres diferentes, los diputa-dos no están obligados a optar por una consigna que sus mandantes no les han dicta-do.

por una consigna que sus mandantes no les han dictado.

¿Entonces debieron votar según su conciencia? Yo estimo que si, al menos, en este caso muy particular. Al fin y al cabo, cualquier decisión humana debe tomarse según un discernimiento personal, conciencial. Este se el fiel de la balanza que guía o debería guiar la libertad de opción que es patrimonio exclusivo del acto humano racional. Y sostengo que, incluso cuando la consigna de los electores es manifesta, cualquier representante puede y debe negarse a seguiria si va contra su conciencia.

Todo lo dicho parece claro. Sin embargo, todavía queda mucha tela por cortar. Una vez que el caso haya salido de las manos de Diputados, seguirá levantando polvareda por largo tiempo. Sobre todo, porque aquí no se trata de una causa judicial cualquiera sino que en ella se decide la vida o la muerte civil de unos políticos y de su partido.

que no las hubo porque la vida, que los reunio en calidad de amigos, pronto los dispersó con un oficio distinto. En cambio ahora circula una fotografía no de muchachos de 19 años sino de hombres maduros y conscientes de estar posando para la posteridad, como que en 1980 todo les hacía suponer que el futuro los consideraba irreemplazables en la historia nacional. De algún modo lo son, pues en 1994 nadie quisiera estar en ese grupo, ni siqueira ellos que conflaban tanto en un régimen temible para los demás, sin saber que en menos de diez años terminarian confiando en la democracia, por lo mismo que aquellos que la hicieron posible «sin renegar de sus bondadesse han convencido de que no serán sus hijos mimados y ni siquiera el sus bondadesse han convencido de que no serán sus hijos mimados y ni siquiera sus entenados. Aparentemente de este grupo fue eliminado un incordio. Por algún motivo que ni siquiera el que tomó la fotografía podría imaginar, ese sujeto fue borrado sin contemplaciones. ¿O estorba o lo protegen los dueños de la película? Entre la primera fotografía y la segunda, es preferible la primera, pues al fin y al cabo algunos tocaban la guitarra y todos eran cantores y aunque tenian fama de desorejados no hicieron llorar a nadie. lérica Latina y el reto de la integración

Distina González

lo que es in o hubiera formado la comunidad, lo Europea, y en Asia está ocurriendo lo mismo con aciones periféricas que han formado un bloque", itra en viesta exclusiva.

en América Latina, que tiene aproximada-tes, se forme el cuarto bloque para que haya internacional en el mundo", dijo Pelaez, extaria de bloque a bloque y no unas es con unos pobres países individualizados, qué no nosotros que tenemos más cosas plo el diforma", acotó Peláez, subrayando n unas circunstancias geopolíticas que a integración.

comunitario, donde primero son ellos y después el resto del mundo.

Pelaez dijo que el Parlamento Latinoamericano comenzará a hacer,
con ayuda del Parlamento y la Comisión Europea, un estudio profundo
sobre el costo de la no-integración.

Ante todo, hay que enseñarle a la gente para que hagan presión y
los gobiernos deben mostrar cuanto hemos perdido por no habernos
integrado y cuanto podríamos ganar", dijo.

Pelidez explicó que estudios hechos por el Parlamento demostraron
que mediante una efectiva integración es más fácil solucionar problemas de América Latina como la deuda externa, la droga, el contrabando
y la pobreza extrema.

Pelaez extrema.

Pelaez estrió que muchos mandatarios cuando fueron candidatos
presidenciales hablaron de integración pero luego, como jefes de
Estado, se voleron sumamente cautelosos.

En su opinión, esto tiene su explicación en el hecho de que cada
presidente quiere pasar a la historia haciendo un buen gobierno,
defendicindose a través de tratados bilaterales, especialmente con los
poderosos, para tratar de aliviar un poco su situación.

Los que estam muy endeudados tratan de renegociar la deuda
externa para que los en expresadas", comentó.

No se dan cuenta que la mejor manera de pasar a la historia seria
constituyendo la comunidad latinoamericana de naciones. Quedarían
registrados para siempre en la historia", aseguró.

(Roma/Inter Press Service)



Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch. Internacional: Marcel Unzueta E.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui A. Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Mientras la gente apresura el paso en las calles pensando en sus problemas cotidianos, un niño con la vestimenta de la danza de "th'inku" se acerca ballando a una señora, mostrándole su somberetto para recibir una moneda. Como él, son varios los niños que han aparecido por la ciudad cantando villancicos a cambio de unos centavos, aprovechando la temporada navideña.

Aparecieron con los juguetes y artículos de regalo, que muestran los escaparates de las tiendas. Los vemos todos los dias recorriendo calles y plazas, dedicando al público villancicos o danzas tradicionales, y la mayoría de las veces no les hacemos caso.

En momentos en que la creatividad y el ingenio es la mejorara para "sacarie la vuelta a la pobreza", los niños humildes han encontrado en esa actividad una forma de ganar recursos para esta Nochebuena.

BAILANDO DE

SOL A SOMBRA

Soni diversos los grupos de niños que cantan y ballan en la cales de La Paz, algunos con trajes de la danza de caporales o de la saya. Uno de ellos llama la atención del público, por su forma graciosa de pedir una colaboración.

El pequeño Edgar, de 11 años, se acerca danzando a una mujer y la mira a los ojos sonriendo. Ella pretende avanza y esquitar al niño, per este sigue ballando graciosamente de lante de ella. Al fin la mujer termina por esbozar una sonrisa y le regala una moneda.

Allado de Edgar un grupo de



Comenzaron a aparecer con la temporada navideña y recorren las calles cantando y bailando villancicos por unas monedas. Niños que buscan la forma de obtener recursos para su Nochebuena.

5 niños le sigue tocando sus rústicos instrumentos sin perder la melodía. Tenemos que continuar, no podemos detenernos a cada paso", responde el pequeño Edgar, esperanzado por recibir unos centavitos más. Ellos son de la zona de Alto Tacagua y se unieron hace tres semanas en su barrio para formar el grupo. Se trata de Dionisto, de 15 años. Richard de 13, Edgar de 11, Adelio de 12, Marcos de 8 y Lidia de 6, a los que se unió después el pequeño José Luis, de 4 años.

Se levantan temprano y ba-jan a la ciudad para iniciar la jornada como cualquier traba-jador, y no retornan a su hogar hasta las 8 de la noche.

"No es fácil", responde el mayor de 15 años. "A veces nos dan algo, pero otras ni nos mi-ran o ponen cara de molestia cuando les pedimos su colabo-ración, hasta los vemos de lejos cruzar la calle para no chocarse con nosotros", afirma Dionisio con timidez, su disfraz cubre su delgado cuerpo moreno.

Una buena jornada para

De sol a sombra, pasando hambre y cansancio, los niños recorren las calles cantando villancicos a cambio de unas monedas.

ellos significa ganar entre 20 y 30 bolivianos al día como promedio, que es repartido en partes iguales al final de la tarde. Agotados, con hambre y cansancio, regresan a sus hogares en la noche. Sus rostros están cubiertos de tierra. A veces se aburren, según confesan, pero admiten que tienen que seguir porque es la temporada en que se pueden obtener más dinero, debido a que muchos trabajadores ya cobraron sus aguinaldos.

más dinero, debido a que muchos trabajadores ya cobraron sus aguinaldos.

POR UNA NAVIDAD FELIZ Edgar es el más alegre del grupo. Aunque asegura que se todo el día por la ciudad, no deja de mostrar su entusiasmo a la hora de acercarse a cualquier transeúnte.

Así caminan por las calles, a veces deteniendo su paso para observar los juguetes que ofrecen la tiendas.

¿Que te gustaría recibir de regalo esta Navidad?, se le pregunta a los niños mientras descansan. "Una bicicleta", respondes in titubaer el mayor de 15, "una muñeca", dice la única Edgar se queda callado y después de un rato responde bajito: "Que mi papá tenga trabajo, para que yo no tenga que venir a cantar".

Sonrien. Por un momento se deben continuar con su trabajo, como tantos adultos.

Derechos Humanos impugna ascenso de Gral. Arriaza

de Carles de Car

representante de ceret manos.

"El tiene mûchos cargos en su contra, intervino la universidad, reprimió a estudiantes y sindicalistas, sai como a diri gentes políticos, cumplió todas aquellas actividades que implican delitos de lega humanidad recordó Albarractin.

Es por ese motivo que el no

"Es preocupante que a pocos días de la llegada de García Meza se nombre como comandante de la Policía a un exgarciamecista" afirma presidente de la Asamblea de Derechos Humanos, Waldo Albarracín,

cuenta con el respado lega moral para ejercer el cargo e ahora se moral para ejercer el cargo e ahora se moral para ejercer el cargo e ahora se moral para el cuenta agrego.

En el cuenta de cuenta el cuenta de cuenta el legado en el cuenta el cue

UNICEF: Latinoamérica satisface metas sobre atención a la niñez

SANTIAGO, 16 (Reuter) - La mayoría de los países de Latinoamérica concretará, para fines de la década, las metas propuestas para mejorar la atención a los niños en las áreas de salud y alimentación, informó hoy el Fondo de las Naciones Unidas para la infancia (UNICEF).

Pero los avances son disparejos, con Brasil.
Polivia y Haiti enfrentando la necesidad de llevar Mauras, directora regional de UNICEF, en una rueda de prensa.

do de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).
Pero los avances son disparejos, con Brasil.
Bolivia y Haiti enfrentando la necesidad de llevar a cabo esfuerzos especiales para cumplir con las metas propuestas por la Cumbre Mundial de la Infancia de 1990, dijo UNICEF.

"Con los avances notables conseguidos en materia de immunización ... los países) deben de dar ahora prioridad al control de la diarrea y de enfermedades respiratorias graves", indicó el organismo de la ONU.
En su informe anual, "El Estado de los Niños en el Mundo 1995", publicado el jueves, UNICEF midió el progreso global en el logro de las metas propuestas por la cumbre para mejorar el bienestar de los niños.

Aunque las economias de Latinoamérica y el Caribe están ahora creciendo con más rapidez que en la década de 1980, el crecimiento económico no ha sido acompañado por las adecuadas

on los niveles de mortalidad infantil, dijo Marta Mauras, directora regional de UNICEF, en una rueda de prensa.

En Haiti, 130 de cada 1,000 niños mueren antes de cumplir los cinco años, mientras que en Cuba sólo 10 de cada 1,000 niños mueren antes de llegar a esa edad, dijo Mauras.

Otro tema de preocupación es el nivel de muertes de mujeres durante el alumbramiento, que según las cifras de UNICEF es 18 veces mayor en la región que en los países desarrollados, agregó Mauras.

Las campañas de inmunización han sido el exito más destacado de Latinoamérica en lo que se reflere a la mejora de la vida de los niños, midicó Mauras.

La pollomielitus, contra la cual sólo el 30 por ciento de los niños cran vacunados hace 12 años, ha sido ahora prácticamente eliminada en la región", dijo Mauras.

Hospital del Niño recibe donado La Asociación y el Taller de Dans

AVISO URGENTE

LAS PERSONAS QUE SE DETALLAN A CONTINUACION DEBEN COMUNICARSE CON SUMA URG CIA A LOS TELEFONOS Nos. 357492 6 797543 HASTA EL DIA MARTES 20 DE LOS CORRIE INDEFECTIBLEMENTE, EN SU DEFECTO SE PROCEDERA CONFORME A LO ACORDADO.

IOMBRE O RAZON SO	CIAL	CI O RUC	GARANTE		. r. caray	a
BARRA LINARES	MARCIAL	091771 LPZ			1750	1
BLAZICEVIC ROJAS	YBO	2472288 LPZ	QUEVEDO	DELFIN	JUAN CARLOS	6395
CAMPERO MARGOTH PA	LACIOS CABALLERO DE	1316027 PTS				
COMPAÑIA COMERCIAL E I	NDUSTRIAL LA MORENA SRL	03337082	VISCARRA	ALIAGA	JAIME	2375
	ESS MARIE ESS AND		ARANGUREN	AGUIRRE	JOSE LUS	4936
FORTUN GALINDO	CARLOS ARMANDO	2294493 LPZ	FORTUN	BLANCA WILMA	GALINDO DE	7262
HUANCA MACHAC	A PAULA MARINA	2623292 LPZ				100
ITURRY CAMACH	0 MARIA CRISTINA	1652997 TRJ	MENDOZA	VIDAL	OSCAR	7805
			TAPIA	BURGOS	NELSON EDGAR	205
			TAPIA	BURGOS	EDWIN FRANZ	205
MERCADO VELARDE	JORGE CELSO	343749 LPZ				
MORALES TORREZ	ALBERTO	203781 LPZ				
PARDO ROJAS	JULIO ROLANDO	731969 CBBA	HERRERA	BARBOLIN	GUILLERMINA	233
			ZABALA	DEL LLANO	HUMBERTO	234
. 0			COSTAS	SOSSA	ANGEL SERGIO	110
PONCE MARIA L	UISA SIÑANI DE	2211704 LPZ				
PRADEL MALLEA	ROLANDO	83137 LPZ	RAMIREZ	PLATA	NESTOR ROSENDO	2358
		Example 1	JORDAN	BARRERA	GERARDO	222
PRUDENCIO RECACO	CHEA JUAN ENRIQUE	154944 LPZ	PRUDENCIO	GUZMAN	ARTURO	3003
QUIROGA ZUBIETA	HECTOR FERNANDO	238965 LPZ	DE LA TORRE	FABIOLA	TUDELA DE	8145
ROBLES BERMUC	EZ WALTER	176300 LPZ	EID	MONTAÑO	OMAR	450
SANJINES URLARTE	MENDEZ FELIPE IGNACIO	325730 LPZ				
SIMON SIMON	CARLOS	374818 LPZ	SIMON	KATHIA PINTO	DURAN DE	169
SOLAR ALCIRA	ROJAS DE	524406 LPZ				- 45
SOLIZ VILLARE	IOEL FREDDY FERNANDO	1560103 SCZ	OLIVARES	CORDOVA	LUIS FERNANDO	253
TAURO TOURS SRL		02474627	LEDEZMA	MARIA DE: ROSARIO	EULERT DE	229
			BERMUDEZ	YAÑEZ	JORGE RAFAEL	W
VARGAS ZEBALLI	OS CARLOS DANTE	2234511 LPZ	Schilloper	,,		62
VARGAS PARRA	MARCO ANTONIO	456193 LPZ	SINOVCIC	GONZALES	VLADIMIR NICOLIS	2015
		2000	JIMOTOIG	VELASCO	MARCELO MARCOS	204
VARGAS LUNA	CARLOS RAMIRO	393241 LPZ	01220		BEATRIZ MIREYA	

Pastoral Social y Cáritas unirán esfuerzos para obras sociales

obras sociales

En el acto de posesión del nuevo secretario ejecutivo nacional de Pastoral Social (CE-PAS)) director nacional de Cáritas Boliviana, Roberto Barja, monseñor Luis Casey, presidente de ambas instituciones afirmó que con la unión de las mismas. lo que se busca es coordinar esfuerzos impulsando obras de caridad y amor de la Iglesia Católica, en favor de los sectores más deprimidos del país ya que ambas entidades tienen los mismos fines.

De acuerdo con el accionar de ambas instituciones, lo que se busca es unir esfuerzos con una oportuna reestructuración para que puedan ser eficaces en el servicio que prestan a los sectores más deprimidos a través de CEPAS, que es una dimensión de la Iglesia Católica que "señala criterios, objetivos, anima y clarifica la acción social de la Conferencia Episcopal Boliviana".

Mientras tanto, Cáritas Boliviana es una organización de

vos, anima y ciarifica la acción social de la Conferencia Episcopal Boliviana".

Mientras tanto, Cáritas Boliviana es una organización de promoción, emergencia, asistencia social y salud, de amplia trayectoria en la ejecución de obras sociales.

De esta forma, lo que se realizará en el futuro es la acción coordinada entre CEPAS y Cáritas a través de una sola tuición normativa que recaerá en el nuevo secretario ejecutivo nacional de Pastoral Social y director de Cáritas, respetando la autonomía y carisma de cada una de ellas. De esta manera, cada organización contará con una conducción responsable subordinada a la del secretario ejecutivo nombrado en esta oportunidad por la CEB.

Con esta fusión, lo que se pretende es lograr el fortaleci-

la CEB.

Con esta fusión, lo que se pretende es lograr el fortalecimiento de acciones y no así su desaparición y debilitamiento, ya que se respeta la historia de ambas instituciones dependientes de la Iglesia Católica.

Cooperativas: Gobierno quiere eliminar la ley 1534

El gobierno de Gonzalo Sanchez de Lozada pretende abrogar la Ley 1534, que establecía que la regalia minima y el impuesto complementario minero no se apliquen hasta el 1º de enero de 1996.

Anteriormente las cooperativas mineras cumplian con un impuesto mínimo del 2.5% sobreventas internas, recursos que estaban destinados a las regiones productoras de minerales.

Victor Castillo, vicepresidente de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia (FENCOMIN), explicó que la mencionada ley fue tramitada por el sector y promutigada por el gobierno el 24 de feberero de 1994.

La abrogación de la mencionada ley sobre ventas netas internas asfixiaria a las cooperativas mineras y éstas se verian obligadas a cerrar operacionos e incrementar de esa manera el ejército de desocupados, señalo.

En ese sentido, el dirigente de la FENCOMIN indicó que los

ló.

En ese sentido, el dirigente de la FENCOMIN indicó que los representantes de los poderes Legislativo y Ejecutivo, antes de tomar una determinación, de-

ben analizar el impacto que causará a nivel macro y microeconómico. Respecto a los estudios
que efectuó el gobierno sobre la
revisión de la Ley 843 de impuestos, los cooperativistas rechazan cualquier elevación,
"porque en los hechos el afectado no será el empresario privado
sino el pueblo bolvitamo", indico
Castillo.

Las modificaciones de impuestos en el sector cooperativizado traerá graves problemas,
pues impulsará la elevación de
los costos de producción, ya que
los precios de insumos y materiales mineros en el mercado
interno se elevarán.

En esa situación, los productores mineros de las minas
cooperativizadas no tendrán
posibilidad de transferir esa diferencia de costos al precio final
de su producto.

Esas modificaciones harán
estragos en la economia del sector, pues aunque se registran ligeras elevaciones en los precos de
minerales en el mercado internacional, aún no es una cotización
expectable, indicó el representante de los cooperativistas.



Colación de Grado

En ceremonta especial que se realizó ayer en el parantinfo univer tario de San Andrés, se procedió a la colación de grados de más un centenar de nuevos profesionales. El rector de la universida Pablo Ramos fue el encargado de entregar los correspondient títulos a los flamantes profesionales. En la fotografía aparece rector de la UMSA en momentos en que entrega su título al médi Rubén Terán Rivera.

Andecop espera instructivo sobre otorgación de becas

Vespresidente de Asociación de Colegios Particulares afirmó que no se oponen a la tensferencia de esta esponsabilidad, pero pie que primero se deroga la resolución del pograma nacional de beas.

cundaria. Pero también se dieron asos de niños que no se aplazaban sacaban bajo puntaje, pero su tuación de pobreza justificaba su traso y les concediamos una supe

Programa de Aprendizaje por Radio busca ingresar a la reforma

A siete años de su aplicación, el programa atiende a más de 500.000 niños del ciclo básico, enseñando matemáticas y salud preventiva mediante la radio.



El Programa de Aprendizaje por Radio Interactiva (PARI), que ha logrado enseñar a más de 500.000 alumnos del ciclo bási-co empleando la radio como re-curso didáctico, busca exten-der su trabajo hacia otras áreas dentro del proceso de reforma educativa.

dentro del proceso de reforma educativa.

El PARI es un programa que empeta como metodología de enseñanza la radio, para dietar clases de matemática y salud preventiva. Se inició en 1987 con la cooperación de Estados Unidos (a través de USAID), la Secretaría Nacional de Educación y el Programa de Jestico del PARI, Emilio Oros, afirmó que la Seculado so tiendos en esa les resultados obtenidos en esa lexperiencia demuestran la eficacia de la metodología radial

para lograr el aprendizaje de los niños. "Se ha demostrado que a través del programa radial se establece una niteracción espontánea entre el niño, el maestro y la radio", afirmó foros.

El programa busca extender la educación a temas de medio ambiente y programas de salud bilingües, extender la educación por radio a personas fuera del sistema escolar y ampliar los programas a los promotores de salud.

ENSENANZA

El programa comenzó en 1887 en 1887 en 1887 en 1888 en

INTERACTIVA
El programa comenzó en 1987 en las ciudades de Sánta Cruz y Cochabamba. Después de cuatro años se extendió a las 9 capitales de departamento.
Jorge Ayala, representante la Secretaria Nacional de Educación, afirmó que en la

actualidad el PARI cubre la enseñanza radial de un total de
565.392 niños del ciclo básico,
441.394 correspondientes a la a
clase de matematica y 123.928
a la clase de salud preventiva,
distribuidos en 28 distritos y
13 núcleos cantonales, además
de las ciudades.

La instrucción por radio inLa instrucción por radio inla instrucción por radio inción activa de la instrucción por radio en
ción activa. Tomas y participa
ción a

nas urbanas, periurbanas y rurales, Jaime Reyes, responsable de producción del programa, precisó que cada lección de radio continer juegos, canciones y prácticas gráficas, de acuerdo con la realidad del niño. Se enfatiza el aprendiza-je a través de la experiencia y el descubrimento de respuestas dadas por ellos mismos y se estimula el pensamiento, observación y exploración del niño, contribuyendo al interés del aprendizaje. Para lograr eso contamos con un equipo de trabajo que nos da la base teórica, que es trabajada por los guionistas con un lenguaje sencillo para los programas". explicó Reyes.

En el área de la salud preventiva, los niños aprendieron a cuidar su salud por símismos, tomando conocimiento de las precauciones que deben tomar para prevenir las enfermedades y conocer la influencia del medio ambiente. Eso se pudo comprobar por la respuesta de un grupo de niños del quinto básico del colegio Guatemala, que forma para tede programa y assistió a la exposición de los ejecutivos del PARI.

Obierno y los comunarios

uperan problema en Tumichucua Asociación Nacional de la Prensa eligió nuevo directorio

Después de un corto receso, la Asociación Nacional de la Pren-sa (ANF) retinició actividades, la junta general ordinaria celebra-da el miércoles pasado cligió el directorio que regirá la institu-ción por el periodo de dos años, de acuerdo con sus estatutos. El nuevo directorio está inte-grado de la siguiente manera: presidenta. Ana María Romero de Campero, directora del matutino PRESENCIA: primer vicepresi-cente, Aliono Canelas Turdio, subdirector del matutino Los

Tiempos: segundo vicepresidente, Jahne Ros Chacón, director del vespertino Jornada; secretario ejecutivo, Mariano Baptista Cumucio, director del matutino Ultima Hora; y Tesorero, Oscar Medina Quiroga, administrado de El Diario. Además está integrado por los directores Jorge Canielas Saenz, director del matutino La Razón: Edwin Tapia Trontanilla, director del matutino Opinión: Marcelo Miralies, directo del matutino Opinión: Marcelo Miralies, director del matutino La Ratina; director del matutino La Ratina; director del matutino La Satina director del matutino La Satina del matutino Companio del matutino La Satina del matutino Canada del

del matutino El Día.

La Asociación Nacional de la Prensa fue fundada el año 1972 y obtuvo su personería jurídica mediante Resolución Suprema Nº 167644, de 13 de abril de 1973. Es uma "organizacion autónoma" que reune en su seno a las empresas periodisticas del país, con la finalidad de "procurar el perfeccionamiento y desarrollo de la prensa y el periodismo", según queda expresado en su acta de fundación.

Entre sus principios y objetivos, la ANP defiende y hace suyo el principio de la libertad de prensa, así como los derechos a la información, libre circulación y venta de diarios y otras publicaciones periodisticas.

Como objetivos señalados en sus estatutos, también promueve el progreso y perfeccionamiento cultural, económico, espiritual y técnico de la actividad periodistica.

Acusan a niño de 8 años de posesión de cocaina en EE.UU.

NEWNAN, EE.UU., 16 (Reuter)

ique usted Cuenta

SABADOS DE BANCO

Una cómoda oportunidad

para realizar sus operaciones bancarias

A partir de ahora en nuestra Agencia Mercado, usted puede realizar los días sábados sus operaciones de Cuentas Corrientes, Caja de Ahorros y Pago de Servicios Públicos.

AGENCIA MERCADO

Sábados de Hrs. 9:30 a 13:30 Calle Mercado Nº 1070 - La Paz

Nuestro tiempo es de Usted!



Santa Cruz • La Paz • Cochabamba • Sucre • Oruro • El Alto • Quillacollo • Montero • Warnes • Portachuelo • Camiri • Miami



"SEGUNDA CONVOCATORIA" SERVICIO DE OPERACION PARA CENTRAL TELEFONICA

del Anexo 3 del D.S. Roy, crisco so legalamente establecidas en el adia, a presentar sus propuestas para "SERVIN-legalamente establecidas en el adia, a presentar sus propuestas para "SERVIN-DE OPERACIÓN DE CENTRAL TELEFONICA". a cuyo electo pueden recaba-peración de Especificaciones de la Secretaria del Comité (Piso 12 de su Edifi-peración de Especificaciones de la Secretaria del Comité (Piso 12 de su Edifi-peración de Especificaciones de la Secretaria del Comité (Piso 12 de su Edifi-

La Paz, diciembre de 1994





SI USTED LO HA VISTO O SABE DONDE ESTA, FAVOR LLAMAR A CUALQUIER HORA Y DIA A LOS SIGUIENTES TELEFONOS:

784830/37, 790535, 797501, 792515 Y 710267

O LLEVARLO A LAS SIGUIENTES DIRECCIONES

CALACOTO: Av. LOS SAUCES # 189 O CALLE 14 # 8166 AUQUISAMAÑA: AVENIDA 3 NO. 14 ACHUMANI: CALLE COSTANERA # 7.

Asegura el Presidente

Con la atención al área rural se evitará migración

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada aseguró ayer que con la atención a las múltiples necesidades del área rural, se podrá evitar la nigración de los campesinos a las ciudades. La anigración de los campesinos a las ciudades. La anigración de los campesinos a las ciudades. La afirmación fue realizada ayer en Palació de Gobierno, durante la recepción de 94 planes de fisación de la comunidades practicas de la colonia las comunidades rurales núcleos de los 9 nueve departamentos del país, como en las ciudades procesos de la colonia las comunidades rurales nós se advittó una crecida migración de familias a los centros urbanos más concentrados.

Al no encontrar mejores condiciones de vida en las ciudades, los migrantes sufren peor que en sus comunidades, pero tampoco quieren retornar a sus lugares de origen porque al salir vendieron todo. Ahora, continuó, tres de las ciudades más importantes del país ya están llenas de migrantes, sus comunas no pueden atender con servicios básico yo no pueden ofrecer fuentes de empleo ni alimentos. Por essa razones, el Presidente exigió a los alcaldes, que ayer llevaron sus planes de desarrollo al Palacio de Gobierno, dar respuestas concretas a las múltiples necesidades que tienen los comunarios.

s a las multiples necesidades que tienen los munarios.

A su parecer eso no sólo permitirá que los mpesinos queden satisfechos, sino que además drán continuar con sus cultivos tradicionales sa manera abastecer con productos alimenti-so los mercados y ESPONSABILIDAD Además, Sancher de Lozada exhortó a los saldes unir el cargo de autoridad y la responsa-idad en sus secciones de provincia. En la lítica siempre se tiene mayor autoridad con

menor responsabilidad o lograr que otros tengan responsabilidad y tener solo autoridad, por eso anda mal el país: abora el secreto es unir la responsabilidad con la autoridad", subrayó al indicar que el resultado de la Participación Popu-lar se podrá advertir, cuando las ciudades y el campo emplecen a crecer con su desarrollo soste-

lar se podrá advertir, cuando las ciudades y et campo empiecen a crecer con su desarrollo sostenido.

El Jefe de Estado recordó también que el pais está acostumbrado a buscar soluciones con algo que no se tiene. "Hay que buscar soluciones con lo que se tiene donde estamos", destacó al señalar que es cierto que lo que no se tiene en el país es plata y una organización adecuada, pero se las puede conseguir con trabajo.

Con la Participación Popular la solución está en los municipios de sección, no en las ciudades capitales. "Es bueno planificar y ver el futuro. El gobierno hará todos los esduezos para que la autoridad y la responsabilidad se cumplan en las comunidades", anadió.

AVANZA LA PARTICIPACION
El secretario nacional de Participación Popular. Carlos Hugo Molina, anunció en la oportunidad que ese proceso "está dando frutos" en poco tiempo, ya que por la información que dofiares ya se invirtió en más de 281 planes o pero dia presidente, un total de 117 millones de dolares ya se invirtió en más de 281 planes o pero cos: se han creado 45.000 empleos directos y 10,000 indirectos, y hay un total de 2.500 soluciones Territoriales de oportunidad ya concesa de concesa en concesa de concesa están cambiando, a pesar de que no esta nácil llegar a un consenso para hacer obras en favor de una comunidad.

Ministro Machicao:

Renuncia de Quiroga no implica cambios en el gabinete

El ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao manifes-jó ayer que la renuncia irrevocable presentada por el ministro de Jobierno, Germán Quiroga, al Presidente Sánchez de Lozada, no ignifica que hayan cambios en el actual gabinete. Quiroga al renunciar al indicado cargo también se despojó de oda inmunidad tanto en su calidad de diputado y dirigente ejecutivo lel MNR para que "mis detractores puedan iniciarme cualquier nvestigación". Machicao dita avere personales de la comunicación de la comuni

del MNR para que "mis detractores puedan iniciarme cualquier
Machicao dijo ayer en Palacio de Gobierno que aún el Presidente
no había considerado la renuncia de Quiroga, porque "recién lo ha
presentado". Explicó que Sánchez de Lozada tiene la decisión sobre
este particular. "Es una decisión estrictamente del Presidente que
después de un análisis deberá responder próximamente", insistió al
indicar que la renuncia de Quiroga es personal y no tiene nada que
ver con lo que ocurra en el gabinete que preside Sánchez de Lozada.
Prefirió no habíar sobre una fotografía, que aparecía ayer publicada en algunos diarios de esta ciudad, donde aparece Quiroga
junto al actual comandante de la Policia Nacional, Willy Arriaza y el
exministro del Interior, Luis Arce Gómez, que se encuentra en carceladó en EE.UU.

Insistió en que la determinación de su colega es "valiente y

caminato de mierori. Las Arc Gomes, que esta actual a lado en EE.UU. Insistió en que la determinación de su colega es "valiente y bastante honrosa, ya que otros en su lugar no se habrían despojado de su inmunidad de parlamentario para enfrentar sindicaciones". Explicó que la renuncia de Guiroga a la secretaria ejecutiva del MNR es una renuncia ante el jefe del MNR, el actual Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, quen determinará sobre el particular. Por último, el ministro de Comunicación afirmó que no hay acusaciones concretas contra Guiroga y tampoco su renuncia se debe a una petición del Presidente.

ampliamente eficiente, dinámica y satisfactoria.

sus estratos sociales.

Extradición de García Meza postergada

hasta 1995

Ministro por 1 año, 4 meses y 10 días

La renuncia anunciada

Por Delfin Arias Vargas

Una fotografía publicada ayer en casi todos los periódicos del país y que presumblemente fue tomada durante el apogeo de la dictadura de lucrante el apogeo de la dictadura de lucrante el apogeo de la dictadura de lucrante para que uno de los hombres mes mínurentes de lactual gobierno. Germán Quiroga Gómez, presente su renuncia inrevocable al cargo de ministro de Gobierne en circedulidad despertó en filas del MNR la decisión anunciada y que, según señala en curado Sánchez de Lozada, buscada de la cargo de ministro de manda y que, según señala en curado Sánchez de Lozada, buscada de la cargo de ministro de una gestión bajo la sombra de una relación de cuna gestión bajo la sombra de una relación de cuna relación de companistro de linterior de la dictadura de García Meza, Luís Arce Gómez, pero que en criterio de sus destrecha relación con el más conspicuo representante de la sangienta represión desatada contra la población boliviana.

Ya en los primeros dias de una castrecha relación de stada contra la población boliviana.

Ya en los primeros dias de una castrecha respecto de la presunta represión desatada contra la población boliviana.

Ya en los primeros dias de una castrecha respecto de la presunta respecto de la presunta la población boliviana.

Ya en los primeros des de nuncias respecto de la presunta respecto de la presunta relación de Quiroga con la dictadura. En ese entonces el ahora ministro renunciante, nego las sindicaciones, pero reconoció que contra de los actos de orrupado por la pasción decidida con el ex-ministro Arce Gómez, de narcotráfico.

Su gestión ministerial estuvo en contra de los actos de corrupados de lucha conquia polícial.

Quiroga fue uno de los princitades es degar Oblitas y Ernesto hidros de lucha conquia polícial.

Quiroga fue uno de los princitados Edgar Oblitas y Ernesto hidrades, el Senado de la Republica ancionó con la defenestración de los altos cargos que ostenta-ban. Pero su acción no sólo fue a

A pesar de su principal logro, la captura de García Meza, Germán Quiroga no pudo despejar las dudas de su presunta relación con la dictadura de 1980.- Su dimisión y predisposición para ser investigado, es la respuesta de quien asegura ser inocente de todo cuanto se ha dicho.

nivel del Poder Judicial, durante su gestión la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico investigo las presuntas relaciones entre los principales dirigentes del MIR y connotados traficantes de droga, a raíz de las denuncias del marcotraficante Carmelo "Meco" Dominguez.

Esas presuntas relaciones, negadas por los dirigentes del MIR, desembocó en la decisión de la Cámara de Diputados para que ellos sean sometidos a la jurisdicción de la Ley 1008 y juzgados por los tribunales de sustancias controladas.

ción de la Ley 1008 y juzgados por los tribunales de austancias controladas.

CAPTURADE GARCIA MEZA.
Cuando Quiroga asumó el Ministerio de Obierno, una de las preguntas reiterativas de los periodistas fue: "¿Como van las investigaciones para capturar a García Meza?". La respuesta también fue la misma. "cuando lo tenga sentado a mi lado, recien voy a referirme a García Meza.**

El 11 de marzo de 1994, Luis García Meza, sentenciado a 30 años de prisión y sin derecho a indulto por la Corte Suprema de Justicia, fue capturado por los agentes de la Policia Pederal de Brasil en la ciudad de Sao Paulo. En Bolivia, el ministro asu mió para su despacho gran parte de la existosa operación y afirmó que el ex-dictador, una vez extraditado al país, sería immediatamente recluido en la cárcel de Chonchocoro, "en cumplimiento del mandato de la justicia". Entonoces fue una nueva oportunidad para demostrar que el trabajo que realizo para Luis Arce Gómez, estuvo alejado de las decisiones políticas del nefasto regimen dictatorial y que el sistema democrático boliviano tenia en el

a un ministro decidido acum con la ley y sus mandatos. Pero las dudadas no fueron pejadas totalmente, por la s eppibilidad de algunos seta sobre el resultado de los trim de extradición, ya que elex-do rno ingresa aún a la care Chonchocoro.

Otra acusació gestión de Gerr reciente denun

la gestión de Germán Que, la reciente denuncia sorie, sunto manejo politico, en la formación de las listas dece les de policia propuesto pa ascenso a general.

El senador Gonzale y (MIR) cuestionó al ascendo a general.

El senador Gonzale y (MIR) cuestionó al ascendo a del posesionado por el Preside a Republica como coma de la institución, general Arriaza, y su correligonario los Bohrt mostro una sogen la cual Quiroga y Arma recen punto al ex-ministro Gomez, pero lo más gracen compañía de paramiternacionales que acome el viso per en cual que colmó el visos y para nuncia del ministro, lus que colmó el visos y para presenta fundra a del ministro, lus que colmó el visos y para presenta fundra del ministro, lus que colmó el visos y para presenta fundra del ministro, lus que colmó el visos y para presenta fundra del ministro, lus que colmó el visos y para presenta fundra del ministro, lus que colmó el visos y para presenta fundra del prema a la justicia la plasticia l

Gobierno denuncia campaña del MIR para desacreditarlo

El secretario de Régimen Interior, Hugo San Marin, denunció ayer una "sucia" campaña del MIR para desacreditar al gobierno del MIR y advirtió que la serie de acusaciones, a las que calificó de infundada y temerarias, no afecta el propósito gubernamental de luchar contra la corrupción.

Dio que la fotografía entregada ayer a los medios de comunicación, en la que Germán Quiroga y el Gral. Willy Arriaza aparecen al lado del ex-ministro del interior de la dictadura "garciamecista", kuis Arce Gómez, está fraguada y forma parte de la guerra autra que desencadenaro nlos miristas", desesperados por la situación de sus dirigentes comprometidos con resuntos narcotraficantes. Durante toda la semana se ha producido una serie de denuncias infundadas por parte de los dirigentes del MIR y se ha montáso una campaña para ocultar el tema de fondo que son los narcovinculos", alfirmó la autoridad.

Dijo que "el show" fue iniciado hace dos semanas por las denuncias de los parlamentarios Gonzalo

Asociación de Jubilados Civiles de la Policía Nacional

Av. Arce 2316 3er. Piso Of. 2 Teléfono 363994 LA PAZ-BOLIVIA

No. 33/94 Sec. Stria. Gral.

La Paz, 16 de diciembre de 1994

OBINITARIAZA MONJE
COMANDANTE GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL
PROPERTO.

Distinguido Señor Comandante:

Esta Asociación de Jubilados Civiles de la Policia Nacional, aprovecha la preser oportunidad de hacerle llegar sus expresiones de atentos y respetuosos saludos no antes felicitario muy efusivamente por la designación merecidisima del que Ud. fue objectivo COMANDANTE GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL.

Este organismo pasivo, y en especial el Directorio que lo compone, aproveda oportunidad de hacerie llegar todo su apoyo incondicional, en cualquier circunstanca, sólo llamado suyo, y de esta manera como siempre demostrar nuestra lealtad inquestra table a nuestra gran institución, y a sus dignos servidores como el presente caso solo desenviciones.

Haciendo votos de ventura y prosperidad en su labor digna y sacrificada a segureiteramos a Ud. nuestros respetuosos y atentos saludos.



La Paz, 16 de diciembre de 1994

A LA OPINION PUBLICA

Los señores Jefes y Oficiales del Servicio Pasivo de la Policía Nacional por mi intermedio, hacen llegar al Supremo Gobierno de la Nación, el más

profundo agradecimiento por el merecido ascenso y nombramiento efectuado

en la persona del señor Gral. WILLY ARRIAZA MONJE, como máxima

autoridad de la Institución Policial, en base a una selección ecuánime entre otros jefes probos y capaces consignados en la nómina de postulantes, con

la certeza de que el señor Gral. Arriaza Monje, sabrá cumplir una labor

Asimismo, con la preocupación que nos embarga la sistemática campaña de

difamación desatada contra el señor Gral. Arriaza Monje por propios y extraños que no conocen sus méritos y atributos profesionales, haciendo aparecer fotos y panfletos que no responden a la realidad, por el solo hecho

de haber cumplido un destino emanado del mando vertical, dentro del

concepto de la disciplina y acatamiento a que estamos sometidos, nos corresponde prestar nuestro pleno apoyo y respaldo moral, llamando a la reflexión a los camaradas y personas ajenas, a fin de que se abstengan de

emitir juicios infundados y tendenciosos, que no hacen otra cosa que mellar injustamente la dignidad de un caracterizado y pundonoroso General de Policía y el prestigio de una Institución puesta al servicio del pueblo en todos



BIBLIOTECA

_{Diez} meses para el MIR



a, que se había ins-

siente militante "mirista".

Entre las varias afirmaciones
que hizo ante la comisión,
que hizo acuador, así comparer "meco"
por cuyos desequilibrios estaba
catavor a Chonchocoro,
cano a Chonchocoro,
cano miembros de su partido a
donte miembros de su partido a
dosca Ed. Susana Seleme,
Robando Arostegut y Guillermo
capobianco, con quienen dijo no
haber tenido minguna relación
delictuy desde luego, mantener
delictuy desde luego, mantener
un amistad singular con Paz
Zamora.

LAS VOCES DEL MIR

Zamora.

LAS VOCES DEL MIR

SOy la mayor víctima de los
errores de buena fe del licenciado
Jaime Paz Zamora..., afirmó desesperada Susama Seieme al abrir
esperada Susama Seieme al abrir
con de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio dela companio del companio del companio del companio del companio de

r harco-politica que sacudía al El ex prefecto de Santa Cruz, y demandado por la Câmara Diputados para que la Corte prema de Justicia le inicie un capo por encubrimiento, Rolando que tanto Meco suntinguezono Chavarria ceieron colaboración para la mpaña del Mil. Como de la Uno a uno los dirigentes un describa para la un consensa de la para la una como la proposición de proposición de la proposición de proposición de la propos

Dominguezcomo 'Oso Chavarria ofrecieron colaboración para la campaña del MIR.

Uno a uno los dirigentes miristas" intentaron despejar dudas sobre su relación con Chavarria. En muchos casos esos mientos se confundian con nuescomo control de la control de

llegaron a involucrar a sus memana Rosario y Edith con "Oso"
norda de la compania del la compania de la compa

cuando todo indicaba que estaba fundido.

La Comisión de Constitución, que había cumplido una excelente labor hasta ese momento, más tarde comenzaria a ser presa disportazionismo y de los desactertos. Al extremo de que en su momento cada miembro tenia su popio informe sobre los "narcovinculos" que ayer, finalmente, fue resuelto por la via de la cuestionada Ley 1008.

El MIR había sécidido someterse a una investigación que se convirtió en el veneno que necesidaba beber urgentemente para renacer, si puede.

Granado: "La ^{icia} llega a todos"

odos", dijo anoche con satisfacción el diputado del , a la conclusión de la votación sobre los narco-le Diputados, la misma que, derivó a la jurisdicción vestigación y proceso a "los dirigentes del MIR y Chavarrio y proceso a "los dirigentes del MIR

pasada fue significativa para el país y que los aje de que se debe construir un nuevo país donde

os, imipal acusador de los dirigentes miristas dijo que se principales que surgen de la resolución adopta-se gar a todos y que es imprescindible modificar su carácter duro y draconiano no afeste a los tosos.

Ley 1.008 cae sobre miristas

En la tarde de ayer, ante la expectativa generalizada y conflictos inesperados, la Cámara de Diputados acordo per otaso narco-vinculos a la purisdicción de la Ley 1,008, de Regimen de la Coca y Sustancias Controladas.

la Coca y Sustancias Controladas.

Después de cinco
extenuantes días de exposiciones y debate parlamentario, en
los que se confrontaron tres
informes de la comisión de Constitución y Policía Judicial de la
Cámara baja, a las 18:45 de
ayer se definió la suerte de los
dirigentes del MiR implicados
en supuestas vinculaciones y
protección al narcotráfico.

UNA JORNADA

DECISIVA

en supuprotección al narcouUNA JORNADA
DECISIVA
El resultado de la votación
sobre este caso estaba anticipado. Sin embargo, la mañana de
la última jornada empezó con
mayor expectativa porque se
esperaba que las exposiciones
provocaran la modificación de
provocaran la modificación de
criterios en algunos parlamencriterios en algunos parlamentarios.

rotterios en algunos parlamentarios.

Hasta las 16:30 horas, como
se había acordado, concluyó el
debate y luego se ingresó sin
más preámbulo a la votación.

UN RESULTADO
MISTERIOSO
Con la respectiva aclaración
de que la votación no era para
abrir una causa judicial, simo
para remitir los obrados del caso
para remitir los obrados del caso
para remitir los obrados del caso
para temitir los obrados del caso
para emitir los obrados del caso
para entoncia se con la compensa del caso
para entonces. el hemiciclo.

escrutinio empezo a las 17:06 horas,
Para entonces, el hemiciclo, a diferencia de lo que ocurre cotidianamente, estaba lleno y en total los diputados sumaban 123 de los 130 que constituyen la Cámara baja.
Elacto transcurrio en la más completa tranquilidad que sólo due rota por los aplausos y gritos de "traidor" cuando Juan del Granado fue a depositar su volo.

o. Pero el dolor de cabeza para

En desordenada votación, una mayoría parlamentaria selló la suerte de los implicados en el caso narco-vínculos.



Resumen de requerimiento

Rolando Aróstegui, ex Prefecto de Santa Cruz, Juicto por encubrimiento al narcotráfico en la Corte Suprema de Justicia. bajo la Ley 1008.

- Oscar Edd, efe en ejercicio del MiR, Juicto por encubrimiento mediante la Ley 1008 en un juzgado de sustancias controladas.

- Jaime Paz Zamora y Guillermo Capobianco en manos del Congreso Nacional y sugetos a que cualquier ciudadano o representante nacional les inicie juicto de responsabilidades.

- Susana Seleme y Carlos Valverde, libres de toda sospecha,

- Continuará investigación de la FELCN sobre: Helmer Saucedo, Montoya, Hugo Muñoz, Jorge Méndez, Rosario Paz Zamora, Edith Paz Zamora, Jorge Velásquez Benavidez, Edgar Fernandez Lazcano, Samuel Doria Medina, Erwin Saucedo y Marcelo Paz Navajas.

la directiva de la cámara surgió después que se verificaron los 123 votos emitidos y controlados. Resulta que en el recuento de votos para saber los resultados, éstos sólo alcanzaron la cifra de 122 (69 por la Ley 1.008,

49 por la vía ordinaria y cuatro votos en blanco). Mientras los periodistas que presenciaron la votación espe-culaban sobre el supuesto com-portamiento de cada uno de los partidos en el acto del sufragio,

os diputados trataban de ex-licarse la misteriosa desaparide un voto. SCANDALOSO FINAL

Para buscar una salida de-corosa a la situación, el presi-dente de la Cámara baja. Javier Campero aceptó la sugerencia de repettr la votación, pese a la oposición del jefe de la bancada del MNR. Enrique Urquidi, que argumentó que muchos parla-mentarios luego de ejercer el voto abandonaron el hemiciclo en viale a sus distritos.

anginento luego de ejercer el voto abandonaron el hemiciclo en viaje a sus distritos.

En medio del desorden, los parlamentarios "mirstas" que, producto de la considerable diferencia que obtuvo la votación por la opción de la Ley 1.008 se encontraban en un estado de desmoralización notorio, aprovecharon el inicidente para proponer la suspensión de la nueva votación hasta el lunes 19.

Sin embargo, sin escuchar razones Campero dio paso a la nueva votación actitud que fue respondida por los opositores con el precipitado abandono de la sala. Aparte del bloque oficialista, de los opositores sólo permanecieron en el hemicicio los representantes de ASD y CONDEPA, Ramiro Barrenechea y Daniel Santalla, respectivamente.

A las 19:00 horas, en la nue-

CONDEPA, Raimio Darrenchea y Daniel Santalla, respectivamente.

Alas 19:00 horas, en la nueva votación que se realizó en ausencia de los partidos de la oposición MIR, ADN, UCS y CONDEPA, y en un hemiciclo semivacio, el resultado final fue que de 70 votantes, 67 apoyaron la jurisdicción de la Ley 1.008, dos votos para la vía ordinaria y uno en bianco.

El largo proceso de investigación congresal del caso llamado narco-vinculos había concluido pero a la vez comenzaron las objeciones de los partidos de la oposición, mientras los oficialistas justificaban la medida la decision camaral. En adelante, los implicados en el caso deberán enfrentar la investigación y el proceso judicial vestigación y el proceso judic en el marco de la Ley 1.008.

Eid: cumpliré con la lev por más dura que esta sea

Adelantó sus fiestas de Navidad y Año Nuevo previendo su detención. - Mientras tanto sigue como jefe en ejercicio, pero pidió a militantes y nuevos discontes carrieros "construiros de la partido." dirigentes continuar "construyendo" el partido.

dirigentes continuar "cons
"Yo les quiero garantizar que
vos a cumplir ante la ley, aunque
esta pueda ser dura o injusta,
pero la ley es para todos", amuncumplir ante la ley en ejercicio de
de de la ley en ejercicio de
de de la ley en ejercicio de
de de la ley en ejercicio de
de la ley 1,008.

En la sede de este partido,
odeado de decenas de militantes
Eld presidió un improvisado ació
de 'homenaje' a su brigada parlamentaria y a la militancia, por
la defensa de los dirigentes
"miristas" frente a la acusación
de protección al narcotraficante
Isaac "Oso" Chavarría.
"Uds. no encuentran aquí ningún ambiente de velorio, sino un
ambiente de país, de presente y
futuro", dijo Eld a los periodistas,
mentras los dirigentes y diputados "miristas" mostraban rostros
de tranquillada, aunque las mujeres no lograron ocultar su dolor
PRAE LA PRISION

PRAEDISPUESTO
PARA LA PRISION

que se expresó incluso en llantos.
PREDISPUESTO
PARA LA PRISION
Con expresión serena, acostumbrado a enfrentar situaciones dificiles. Eld reiteró su inocencia indicando que cometieron
errores, pero no delitos y menos

delitos de narcotráfico. Luego reveló que muchos abogados, de manera voluntaria, se están surmando para asumir su defensa legal.

Después de hablar sobre los planes de reorganización de su partido, Eld dijo que "por lo demás por ahi decian si me van a detener o no". Al respecto, indico que "por si acaso, reajusté mi calendario de fin de año. Esta noche (ayer) estoy adelantando la Navidad con mi familia y mañana (hoy) el Año Nuevo".

Estas son formas y los hombres debemos tener los calendarios adaptados a nuestras circunstancias, justificó complementando que, sin embargo, los "miristas" se sienten seguros y optimistas, lo que no significa una firvolidad ni mucho menos. "Pero creo que si hoy es viernes, mañana será sábado y la vida continúa".

CONVERSANDO

continia.

CONVERSANDO
CON JAIME
El principal implicado en el caso narcovinculos, en el pequeño salón de la sede "mirista" y rodeado de militantes, di)o que luego de conocer el resultado de lavotación congresal sobre el caso, se comunicó con Jaime Paz

Estados Unidos de Norteamérica).
Ambos convenimos en que los nuevos dirigentes que se hajan cargo del partido tienen que seguir construyendo este proyecto, porque el mismo no era sólo para los dirigentes, sino para el país", dilo y luego informó que Paz mantiene su decisión de retiro de la vida política.

JEFE, HASTA
NUEVO AVISO
Sobre el proceso de reorgani-

Sobre el proceso de reorgani-ción partidaria, Eid indicó que continúa desempeñandose mo jefe en ejercicio del MIR, lentras no ocurra alguna "even-aldada" que obligue a modifi-rio.

tualidad que congue a mosmecarlo.

De no ocurrir tales eventualidades la jefatura será ejercida hasta el 26 de enero, fecha en que se realizará la asamblea nacional para elegir a los nuevos dirigentes.

Por eso indicó que el "año debemos empezar con dirección

ralización debe ir adel ULTIMA INJUSTICIA

moralización debe ir adelante:

ULTIMA INJUSTICIA
Como la generalidad de los
miristas". Eld califico la decisión
congresal de enviar su caso a la
custa de la ley 1,008 como
arbitraria nijusta, meda como
arbitraria nijusta, meda como
arbitraria nijusta, meda como
decisión polica en el Palacio de
Gobierno.

"Esperamos que esta sea la
iditima decisión de arbitrartedad
que se tome en el país. Pero, igual
que ayer nos levantamos para
conquistar la democracia, este
hecho sirva hoy para consolidar
un estado de derecho y la
constitucionalidad".

Concluyó su alocusión señalando que desde donde se encuentre continuará ayudando en
el proceso de renovación "mirista".
Luego, los presentes se pusieron
a expresar vivas por su partido y
a cantar la "canción de la victoria", entre la serenidad de los
hombres y el llanto de las mujeres.

PRESENCIA

Visita a



El director de Asuntos Latinoamericanos del Ministerio de
Prensa e Información de Alemania, Gerhard Kutzner, visitó ayer
PRESENCIA para departir con
nuestro Editor General, Jaime
Humerez Seleme. Kutzner, estuvo acompañado del agregado
de Prensa y Cultura de la embajada alemana en Bolivia, Bernd
Georg Reindl.

Ambos funcionarios del gobierno alemán, intercambiaron
puntos de vista y opiniones sobore el trabajo de la prensa boliviana y las relaciones siempre
cordiales entre nuestros dos
países.

En operativo

Un muerto y dos heridos de la FELCN en ruta al Occidente

en ruta al Occidente
en ruta al Occidente
ORURO, 16 (PRESENCIA).
Un muerto y dos heridos es el
saldo de un vueleo de una camioneta de la Fuerza Especial de
Lucha Contra el Narcotráfico
(FELCN) que seregistró hoy (ayer)
a las 19:00 horas en la ruta
Sabaya-Huachacalla, a 190 kilometros al occidente de esta ciudad.

A consecuencia del hecho falleció el Tie. Juan López Nogales
vresultarion heridos el Tie. Ramiro
Mario Villamil y el cabo Rende
Ajata, todos integrantes de la
FELCN, que realizaban tareas de
rastrillaje en la región fronteriza
con Chile, dentro las labores encomendadas en la operación
Tuna comisión encabezada por
el jefe de la FELCN, My. Sócrates
Philco, partióesta noche a Sabaya,
utilizando una ambulancia, para
socorrer a los herios y recoger el
cadáver del oficial fallecido.

Las causas del accidente se
investigan y el infome de la Policia
fécnica de Tránsito, será conocido en el término de ley, habiendo
viajado al lugar del suceso técnicos de la División de Accidentes.

El úttimo informe que se conque realiza la FELCN, da cuenta
que se instruyó al repliegue de
algunos efectivos y que se espera
el relevo que se producirá en el
curso de los próximos dias.

Quiroga y Arriaza en la mira del Parlamento

Juan del Granado, miembro
de la Comisión de Constitución y
Policía Judicial de la Cámara de
Dipiutados, mostró ayer su predisposición para investigar al exministro de Gobierno, Germán
Quiroga, y al actual comandante
de la Policía Nacional, Willy Arritaza.

Estos personajes aparecieron
implicados en un nuevo caso cenlificado como "nueva narco-foto",
al revelarse una placa fotográfica
en el que Quiroga y Arritaza posan
junto al ex-ministro del Interior de
a dictadura "garciamecista", Luis
Arce Gomez.

Pero para que esta investiga-

Arce Gomez.

Pero para que esta investigación sea hecha, Del Granado desafío a los opositores que hicieron
circular la referida copia fotográfica a tener el valor de emilir la
resolución legislativa correspondiente. "Que hagan la resolución
camaral y yo lo investigaré", dio
en tono desafiante.
Del Gramado indicó que nunca
actuó de oficio en los diverso
casos de investigación que le correspondió realizar, como tampo
co significo un problema el hecho
de que los implicados sean del
oficialism-pasyra.

oficialismo.

COINCIDENCIA
Por su parte, los representantes de los diferentes partidos con presencia parlamentaria coincidieron en la necesidad de investidar el caso, pese a que Germán Quiroga renunció a sus cargos de ministro de Gobierno, socretario ejecutivo del MNR y parlamentario elect.

electo. El movimientista Eudoro lindo dijo no creer en la ley del

Oficialistas y opositores coinciden en la necesidad de investigar nueva "narco-foto". embudo, por lo que la publicación de la referida fotografia, que constituye un indicio, deberá inductr a aigán tipo de investigación objetiva, sin que esto signifique un ámimo de dañar a las personas supuestamente implicadas.

La "condepista" Remedios Loza coincidió con Galindo al indicar que "no se puede ser drásticos sólo con unos y benevolentes con otros", por lo que se necesita una investigación exhaustiva, para evitar que el país sea desacreditado a nivel internacional.

Para Lucio Añez, de ASD, la referida fotografía significa un indicio de la vinculación de autoridades del actual gobierno con la dictadura de Luis García Meza, lo que explicaria porqué el Ejecutivo mostro cierta demora en hacer efectiva la extradición del ex-dictador, luego del dictamen de la Corte Suprema de Justicia del Brasil.

Por su parte, el senador mirista" Leopoldo Lopez comentó que la fotografía que le legó a él en un sobre anônimo fue distribujda sin el ánimo de acusar a quienes aparecen en ella. "No tiene valor jurídico", precisó.

Inglaterra Italia Japón Noruega Suecia

Huanuni firmaron conver Los trabajadores del centro minero de Huanuni y las auto-ridades de la Corporación Mi-nera de Bolivia (COMIBOL) fir-maron anoche un convenio que pone fin al conflicto que se prolongó por más de una se-mana.

prolongo por mas de una semana.

El convenio señala que como resultado de varias reuniones realizadas en Huanuni, en Oruro y en La Paz entre el Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de Huanumi. la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, el presdiente de la Corporación Minera de Bolivia, el gerente de la Unidad Operativa y el gerente de Operaciones de dicha empresa, se suscribió el convenio.

nio.

El primer punto del acuerdo analiza la contratación de obreros no regulares y establece que "habiendose efectuado la contratación de 4 trabajadores no regulares, los otros serán regularizados en una reunión" que se realizará del 9 al 14 de enero de 1995 en Huanuni.

El robo de 1995 en Hu
anuni.
En cuanto a la expulsión
del profesor Miguel Chile, solicitada por los mineros, se decidió que "pos ser improcedente,
no fue aceptada".
El Plan de Reordenamiento
General de la empresa minera
será explicado a los trabajadores en la reunión de enero,
para elegir la forma más adecuada de ejecutar un incentivo
a la productividad para la sección mina.
El robo de massa de escalado de escala

intercambiaron sus para llevar adelante pi control del tráfico lea nerales y materiales. Los mineros habian do a la COMIBOL la ob de obsequios de Nand gencia que no fue as según el covenio- y normas expresas que

según el covenionormas expresas que
el uso de recursos en
de la empresa en co
tras donaciones als
dores o a terceras pe
El anticipo de 30
nos para la adquise
zados tampoco fue a
por la imposibilida
tuar anticipos a los res que tienen eles
das con la empresa.

Sin embargo, secu
el sindicato comes

los arrendatarios, que la COMIBOL* los manejos de para que -basad tados de las aud men las medid dispone. Los reclamos serán analizado

óstico general que ra realizando la 0

exportaciones no tradicionales

ducción de oro y estaño de La Paz representa el 60,21% y el 30,35% de la producción nacional de ambos metales, respectivamente.

En el caso de la industria manufacturera, el departamento alcanza el 15,78% del PIB paceño y revela un alto grado de industrialización.

El sector de la energia ejectrica gas y agua en el PIB-La Paz representa el 1,82% y participa de construcción en el PIB-La participación del sector de la construcción en el PIB-La porducción en el PIB-La gional es del 3,12%; del comercio 13,01%, de transporte 12,78% y de comunicaciones 2,31%.

Los servicios comunicaciones, socialados de la contra con el 23,24%.

Los aerocios comunales, socia-les y personales participan con un 6,84% del PBI regional, el de propie-dad de vixienda con el 8,45% y el de los servicios bancarios con el 3,30%. Finalmente, el informe señala que los gastos corrientes de la ad-ministración pública de La Paz sig-nifican un 14,91% del PBI regional, algo considerado por el INE como demasiado alto, "si se compara con el comportamiento a nivel nacional, el gasto de la administración cen-tral Bega aproximadamente al 10%, y el resto corresponde a los gastos de la administración local sistema

productos. En el sector de mineria, los productos metálicos y no metálicos representan el 6,02% del PIB, lo que se traduce en el 29,3% del valor bruto de producción a riber hacional.

Los principales productos de la mineria generados en el departamento son el estaño (21,32%), el zinc (14,92%), con (54,87%) y con (54,87%), con (54,97%), con (54,97%),

El robo de minerales tam-bién fue incluido en el conve Nuevo reglamento impulsara

El nuevo Reglamento de la Ley de Exportaciones armonizará el podenciamiento de las exportaciones no tradicionales que ya gianaron mercados con el impulso a las que recién se abren campo en el contexto internacional, según explicé el Secretario Nacional de Industria y Comercio. Carlos Morales.

Precisó que para impulsar las pequeñas exportaciones, se aplicará un mecanismo automático de devolución impositiva, a las que generen valores de hasto 3 millones de dólares. El propósito es impulsarlas para que puedan trabajar desarrollando su actividad.

En lo que hace a exportaciones superiores a los 3 millones de dólares se aplicará un refigiem determinacito de devolverle lo que verdaderamente se paga en impuestos.

impuestos.

Morales, según la agencia Anf, explica que en este
caso no se aplica un sistema automático para no gastar
la plata de contribuyentes en gastos que no se hubieran efectuado. Es un principio de equidad.

BANCO CENTRAL DE BOLIV

CONVOCATORIA PARA LA ASIGNACION DE RECURSOS DE DESARRO Nº 23/94

El Banco Central de Bolivía convoca a las Entidades Financieras Bancarlas y No Bancarlas encuentren debidamente habilitadas por su Directorio, a participar en la Asignación de Reco Desarrollo.

La fecha y hora límite para la presentación de propuestas será el día jueves 22 de diciembre de curso, hasta horas 9:00 a.m. en las oficinas de la Gerencia de Desarrollo (piso 8), del Bancos Bollvia.

El acto público de apertura de sobres de propuestas se realizará a horas 11:00 a.m. del mismo la mencionada Garancia la mencionada Gerencia

Las líneas, Tasas Base y montos a ser ofertados serán los siguientes:

LINEA DE CREDITO	TASA BASE	MONTO
PROG. DE CRED. MULTISECTORIAL BID 629/OC-BO	8.45	
PROG. DE CRED. MULTISECTORIAL BID 830/SF-BO	9.81	100
PROG. GLOBAL AGROPECUARIO BID 213/IC-BO	8.46	
BCB/CAF SECTOR PRODUCTIVO	10.69	
CAF-SAFICO EXPORTACIONES TOTAL	9.44	1

La Paz, 15 de diciembre de 1994

información económica PRESENCIA En venta 72 empresas "privatizables" por cien millones de dólares éste no existe. llo (CONA-DE) apruebe el decreto re-glamentario de la Ley de Privatiza-ción", que se FRACASO EN WASHINGTON

El secretario de Capitaliza-ción, Edgar Saravia, dio ayer que "en una estimación muy personal" considera que las 72 empresas estatales "privatiza-bles" no podrán ser vendidas por un valor mayor a cien millo-nes de dólares a los inversionis-tas extranjeros.
"Muchas de esas empresas

por un valor mayor a cien millones de dólares a los inversionistas extranjeros.

"Muchas de esas empresas
deben al fisco más de lo que
valen y en varios casos -como
no podemos hablar de condonar sus impuestos- habrá que
subrogarles su deuda fiscal para
poder privatizarlas', agregó.

Consultado sobre si el mon
to estimado no es muy bajo.
Saravia señaló que "su estimación personal" le hace prever
que será imposible vender las
empresas a socios extranjeros
por un monto mayor.

Hace algunos meses, el secretarlo anunció que 72 empresas reunen las características
para ser "privatizadas" de acuerdo con la Ley de Privatización,
aprobada en la gestión del
ex-Acuerdo Patriótico y, por
tanto, aún vigente.

La mayor parte de esas em-

Desde ayer, viernes, en El Alto funciona la primera es-tación de Servicio de Gas Natural Comprimido, cons-truida por la empresa Inter-national Fuel S.R.L. En un acto especial que

Natural Comprimido, construida por la empresa International Fuel S.R.L.

En un acto especial que se cumplió en la estación de Gas Natural, se procedió a la imauguración de este servicio que ofrece este combustible a los usuarios cuyos vehículos ya fueron adecuados.

Según informe de los representantes de esta empresa, el gas natural es ecológico y le significa al usuario un ahorro de 50 % en el costo con relación al uso de la gasolina. Su utilización preservará el medio ambiente, pues no genera tóxicos dañinos ni es nocivo para la salud.

Oscar Salazar, gerente comercial de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), en el acto de inauguración destacó que la estación se materializo pese a los agoreros, que manifestaron que sería improbable

La Paz inauguró estación

de gas comprimido natural

presas son de propie-dad de las

corporacio nes de desa rrollo. Segúi

Plantas Industrializadoras de Leche (PIL) de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba, además del Ingenio Azucarero Bermejo y la Hilandería Santa Cruz, poseen "un valor considerable", pero no las otras.

De las 72 empresas, 59 pertenecen a las corporaciones de desarrollo, 8 son hoteles prefecturales ubicados en distintos lugares y 5 son empresas de acopio.

Fracasa oferta de

medianas de

EE.UU.

FNTFL a empresas

"Esperamos que el proceso de privatización de esas empresas se realice al mismo tiempo que la capitalización de ENDE", es decir hasta marzo del próximo año, pero para lograrlo "es necesario -según Saravia- que el Consejo Nacional de Desarro-

de la Ley de Privatiza - ción", que se constituye en el instrumento legal que permitirá llevar adelante el proceso.

El miércoles de la semana pasada, el CONADE se reunió hara analizar el tema y sus miembros aseguraron que el decreto reglamentario será entregado la próxima semana.

"Una vez aprobado el decreto reglamentario podremos comenzar", dilo Saravia; sin embargo, las modificaciones al decreto son bastante profundas, toda vez que la privatización debe adaptarse a las reformas llevadas adelante por el gobierno, por ejemplo, deben edistribuirse las funciones.

En el anterior decreto, la privatizacion estaba a cargo del Consejo Nacional de Planificación Económica (CONEPLAN) y

FRACASO
EN WASHINGTON
Bastante resignado, Saravia
informó sobre los resultados de
su reciente viaje a Washington,
donde asistió a un seminario en
el que participaron empresas
medianas del rubro de las telecomunicaciones, interesadas en
realizar inversiones.
"Asistimos al seminario y les
capitalización que les pareció muy
estalización que les pareció muy
esas empresas son muy pequetos que nosotros llevamos", dijo.
Al seminario asistieron 16 iempresas, entre éstas varias
notes menericanas y otras europeas, de las cuales las más granlandia y Dinamarca, que no se
interesaron en la capitalización
indicó el ministro.
Las razones obvias son que
esas empresas prefireron intervepa del este y de Rusia, "que les
que dan más cerca" que Bolivia.

Ingreso "per cápita" de paceños es menor al promedio nacional

Después de Santa Cruz, es el segundo departamento que más contribuye al PIB.

Después de Santa Cruz, es el e contribuye al PIB.

La Paz registra un indice de crecimiento del 4% anual, empero, el ingreso 'per cápita' de los pacerios de 773 dólares americanos por año es menor al promedio de ingreso per cápita nacional, calculado en 804 dólares, según un reciente informe del Instituto Nacional de Estadistica (INIE).

El informe fue elaborado para determinar la participación de cada uno de los departamentos en el Producto Interno Bruto (PIB) y en una de sus conclusiones establece que Santa Cruz logró el 28,36% del PIB global: La Paz el 27,15% y Cochabamba el 17,24%; de mande de país.

El departamento de Chuquisacon el 17,24%; de mande del país.

El departamento de Chuquisaca aporta con el 6,01%, Potosi con el 5,52%, Bent con el 5,09%; Tarija con el 5,02%; Oruro con el 4,96% y Pando con el 0,65%.

LA PAZ

Según el Informe, la producción agrícola del departamento representa el 12,9% del total nacional y los productos que se destacam son tos tubérculos (25,7%), frutas 21,19%, producción pecuaria (19,8%) y el 24%, restante se reparte en otros

el funcionamiento con gas natural a una altura mayor a los 3,500 metros, "pero dijo- se demostró que es posible".

Recordó que yacimientos tiene grandes reservas de gas natural, para los cuales se debe buscar mercados, una es la exportación y la otra es la utilización del gas natural en el mercado interno.

En tanto, Diego Monasterios, gerente general de la International Fuel, agradeció a los técnicos de YPFB por la cooperación en la insilación de la estación de servición de la estación de la Para para de la Para para de la Para para la conferencia de la Para para de la Para para la conferencia de la talaciones vicio.

El arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sainz bendijo las instalaciones y pidió que todos los trabajadores e iniciadores de la obra cumplan

ciadores de la obra cumplar con su tarea.

"Es una alegría para no sotros que se inicie este ser vicio, porque de verdad no ponemos al nivel de la técn ca que en todo el mundo s renueva", sehaló Sainz.

(ELFEC SAM)

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.M.

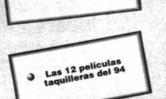
INVITACION PUBLICA No. GT 375/94 PROVISION DE TRANSDUCTORES

La Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A.M., convoca a las firmas come legalmente establecidas en Bolivia a presentar propuestas para la provisión de transductores nento de invitación puede ser adquirido en las oficinas de ELFEC SAM, ubicadas en la Av.

El documento de invitacion puede ser adquintdo en las dicinas de ELPEC SAM, ubicadas en la AV. Heroínas No. 0-0686 en la ciudad de Cochabamba, desde el día lunes 19 de diciembre de 1994, previo pago de Sus. 20.- (veinte 00/100 dólares americanos) o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de la adquisición.

LA EMPRESA

ESTE DOMINGO EL RESUMEN ANUAL DE LA "QUINTA PARED"



Los últimos hervores de la ildera del diablo



EPB ratifica acuerdo con el obierno sobre reforma tributaria

nte de la Confederación de Em-ados de Bolivia confirmó que el alcanzó un acuerdo con las specto a las modificaciones a

remado alcumateris respecto a las modificaciones a
teris respecto a las modificaciones a
teris respecto a las modificaciones a
teris respecto a la magnitude de la
terista de la companione de la
terista de la companione de la
terista de un acuerterista de la companione de la
terista de un acuerterista de la companione de la
terista de la

semas convenidos em la regociación de que con la última negociación de de período de gestiones del sobre de tema, aunque los residentes del sector están dispuestos a un sema para ampliar algunos temas, per en las negociaciones, los empreseron el contenido del documento macro del contenido del documento parto dias atrás pero que también parto del Estado. En toda negociaciones del Estado. En toda negociamos e da explicó.

mento de ese sector y la reduccion plana comercial.

aquel impuesto a las Utilidades tenta accosta del 25 por ciento, lo que una disminución de 5 puntos resna accosta del 25 por ciento, lo que ma los empresarios habian sugeri20 por ciento para no restarle produd a la economía nacional. Sin es este asunto se logró un acuerdo se la forma de aplicación basada en producción del producción de la como de conciento para la forma de aplicación basada en consocional del producción del prod

además que no habra cobro anti-

en el nivel de ingresos que se prevé en 1995.

Los impuestos sobre obras y servicios se pagarán según los desembolisos y no sobre el monto devengado.

De Chazal precisa que se acordó eliminar el mpuesto al Consumo Especifico para jugos de fruta y agua y que se determinó un parámetro fijo para las bebidas alcohólicas eliminando el criterio de aplicación recirido al grado alcohólico. El ICE a los automotores disminurida del 20 al 18 por ciento.

En materia de procedimientos, se acordó la concesión de 30 días para la protocolización de los contratos. Antes ese mecanismo era dismediato.

En cuanto al tratamiento impositivo a los

En materia de procedimientos, se acordó la concesión de 30 días para la protocolización de los contratos. Antes ese mecanismo era immediato.

En cuanto al tratamiento impositivo a los profesionales, De Chazal señala que se coincidió en la necesidad de ampliar el universo tributario, aunque se difiere en la manera efectuar el cobro.

Infomó que en las negociaciones, el Gobierno ratido que la aplicación del ICE a los carburantes no repercutirá en un aumento del precio del diesel.

LA PROFUESTA DE CAINCO

Entretanto, la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz emitió ayer un documento en el que hace conocer su propuesta a la reforma de la Ley 843.

Indica que los cambios a dicha ley afectarán a los sectores social y empresarial, causando un impacto negativo en las actividades formales de la economía, "al pretender cubrir el creciente deficit fiscal con mayores impuestos, sin que el gobierno haga un esfuerzo para ampliar la base de contribuyentes y mejorar los mecanismos de recaudación tributaría, con el consiguiente incremento en los precios para el consumidor final".

Agrega que el proyecto no logra superar las distorsiones creadas por reglamentaciones posteriores a la Ley 845; no se elimina el doble cobro tributario y mantiene la vigencia de los regimenes especiales, que contradicen el espíritu de la universalidad tributaría.

La aplicación de esas medidas fomentará "La ajacación de casa medidas fomentará el rinalmente. CalNCO destaca que la implementación de "esa política tributaria tendrá un impacto negativo en los niveles de crecimiento y desarrollo de la economia boliviana, disminuyendo la competitividad internacional de nuestras empresas, afectando los indices de producción y empleo, y por ende las condiciones de vida de la población bolivia-

Inflación hace perder un punto a las metas del gobierno

Pronóstico para 1995: la inflación será de 8.5% Congreso analizará el nuevo presupuesto en la próxima aestión

planteado, pero el índice registrado es cacada nándió.
"Otros países se plantean 20% de inflación y terminan con 60%, esas si son variaciones. 1993 registró 9,3% de inflación, lo que significa una tendencia a disminuciones paulatinas", explicó.

BUENA SALUD

La "buena salud de la economía" puede de-

BUENA SALUD

La "buena salud de la economía" puede demostrarse con la presencia de varios indicadores positivos que se registraron simultáneamente.

Tenemos una baja inflación, registramos un crecimiento del PIB, hay un buen nivel en las reservas y un déficit fiscal que se redujo en casi 50% respecto del año anterior, pues en el '93 se registró 6,5% de déficit y en 1994 un 3,3%", explicó.

explicó.
Contrariamente a las afirmaciones de los empresarios que aseguraron en días pasados que el gasto público había aumentado de manera considerable. Cossío aseguró que "los indices

positivos se lograron gracias a una disciplina fiscal que determinó que se disminuyeran los

gastos públicos".

INVERSION PUBLICA
Finalmente, el ministro dijo que este año se
desembolsaron 480 millones de dólares en inversión pública, es decir, el 75% de lo que se había
presupuestado.

Explicó que durante el primer semestre la
ejecución de la inversión pública se desenvolvió
lentamente debido a estrategias como la participación popular, que traslado algunos proyectos
de las corporaciones de desarrollo hacia los
municipios.

de las corporaciones de desarrollo hacia los municipios.

En el segundo semestre, en cambio, hubo un accleramiento fen la realización de obras camineras como la carretera Cota Pata - Santa Bárbara, el asfaltado de la via Rio Seco - Desaguadero y Patacamaya - Tambo Quemado, agregó.

Por su parte, la subsecretaria de Presupuesto. Martha Guttérrez señaló que el gobierno certo el ejercicio presupuestal en gasto corriente (el presupuesto de 1994) en términos muy cercanos a lo previsto.

revisto.

"La ejecución de 75% del presupuesto se debió
una buena gestión del Tesoro General de la
ación que posibilitó desembolsar a tiempo la
ontraparte de los financiamientos externos",
lio.

Nación que posibilito descuinous externos", dijo.

Por otra parte, anunció que el Congreso Nacional analizará el próximo año el presupuesto de 1995, el cual tiene muchos "elementos novedosos", como la asignación de 52,759 millones de dólares para el sector educación, y de 54,759 millones de dólares para el sector educación, y de 54,759 millones de dólares para el próxima gestión de gobierno será de 556,255 millones de dólares. La disminución en 9.8 millones de dólares en relación a la presente gestión se debe a que las seis empresas capitalizables dejarán de invertir.

El gobierno aún no definió las cifras globales del presupuesto general debido a que no están aprobadas por el Ejecutivo. El P.G.N. será presentado después de aprobarse la reforma tributaria.

Gutierrez destacó que los pilares fundamentidos del presupuesto son la nueva orientación

sentado despues de aprobarse la reforma tributaria.

Gutierrez destacó que los pilares fundamentales del presupuesto son la nueva orientación del programa de inversión pública y la participación popular.

Destacó que la inversión pública refleja la reforma de la capitalización, ya que las empresas tienen programas de inversión que justifican solamente aquellos proyectos con financiamiento asegurado o que estaban en ejecución.

EMPRESA METALURGICA VINTO **INVITACION PUBLICA** Nº. 61/94

Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/ les legalmente, establecidas en el país, presentar spara la provisión de:

CUBILOTES DE COLADA

tado Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá tado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa aju en la oficina Gestoria de la ciudad de La Paz (Av. tal. 1966), previo empoce de Bs. 50.

as deberán presentarse en Asesoría Legal de la Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria La Paz, as 17:00 del día 5 de enero de 1995, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO CUBILOTE DE COLADA



EMPRESA METALURGICA VINTO **INVITACION PUBLICA**

Nº. 62/94

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/ o industriales legalmente establecidas en el país, presentar pro-puestas para la provisión de:

TEMPORIZADORES, VIBRADORES, BOCINAS, TESTERS

El Pilego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Otruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 50.-

uestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz. hasta horas 17:00 del día 5 de enero de 1995, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO TEMPORIZADORES, VIBRADORES, BOCINAS, TESTERS



EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA

Nº. 58/94

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales Jegalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

PEROXIDO DE SODIO

El Pilego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 50.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, Las propuestas deberán presentarse en Asesona Leg Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria hasta horas 17:00 del día 5 de enero de 1995, bajo el rót

EMPRESA METALURGICA VINTO PEROXIDO DE SODIO

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVA

clembre 16 de 1994

INVITACIONES DIRECTAS

RESAMETALURGICA VINTO EN PREVISION A LO STOPOR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES GUIDA EL DECRETO SUPREMO NºO. 21660. À BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS LEGAL-ESTABLECIDAS EN EL RUBRO, PRESENTAR AS PARA EL SUMINISTRO DE:

MIURAS Y REVESTIMIENTOS PARA BIRUCTURAS.- PEDIDO 16-0064/94

CHILCORROFIN 228/94 Nro. 920 Nro. 920 Nro. 6-101 Nro. 400 MASILLA Nro. 8500 MASILLA PLASTIKOTE Nro. 1800

DETERGENTE WX · 310 Nro. 2719
MASILLA REVEPOX Nro. 7.
PLASTIKOTE Nro. 13

PLASTIPREN

PLASTIPREN

TRA DEBERAN SER PRESENTADAS EN SORDAD Y LACRADO EN OFICINAS DE SUBADMINISTRATIVA VINTO, ORURO Y/O
LEPONOS TRATIVA VINTO, ORURO Y/O
LEPONOS TRATIVA VINTO, ORURO 51343.
SSTO ALMACENES VINTO, MARCAS, INDUSJERMATALOGOS Y OTROS DATOS TECNIJUNTAR ALOGOS Y OLROS DETATAS DEBEJUNTAR ALOGOS Y OLROS DESCRIBIR U
L. PLEMPRESION, NO DEBEN SER MANUSL. PLAZO PARA LA ENTREGA DE SOBRES ES
19.

JUNTAR ALOGOS Y OLROS PORTOS DE SOBRES ES
19.

JUNTAR ALOGOS PORTOS DE SOBRES ES
19.

JUNTAR ALOGOS PORTOS DE SOBRES ES
19.

JUNTAR ALOGOS PORTOS P

LA EMPRESA



EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVA

Vinto (Oruro), 17 de diciembre de 1994

INVITACIONES DIRECTAS

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL DECRETO SUPREMO 21660 TIENE A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS LEGAL-MENTE ESTABLECIDAS EN EL RUBRO, PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LAS SIGUIENTES REQUISICIONES.

INVITACION DIRECTA CN-0235/94 PEDIDO N-3-0431/94

HEMATITA CALIDAD: Cont. de Fe mayor a 60% tamaño de grano menor a 6 pulgadas.

TARJETAS ETHERNIET PARA RED NOVELL TOPOLOGIA BUS, CON LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS: PZAS.

IUS, CON LAS SIGUIENTES CAHAGTERISTICAS.

16 BISST
CONECTOR BNC "T"
LAN DRIMERS PARA NFS Y TCP/IT
NOVELL CERTIFIED DRIVER
MANUALES DE INSTALACION Y MANUAL
PROGRAMAS DE DIAGNOSTICO
SOPPORTE COMPLETO DE LOS SIGUIENTES DRIVERS
PACKET DRIVERS
INTERACTIVE UNIX
SCO UNIXYENIX
AT & T UNIX
TCP/IP FOR DOS/UNIX

PZAS. AISLADORES DE PORCELANA SEGUN CROQUIS ADJUNTO.

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO ORURO Y/O GESTORIA LA PAZ TELEFONOS ORURO 51343-54060 TELEFONOS LA PAZ 369546-47 INDICAR PRECIOS PUESTO ALMACENES VINTO MARCAS INDUSTRIAS ADJUNTAR CATALOGOS Y OTROS DATOS TECNICOS QUE PERMITAN LA CORRECTA INTERPRETACION DE SU COTIZACION ADJUNTAR RUC-LEGALIZADA REGISTRO DE COMERCIO LAS OFERTAS DEBERAN SER ELABORADAS EN MAQUINA DE ESCRIBIR EL PLAZO DE SOBRES ES MASTA EL DÍA 6 DE ENERO 1995 DIA VIERNES HORAS 15.00 p.m. (NOTA LAS COTIZACIONES NO DEBEN SER MANUSCRITAS).



Dos Noches y Tres Días

Paquete especial de Fin de Año del 20 de diciembre al 9 de enero '95

Radisson. Plaza Habitación Doble \$us. 199.-\$us. 150.-

Sus. 230.-El paquete incluye: cocktail de bienvenida, 4 desayunos buffet navideño, canasta navideña en la habitación, 2 cenas y 2 almuerzos.

Opcional

Junior Suite

· Excursión al Lago Titicaca todo el día, incluye transporte,

box lunch (los niños pagan 50%)

• City Tours o Show Folklórico en la Casa del Corregidor

• Ejesta de Año Nuevo en el Salón Libertador con FM y Silvina Cena, Bar Abierto

v. Arce 2177 • Teléfono 316161 • Casilla 8689 • La Paz - Bolivia

\$us. 180.-

Bienvenidos!

Hotelera Nacional S.A.

Danza de millones en "Operación Dinero"

WASHINGTON, die 16
(Reuter) - La Dirección de Control de Drogas de Estados Unidos (DEA) dijo hoy que lavó
sólo 8.9 millones de dólares
para el Cartel de Cali durante
una operación antinarcóticos
— y no cientos de millones de
dólares como había dicho el
jefe de esa dependencia oficial.

La DEA emitió un comunicado para aclarar comentarios
de su director. Thomas Constantine, quien horas antes afirmó en conferencia de prensa
que agentes estadounidenses
montaron un banco para lavar
unos 200 millones de dólares
de ganancias de los poderosos
narcotraficantes colombianos.

UNA ACLARACION NECESARIA

NECESARIA

TEN respuesta a la pregunta
de cuánto dinero definitivamente fue lavado por la Dirección
de Control de Drogas durante
la Operación Dinero, la DEA ha
divulgado la siguiente información a modo de aclaración: "Durante la operación de un banco
privado, un total de 47,9 millones de dólares fueron lavados,
8,9 millones pertenecientes a

rante la operation de 47,9 millones de dólares fueron lavados,
8,9 millones pertenecientes a
narcotraficantes pasaron por
el banco y 39 millones más
fueron lavados con fines investigativos", dijo la declaración.
El vocero de la DEA, James
McGiveny, no devolvió inmediatamente llamadas telefonicas para explicar el origen de la
disparidad en las cifras.
Durante la rueda de prensa Constantine defendió la
Operación Dinero ante preguntas de periodistas que pusieron en duda la efectividad
del golpe. Según el jefe de la
DEA, la operación resultó en
el arresto de 88 personas y la
incautación de nueve toneladas de cocaína y 52 millones
de dólares en dinero y bienes.
"Estas investigaciones toman
tiempo y tienen un costo para
seguir todas las pistas y acu-

MEXICO, 15 die (EFE).- El

presidente de México, Ernesto Zedillo, reveló hoyla primera de las seis cartas que envió en secreto a la guerrilla zapatista para proponer un diálogo direc-to para alcanzar la paz en el estado mexicano de Chiapas,

to para sumericano de Chiapas, sureste del país.
La carta de Zedillo al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) está fechada el 15 de septiembre de 1994, 25 días después de que ganara las elecciones presidenciales de México, el

pués de que ganara las elecciones presidenciales de México, el
21 de agosto, cuyo cargo asumió
el pasado 1 de diciembre.
Zedillo decidió hacer pública la carfa, después de que el
lider del EZLN, el subcomandante Marcos, rechazara en un
comunicado del 3 de diciembre
la miciativa del gobierno de llevar a cabo un dialogo secreto.
El documento fue hecho llegar al EZLN por un enviado de

* La DEA lavó 8.9 millones de dólares para el cartel de Cali a fin de infiltrarse en el negocio del lavado de narcodólares

* La DEA estima que las ganancias anuales del Cartel de Cali son de aproximadamente 2.000 millones de dólares

mular pruebas", dijo Cons-tantine. "La alternativa es quedarse de brazos cruzados y no hacer nada al respecto".

antine. La alternation du quedarse de brazos cruzados y no hacer nada al respecto."

BUCEANDO EN LAS REDES DEL NARCOTRAFICO
"A través de la Operación Dinero. Estados Unidos y las autoridades policiales internacionales hemos avanzado mucho en dislocar e interrumpir las operaciones financieras del Cartel de Cali, que son el sustento vital de su organización", dio Constantine.

La comisionada del IRS. Margaret Milner Richardson, comparó la participación de su agencia en la "Operación de su agencia en la "Operación Dinero" con la investigación impositiva que llevó a la cárcel al mafloso Al Capone en 1931. "Nuestro mensaje al hampa es claro. Sabemos que lo que ustedes más aprecian es el dinero que obtienen de sus actividades ilícitas y se lo vamos a confiscar", altrinó.

La investigación comenzó en enero de 1992 cuando agentes de la DEA infiltraron la red del Cartel de Cali ofreciendose para transportar el efectivo que genera la venta de drogas.

Esa fase de la operación permitió a las autoridades estado unidenses estudiar cómo se vinculan los traficantes de la droga y las efelulas encargadas de la var las ganancias para hacerlas parece de origen legitimo,

En algunos casos los crimi-

Zedillo, cuyo nombre se mantie-ne en secreto, y que se entrevistó con el subcomandante Marcos en su reducto de la Selva Lacan-dona, a 1.000 kilómetros al su-reste de la capital mexicana. Zedillo dijo al EZIA que la solución al conflicto debe pro-venir del diálogo y que sería

aolución al conflicto debe pro-venir del diálogo y que seria doloroso pasar de nuevo por el camino de la violencia para des-pués de varios años y mucho sufrimiento, recobrar el camino de la negociación.

"La solución tiene que ir al fondo de los problemas sociales y de justicia: en principio, todo está sujeto a análisis, discusión y negociación, no caben prejui-cios", subrayo Zedillo.

Marcos firmó el recibo de la carta y avisó a Zedillo que dis-cutirá su contenido con la co-mandancia general del EZLN, y valoró positivamente la iniciati-va del ahora presidente.

asunto. "Yo he traído la democracia y la libertad al país, lo que seguramente molesta todavía a muchos que quizás quieren retornar a épocas anteriores", señaló Rodríguez.

Según el senador Romero, algunas pesquisas hechas por la Comisión Bicameral Investigadora del lícitos (CBII) del Congreso indican que Rodríguez puede estar vinculado al caso Parque Kué y al atentado que le costó la vida, en octubre pasado, al general Ramón Rosa Rodríguez, jete de las fuerzas antidrogas.

En el primer caso, el legislador se refería a un cargamento de 343 kilos de cocaína decomisado en 1990 en el fortín chaqueño de Parque Kué, cerca de la frontera con Bolivia, en una aparente entrega vigilada, cuyos detalles fueron revelados cuatro años después y poco antes del asesinato de Rosa Rodríguez por un piloto paraguayo que participó en aquella operación.

Zedillo reveló carta secreta

Ex presidente paraguayo desmiente

vinculación con el narcotráfico

enviada a la guerrilla

nales montan negocios legitimos que operan sobre la base
de efectivo, como los supermercados o los restaurantes o
los estacionamientos de autos.
Otras veces apelan a una
maniobra conocida como "pitufeo", comprando giros por mosos de 10.000 dólares para obviar una regulación estadoundense que obliga a los bancos a
denunciar operaciones financieras superiores a esa cifra.

UN BANCO FANTASMA

En una segunda etapa de la "Operación Dinero". la DEA abrió con el consentimiento de las autoridades británicas un banco privado en la isla caribeña de Anguila, una colonia del Reino Unido.

ha de Anguila, una colonia del Reino Unido.

Ese banco se encargó de gestionar una maraña de transacciones financieras diseñadas para ocultar el verdadero origen de los fondos. Constantine dijo que el banco abrió cuentas para stete organizaciones colombianas, lavando unos 200 millones de dólares en un período de sets meses.

Cuando se le preguntó acerca de la diferencia entre los 200 millones lavados y los 52 millones finalmente incautados, el funcionario argumentó que para hacer una tortilla hay que romper huevos. Estas investigaciones toman tiempo y tienen un costo para seguir todas las pistas y acumular pruebas, dijo Constantine. La alternativa es quedarse de bra-

La actividad

alterada por la

hombres en trajes de camuflaje a

bordo de camiones militares y carros de combate, y el

La actividad comercia

presencia de

vuelo de

helicópteros

comercial y turística de la zona sur prácticamente ha sido sido

Operación antidrogas

Sur de Río sitiado

por militares

RIODE JANEIRO, 16 die (EFE). Tropas del Ejército brasileño apoyadas por cua-tro carros blindados y seis helicópteros ocuparon varios barrios pobres del sur de Río de Janeiro, que mantie-nen cercados, detuvieron a 71 personas y se incautaron de armas, abundante muni-ción y droga, confirmó hoy el Mando Militar. La acción de las autori-

de armas, abundante munición y droga, confirmó hoy el
Mando Militar

La acción de las autoridades contra las organizaciones criminales que se
coultan en los cerros de la
capital carloca, emprendida
el jueves, ha allerado las
acrividades y el tráfico en las
áreas turisticas de Copacabana el panema, que sirven
de acceso a las "favelas" (barrios marginales) allamadas.
El Comando Militar del
Este, que coordina la "Operación Río", puesta en marcha el primero de noviembre, informó hoy de que tras
doce horas de ocupación
fueron decomisados tres fusiles AR-15, cuatro revóveres calibre 38, tres pistolas
de 9 milímetros, una granada
de fragmentación, nueve
cargadores, 500 cartuchos
de diversos calibres y dos
tubos de gas paralizante.

También fueron detenidos 71 sospechosos de llevar drogas, a quienes se les
decomisaron 30 paquetes de
marihuana y 90 de cocaína,
y del robo de televisores, telefónos celulares y 18 automóviles, que estaban escondidos en sitios de dificil acceso.

ceso.
El comandante de la
"Operación Río", general
Roberto Jugurtha Cámara
Senna, estuvo al frente de la
operación, que comenzó a

operación, que comenzó a las 18,00 horas locales (21.00 GMT) del jueves con la participación de unos

la participación 2.000 hombres.

Zos cruzados y no hacer nada al respecto"

Según la DEA, las operaciones de lavado de dinero dieron origen a investigaciones en Los Angeles, Nueva York y varias ciudades europeas y canadienses que revelaron los y el Cartel de Cali.

Las pistas condujeron al arresto del traficante de drogas y el Cartel de Cali.

Las pistas condujeron al ay armas italiano Pasquale Locatelli, quien fue capturado en catelli, quien fue capturado en baberse fugado en helicoptero.

La pandilla de Locatelli operaba en Italia, Francia, España, Grecía, Croacía, Rumana y Canadá, llevando cocaína y armas en Italia, Francia, España, Grecía, Croacía, Rumana de la costa colombiana al Mediterráneo para distribuíria en Europa. A su vez las autoridades italianas quebraron la organización de un pistolero romano. Roberto Severa, que lavaba dinero a través y estacionamientos de autos. Richardson dijo que la investigación le dio a las autoridades inpositivas una nueva dimero internacional, un nego-cio que Estados Unidos estima dólares al año.

Como resultado de la "Opecionaria, de ahora en más los dimero en un banco realmente PIRS." Si somos nosotros, las son 20 años de prisión sin internetima servir para que las autoridades indiciones que les ofrecemos resultados de esta operación podrían servir para que las autoridades mos de prisión sin internetima servir para que las autoridades el colombianas consideren iniciar acciones legales por los jefes del cartel.

EL ESPECIAL DIARIO DE LA MAN

Medio millón de colombian huyó de la violencia

SANTA FE DE BOGOTA, 16
die (EFE).- Más de medio millon de
personas han tenido que abandonar en Colombia sus tierras, viviendas y familiares al ser desplapadas por la violencia y los principadas colombiana.

En el informe final del estudio
sobre Derechos Humanos y Desplazamiento Interno en Colombiar, la Conferencia Epiacopal de
Colombia constata el citado problema de los desplazados, seguiinformó el diario bogotano El
Tempo?

informó el diario bogotano "El Tempo".

Los responsables del desplazamiento son la guerrilla, los paramiento son la guerrilla, los paramientos non la guerrilla, los paramientos que en la composición de paramientos de emeraldos y los conflictos sociales generados por la posesión de la tierra, según revelo el informe. El número promedio de desplazados por razones de violencial es de 586. 261 personas que integral 108. 301 hogares", según el estudio, que abarca los últimos diezaños.

ntos.

El Informe, que fue presentado el miércoles, a la Consejeria Presilencial para los Derechos Humanos, precisó que son las mujeres
as principales victimas.

Según la Iglesia, "el desplazamiento forzoso causado por la
riolencia es un problema socio-

paramilitares y la autodefensas demográfico relevante en texto de la situación a toda vez que represensa ciento del total de la póres decir, que uno de colombianos fue obligar a por factores violens ultimos diez años", sea cumento.

* Los responsabl del desplazamien son la guerrilla, lo

ultimos diez años, "es cumento.

De las personas que do que abandonar su 30,75 por ciento son se contre 20 años: el 17,33 porce entre 20 y 30; el 175, entre entre 30 y 40 das entre 50 y 60.

Muchos de los de ocupan hoy las larga desempleados del para bajan como oberos sambulantes y otros entiseria.

* No logró aproba que limita proseit de Fujimori

La oposición * La oposicion consideró que al eliminarse el artio de la ley que pro a Fujimori inaugur

obras, el man tenía ventaja sobr demás candidatos presidencia para l elecciones del 9 d abril de 1995

A su vez, manifeste deseaba la oposi-miatar al presidente

residente, los agresidas, y el informa gresidas, y el informa gresidas, y el informa gresidas, y el informa gresidas, y el informa gresidas y el informa gresidad y el informa de precipio de la complementaria para aprobar la ley de limitaciones propuesta por el Jurado Nacional de Elecciones (JNE), y a dictaminada y aprobada con algunas modificaciones en la comisión de Constitución del Congreso. Yoshiyama argumentó para clausurar la legislatura que no se había previsto que el debate fuera a extender se tanto.

El asunto fise puesto a debate 25 minutos antes de las doce de la del viernes, cuando termidad de viernes de viernes quando termidad de viernes de viernes cuando termidad de viernes que de viernes cuando termidad de viernes que viernes que de viernes que de viernes que de viernes que viernes qu

adoa previsio que el deciar del a extenderse tanto.

El asunto fue puesto a debate 25 minutos antes de las doce de la noche del viernes, cuando terminaba oficialmente la legislatura.

El congressita del Movimiento periodico de Izquierda Henry que la congressita del Movimiento periodico de Izquierda Henry que la congressita del Movimiento del del considera del cons

Congreso peruano claus sesiones en medio de escándalo político

LIMA, 16 die (EFE). La primera legislatura ordinaria del Congreso de Perù termino hoy en escándalo, al no aprobarse la ley para limitar la actividad del presidente Alberto Fujimori en su campaña para la reelección.

El presidente del Congreso peruano, Jaime Yoshiyama. declaró clausurada la legislatura a. un minuto después de medianoche, en medio de serios desórdenes entre la mayoría gubernamental y logosición que se dejó para ditinna hora la aprobación del proyecto de ley sobre las limitaciones a los cargos públicos que se presenten a la reelección, como el presidente, los alcaldes y los congresistas, y el informe sobre los gastos de campaña. Sin embargo, es posible que hoy se discuta al se realiza una sesión plenaria com-

Torres afirmó que la oposem-nistaria, lo que consideró que no era cierto, y agregó que ésta había pre-sentado una modificación de último momento para que el JNE no con-trolara los gastos de los partidos en la campaña electoral.

ASUNCION, 16 dic (EFE),El ex presidente paraguayo Andrés Rodríguez no tiene ninguna vinculación con el tráfico de
drogas ni con el cruento atentado que el 10 de octubre pasadocausó dos muertos y un herido
en Asunción, según declaraciones que publica hoy, viernes, la
prensa de la capital paraguaya.

En sus declaraciones, Rodríguez rechaza las acusaciones vertidas contra él hace unos
días por algunos legisladores,
entre ellos el senador oficialista
Carlos Romero Pereira.

El ex gobernante, que en
agosto de 1993 entregó la Presidencia a Juan Carlos Wasmosy
y se retiró del Ejérctio con el
grado de general, sostuvo que
las denuncias le tenían sin cuidado y que estaba con la conciencia tranquila.

Agregó que el intento de vindado y que el intento de vin-ciencia tranquila.

Agregó que el intento de vin-cularle al narcotráfico comenzó hace mucho tiempo y que en todos los casos ha aclarado que no tiene nada que ver con el

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

LA FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. "FANCESA", ACONGOJADA POR LA PERDIDA DE NUESTRO ESTIMADO AMIGO:

DN. JORGE PRUDENCIO REQUENA GERENTE DE PRODUCCION DE "SOBOCE", HACE LLEGAR A SU ATRIBULA-DA FAMILIA Y A LA EMPRESA, SU PROFUNDO SENTIMIENTO DE PESAR POR TAN SENSIBLE FALLECIMIENTO.

Sucre, diciembre de 1994 "FANCESA"

La actividad comercial y turística de la zona sur prácticamente ha sido sido alterada por la presencia de hombres en trajes de camunique a bordo de camiones militares y carros de combandes en comercia militares y carros de comunicación locales que la presencia militar en la zona sur de la capital carioca será indefinida hasta tanto se tenga certeza de haber registrado el área formada por los cerros de Pavao, Pavaozinho y Cantagalo, donde viven unas 250.000 personas. La operación militar, que también involucra a la Fuerza Aérea, la Marina y la Policia de Río de Janeiro, comenzó hace 45 días después de suscribirse un acuerdo entre el gobernador del estado y el presidente brasileño, itamar Franco, para combatir a los jefes de los traficantes de armas y drogas, por cuya acción mueren a diario un promedio de 20 personas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Rolando Moya Quiroga Lopez René Martinez Valdez

- Fernando Ariñez - Emilio Salinas Pérez

Catalina Silva

- Emma Soliz

- Manuel M. Moreno Mira - Juan Ramos Chipana - Menesia Mamani

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Monde" se moderniza cumplir medio siglo

gempresarial.
as del 19 de diciems grandes grupos
la Sociedad de ReAsociación Hubertrada uno con el 32,3
nunciaron hoy, vierbueno a pasar de
ada a sociedad ano-

ad de Redact or, y que reune s del grupo aron por gran ionarial, como

n se produjo al ferencia de una panización de las para la Edu-a y la Cultura

a é las personalidades una al encuentro son

* La tradicional perspectiva liberal de izquierda que le acompaña en sus 50 años de existencia no ha impedido emprender al periódico de periodistas" -como gusta llamarse- una reforma capitalista" que asegure su futuro desde la independencia

nte en su tirada.
CRUZADA DE SALVAMENTO

CRUZADA DE SALVAMENTO
CON una dibiado actual proxia al medio milito de referencia a
se servir de obligado referencia a
meraciones de políticos profesiones
as estrolementos, profesiones
as diplomáticos, profesiones
as diplomáticos, profesiones
as diplomáticos, profesiones
as diplomáticos, profesiones
as de la crisis financiera en la
recató autoria a removarse para salrise de la crisis financiera en la
recató autoria, que de compaña
ria de izquierda que le acompaña
sus 50 años de existencia no ha
pendido emprender al periodico de
riodistas "como gusta llamarseriodira acompaña de la medioria de segusaciona capitalista que aseguse de la crisis financiera de la compaña
por acompaña de la medioria de seguriodira de la medioria de la medioria
por con como gusta lla marsepor ado per el medioria de seguriodira de la medioria de la medioria
por cercien competencia
ación, el proceso de reforma meación, el proceso de reforma me-

Forzado por una competencia eroz y una creciente descaptia-lazación, el proceso de reforma mer-antil de "Le Monde", que dirigen n ex director general del Banco vacional de Paris Rene Thomas, yel residente de la Sociedad de Lecto-cs (11,3 por ciento del excionarlado), Alain Mine, se desa-rollará en dos fases.

Dalil Boubakeur, lider espiritual de los musulmanes franceses; el israelí Meir Aus, gran rabino de los judios atáke aus, gran rabino de los judios atáke aus gran rabino de los judios atáke austra de los las especiales en la Kyoto de budismo. La returista de par Koo Stark, otrora novia del principe Andréa de Inglaterra, llegós a la ceremonia con el Dalal Lama.

La reunión de la UNESCO coincidió con la celebración en Barcelona del ritual budista Kalachakra, que fue presidido por el Dalal Lama.

El documento final pidió disculpas porque algaunas veces la religión ha sideo usada para alentar "las divisiones, el odio y la guerra", pero destacó que la espiritualidad muchas veces la logrado alcanzar la para para la para para el la compania de la contra destacó que la espiritualidad muchas veces la logrado alcanzar la para para la forma para directa de la contra de la con

eres religiosos invocan

Rusia ofrece negociar a Chechenia

MOSCU, die 16 (Reuter) - El primer ministro ruso, Viktor Chernomyrdin, dijohoy que estaba diesesto a reunirse con el di ridente separatista Dahokhar Dudayve para tratar de llegar a una solución primere de la comparatista de la conticiosa ministra de la contra del contra de la contra del contra

* Los miembros del poderoso Consejo de Seguridad ruso se reunieron hoy en una sesión de emergencia, en medio de señales de descontento entre el ejército de ese país por su incursión del 10 de diciembre contra los rebeldes independentistas chechenios

rebelde de Grozny fue sumido en una confusión cuando un comandante dipo que no ordenaría a sus soldado de que no ordenaría a delante de la composição de la com

Dudayev señaló que sus efectivos habían recibido órdenes de mantenerse vigilantes. Si los rusos vuelven a avanzar, la situación podría cambiar.

Rusia envió el domingo soldados y tanques a la región separatista de Chechenia, donde han ocurridovarios enfrentamientos armados con las fuerzas de Dudayev.

Funcionarios rusos han señalado que no desean tomar a Groznyi por asalto, pero han enviado tres columnas de efectivos militares

CENTRAL BE EBLIVIA BIBLIOTECA

tantes.
Interfax indicó que Cher-nomyrdin dudaba de la sinceridad de Dudayev en su compromiso para negociar.

homyrtim uudana us. in standarde de Dudayev en su compromiso para negociar.

El presidente ruso Boris Yeltsin ofreció a Dudayev el jueves conversaciones de alto nivel. como un ultimo intento de evitar una guerra a gran escala, pero advirtíó que las fuerzas chechenas debían desarmaras chechenas debían desarmaras chechenas debían desarmaras con la presidente de la composició de l

El Papa viajero estará en Asia y Oceanía

procederá a tres bea-tificaciones en un viaje que realizará del 11 al 21 de enero a Asia y Oceania, según el programa oficial hecho públi-co hoy, viernes, por el Vatica-

co hoy, viernes, por el Vaticano.

Este viaje es el primero que
el Pontifice realiza fuera de
Italia tras la fractura del fémur
derecho, que sufrió el 29 de
abril de este año.

El Vaticano subrayó hoy
que se mantienen todas las
etapas previstas, desmintiendo de esa manera que el viaje
hubiera sido "recortado" para
no cansar demasiado al Papa,
como aseguraron algunos medios de comunicación.

Juan Pablo II partirá de
Roma el próximo 11 de enero
con destino á Filipinas, donde
permanecerá hasta el día 16.
La etapa central de esa escala
será la Jornada Mundial de la
Juventud, que se celebrará el
día 15 en Manila y a la que
asistirán, según las previsiones, más de un millón de jóvenes.

De Filipinas viajará a Papua.

nes.

De Filipinas viajará a Papua Nueva Guinea, donde estará dos días y beatificará al venerable Pietro To Rot.

Del 18 al 20 la escala será Australia, donde beatificará en Sidney a la sierva de Dios sor Mary Mckillop, que se conver-

Solo lasts in de nes

CIUDAD DEL VATICANO.
16 die (EFE). El Papa Juan
Pablo Il pronunciará 27 discursos, presidirá la Jornada
de la Juventud en Manila y
procederá a tres beaficaciones en un viaje que
rificaciones en un viaje que traliana.

La última etapa del viaje será Sri-Lanka, donde el religioso Giuseppe Vaz seá beatificado por Juan Pablo II en su primera visita a la antigua Cellan.

Dirigentes de la comuni-dad budista de Sri Lanka han

protestado por la visita del Papa y han anunciado que la biocoterarán, en protesta por algunos párrafos del libro de Juan Pablo II "Cruzar el um-bral de la esperanza", que con-sideran ofensivos. El Obispo de Roma regre-sará a la Cividad Fterna a últi.

* Dirigentes de la comunidad budista de Sri Lanka han protestado por la visita del Papa y han anunciado que la biocotearán, en protesta por algunos párrafos del libro de Juan Pablo II "Cruzar el umbral de la esperanza", que consideran ofensivos



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

En cumplimiento al instructivo de la Dirección Nacional de Trabajo para el pago de aguinaldos correspondientes a 1994, se pone en conocimiento de los ex funcionarios de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz que fueron retirados en la gestión 1994 y que no hubiesen cobrado su aguinaldo se les insinúa pasar por las oficinas de la Unidad de Habilitación para su correspondiente pago

Gerencia Administrativa Financiera

La Paz, diciembre de 1994

POLICIA NACIONAL COMANDO DEPARTAMENTAL Potosí - Bolivia

AL PUEBLO DE BOLIVIA

ANTE LA UTILIZACION MALICIOSA DE FOTOGRAFIAS. POR ELEMENTOS DESPLAZADOS PARA RESTIGIAR LA HONORABILIDAD DEL SR. MINISTRO DE GOBIERNO LIC. GERMAN QUI DESPRESTIGIAL A HONORABILIDAD DEL SR. MINISTRO DE GOBIERNO LIC. GERMAN QUIROGA GOMEZ Y DE NUESTRO COMANDANTE GRAL. WILLY ARRIAZA MONJE LA QUARNICION POLICÍAL DE POTOSI RECHAZA Y REPUDIA ESTA CLASE DE ACTITUDES QUE NO HACEN OTRA COSA QUE ATENTAR CONTRA LA DEMOCRACIA. LA PAZ PUBLICA Y LA TRANQUILIDAD CIUDADANA. LOS SRES. JEFES, OFICIALES, SUBOFICIALES, CLASES Y POLICÍAS DEL DISTRITO DE POTOSI, ANTE ESTOS HECHOS APOYAN MORAL Y MATERIALMENTE EN SU CASO AL SR. MINISTRO DE GOBIERNO Y A SU COMANDANTE GENERAL, POR SER PERSONAS QUE GARANTIZAN LA ESTABILIDAD DE NUESTRAS INSTITUCIONES Y LA CONVIVENCIA PACIFICA DE LOS BOLIVIANOS.

POTOSI, DICIEMBRE 16 DE 1994



The for of of party persons of the contract of the policing the polici



GRAN ALMACEN

los de Atención: nes a Sábado de 9:00 a.m. - 18:00 hrs. • Domingo de 10:00 a 16:00 hrs.

• INODOROS • TINAS • BASES DE DUCHA

Ampa calle 52, a 5 min. de la gasolinera de Cota Cota (Sobre la Av. Principal)

GRAN REMATE



DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO SCRETARIA NACIONAL DE HACIENDA

COMUNICADO

SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA UNICA A LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS SONATENDIDOS POR EL BANCO BIDESA, ESTE CONTINUARA CANCELANDO LOS UNALDOS GESTION 1994, EL DIA SABADO DE DICIEMBRE EN LA SUCURSAL DE LA COMERCIO Y COLON A PARTIR DE LAS 9:00 A.M. HASTA LAS 12:00 P.M.

La Paz, 16 de diciembre de 1994



MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA

COMUNICADO

LA SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA CO-MUNICA AL MAGISTERIO FISCAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ, QUE EL PAGO DEL AGUINALDO GESTION 1994, SE EFECTUARA EL DIA SABADO 17 DE DICIEMBRE EN LAS INSTALACIONES DEL ESTADIO LA PAZ Y LA SUCURSAL DE BANCO NACIONAL EN LA CIUDAD DE EL ALTO, EN HO-RARIO CONTINUO A PARTIR DE Hrs. 9:00 a.m. A Hrs. 15:00 p.m.

La Paz, 16 de diciembre de 1994

Rusia y EE.UU. firman acuerdos de cooperación

* La relación entre los dos países se había puesto tensa en las últimas semanas por diferencias sobre la política en la ex Yugoslavia y sobre los planes de expansión de la OTAN hacia Europa oriental

ternacional.
mbién se compromei a asegurar el
intelamiento seguro
ras nucleares y a fiir estudios sobre alivas viables de ener-

Un astronauta estadouni-ense as sumará a una mi-ión rusa que se dirigirá a la stación espacial Mir en mar-o y el primer acoplamiento mire un transbordador es-acial estadounidense y a lufís se prevé para junio. En lo referente a la OTAN votros temas espinosos, Gor filjo: "Establecimos un pro-ceso para poner todos estos temas en una perspectiva adecuada, que es la de una relación fuerte y saludable".

Francia e Italia reafirman compromiso con Europa

AIX-EN-PROVENCE, Fra 16 (Reuter) - El primer mi

Berlusconi prometió hore franco-italiana en co pueblo sureño francé Provence, que la econe ua es lo suficientemenia no para pasar la pruel gración económica y de la Unión Europea, ntes italianas. Pero de fracasar, dijo Be una rueda de prensa.

Se agrava la situación entre Rusia y Chechen

MOSCU.16 dic (EFE). Los ontecimientos en el Cáucaso ric de Rusia toman una cartz da vez más peligroso pese al alto luego decretado hoy, viernes, por presidente de Chechenia, Yojar idáyev, y la disposición del priser ministro ruso, Victor icin pacífica al conflicto. El lider de la rebelde Chechenia denó a sus milicias cesar iteralmente el fuego y retirarse ikilómetro de los "puntos de ntacto" con las tropas rusas, en gesto de buena voluntad que pera, según el mismo dijo, ses el pondido de igual manera por el milim. Sin embora, la capita el cechen. Dudávev fue categórico ra exigir la retirada de las tropas sas del territorio de su republica solo depués, iniciar conversacios al más alto nivel "sin condicios previas". La retorica "negociadora" de

de sea" para buscar una solución pacifica al conflicto.

Pero, al mismo tiempo. Chernomirdin fue tajante al seña-lar que si las formaciones armadas chechenes no entregan sus armas voluntariamente antes de la 21.00 GMT de mañana, asbado, las tropas rusas "seguirán hasta el final para resolver de manera definitiva el problema chechen".

El "diálogo de sordos" radica en que el "problema totalmente distintas deade Moscú y Grozni.

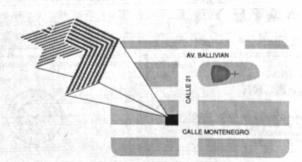
Para el Kreinn, se trata de desarmar alas deractas de Dudáyev y trata de desarmar al las tratas des en que Rusta de Gobierno chechen consiste en que Rusta deje de apoyar a la oposición armada y retire sus tropas de Chechenia.

Al parecer, el último salvavidas para evitar la guerra en el Cáucaso norte, fue arrojado hoy inesperademente por el presidente de la cámara alta del Parlamento ruso, Vladimir Shumeiko, quien propuso un alto el fuego por ambas partes y planteó la posibilidad de

* La televisión rusa mostró hoy escenas de confraternización entre altos oficiales de una de las columnas blindadas que se ha detenido en los alredores de Grozni y la población civil chechén

HOY INAUGURAMOS EN SAN MIGUEL NUESTRA.





Con la inauguración de nuestra agencia de negocios, ahora usted cuenta con los más completos servicios de banca en la zona sur. Visítenos en nuestras modernas instalaciones ubicadas en la calle 21 de Calacoto esq. Montenegro, donde un equipo de profesionales lo espera para atenderlo mejor.

- Interconexión Nacional
- Cuenta Corriente
- Cuenta de Ahorros
- Giros Nacionales e Internacionales
- Ventanillas Múltiples
- DPF's (Depósitos a Plazo Fijo)
- Tarjetas VISACrédito Hipotecario
- Crediviaje
- Crediefectivo Credivehículo

HORARIOS MAS COMODOS

Lunes a Viernes De 08:30 a 12:30 y de 14:30 a 18:30 Sábados De 09:00 a 13:00 Horario contínuo



BANCO DE CREDITO

El Banco que cree en usted



2a.

sección

Conformarán cámaras de comercio con los campesinos

Página 8

AASANA invertirá \$us. 368 mil para reparar el aeropuerto de Sucre

Página 6

PRESENCI

La Paz, Bolivia sábado 17 de diciembre de 1994

Bolivia busca un acuerdo de ibre comercio con MERCOSUR

Laguna Verde

SANTA CRUZ. 16 (PRESENCIA).- El canciller de la Repúblia, atonio Aranibar, viajo hoy a Ouro Preto, Brasil, para asistir la frecera Reunión de fresidentes del MERCOSUR, en represencia boliviana en ese evento internacional tiene como estro ratificar el interes nacional de lograr una vinculación seguido en derecado Comun del Sur y avanzar en la perspeciado en Mercado Comun del Sur y avanzar en la perspeciado en derecado Comun del Sur y avanzar en la perspeciado en Mercado Comun del Sur y avanzar en la perspeciado en Mercado Comun del Sur y avanzar en la perspeciado en Arabar manifesto a PRESENCIA, en una breve escala en el respuerto Viru-Viru, que hasta el 30 de junio de 1995 se enclurian las negociaciones con el MERCOSUR con la consistente sucrepcion de un arcurdo de libre comercio. Estamos suando en el camino trazado", dijo.

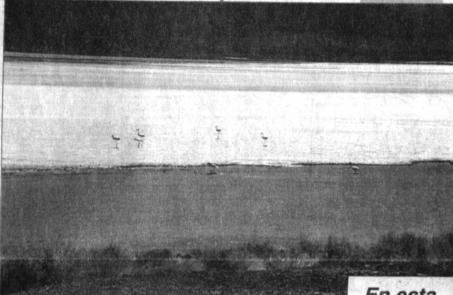
Raciendo una sosuera evaluación de la actividad relacionada en la politica exterior de la gobierno nacional durante 1994, dijo en la misma ha estario murcada por un dinamismo que ha emitido una proyección positiva de la imagen del país en el entre. Se avanzo Lami len en la consolidación de una nueva serción internacional del país. senacion de presencia bolivia objetivo ratificar e especial con el Merna de un acuerdo uno", es decir, los Aranibar maniferopuerto Viru-Venciulrán las neg

l pais, la vinculación bilateral con los países Europa y Asia, señalando que se ha Europa y Asia, señalando que se ha fileativo por cuanto se han consolida-cooperación que van desde exporta-

de cooperación que van desde exportada que en 1995 las inversiones alcancen
thuir de manera decidida al impulso del
jue pondra en marcha el gobierno.

al. 1994 ha sido un año de la consolidamana en foros importantes come el Gruposamericana y Hemisferica de Marm,
ito para el país un importante triunfo
la en que se ha logrado el respaldo
pries de Estado del mundo para la
re Hemisferica del Desarrollo Sostenida cabo en Santa Cruz de la Sierra, en
sencianado año,
lesaño y oportundad importante para
articular que acogerá al menos a unas
levento, lo que demandará la introducacstructura hotelera. Vamos a demosle acoger a los visitantes y de organizar
de las características de la cumbre
llo sosterible, lo que sin duda será
la presencia internacional de nuestro

Dejó en claro qui iun gigante con la organización de dicha cumbre represenad efecto, anunció que sostendrá reuniones con represen-les del sector privado cruceño a partir de enero de 1995.



Araníbar asimismo adeiantó que en 1995 pretende conti-nuar con su tarea de dinamizar las relaciones internacionales de Bolivía con el mundo, promover la imagen del país y consolidar aún más su presencia en el exterior.

Otro evento importante será la celebración de la próxima Cumbre del Grupo de Río en la ctudad de Cochabamba.

caso Rico Toro podría Ostergarse hasta enero

Viajaron algunos

magistrados y eso

impediría una Sala

Plena.

SUCRE, 16 (PRESENm necesario es pro-que la próxima se-no se resuelva el pe-de extradición que a embajada de los os Unidos del exmili-sé Faustino Rico Toro s.

primismo Rico Toro

se Faustino Rico Toro

presidente de la Corte Suprema, presidente de la Corte Suprema.

presidente de la Corte Suprema.

presidente de la Corte Suprema.

presidente de la Corte suprema de la Corte de la

algunos
los y eso
una Sala

EE.UU. de haber enviado
unos 500 kilos de cocaina
a Miami entre 1991 y 1993
junto a un grupo de pre
suntos narcotraficantes internacionales.
Por eso se encuentra
detenido, desde el 22 de
marzo del año en curso, en
pecíal de Lucha Contra el Narcotráfico, en
Cochabamba.

"Nuestro propósito es despachar todas
esas causas que se encuentran ya con
proyectos (de sentencia)", agregó al no descartar que la próxima semana pueda haber
un "espacio" para Sala Plena.
Dávalos García se a susentó hoy de esta
capital rumbo a La Paz para desplegar
trámites en torno al presupuesto del Poder
Judicial que alcanza como aporte del Tesoro General de la Nación unos 92 millones
de dólares.
Sostuvo que para 1995 se incrementará
el número de juzgados y es por ello que se
requiere de un mayor presupuesto.
El presidente de la Corte Suprema volvió a expresar su preocupación porque la
Cámara de Diputados no ha designando a
4 magistrados que debieron haber o cupado las acefalias desde hace meses. El próximo año, los parlamentarios tendrá que
elegir ya no solo 4 sino 5 ministros.

Colonos cocaleros se asientan en parque Isiboro-Sécure

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA). Colonos que paulatinamente se están asentando en la zona reservada del Parque Istoro Secure ya habrian superado la denominada Zona Roja, que pone un limite a todo nuevo asentamiento.

La denuncia la hizo el dirigente indigena José Gabriel Guasebe presidente de la Central de Pueblos Indigenas del Beni, en informes fidedignos procedentes de la zona.

Según el escueto informe proporcionado a la prensa local, los colonos serian cocaleros, lo que agravaría la situación y mereceria la atención inmediata de las autoridades nacionales.

inmediata de las autoridades nacionales.
Guasebe, dijo que inmediatamente convocaria a una reunión del Centro de Pueblos Indigenas del Beni con los que trataria el tema en primera instancia, para luego convocar ambién a los colonos que estarian avanzando la zona prohibida para toda esta clase de actividades, por determinación de la respectiva ley.

El avance calificado de muy peligroso hace pensar en la adopción de medidas inmedia-tas, pero primeramente verifi-carán los hechos en el mismo

carán los hechos en el carente.

Paso final, será sostener reuniones con los mismos colonos para conocer sus puntos
de vista y consideraciones que
seguramente hicieron antes de
llegar a terrenos que podrían
ser peligrosos para la supervivencia de los pobladores de la
región.

ser peligrosos para la supervivencia de los pobladores de la
región.

Hace algunos años, en los
Medios de Comunicación de
Trinidad se habian denunciado ya hechos semejantes, pero
que no tuvieron eco ni entre los
mismos indigenas, ni entre las
autoridades respectivas, que
parece, prefirieron hacerse de
la vista gorda para evitarse complicaciones.

Hay gente que puede testimoniar este avance desde hace
más de cinco años atrás, según
un ex colono del lugar que no
quiso identificarse, pero que
en el momento adecuado dijo
que lo haria.

En esta Sección

POTOSI

Tribunal del Concejo analizará irregularidades del alcalde Pág. 2

TARIJA

Pozo Iñiguazú se perforará en dos semanas Pág. 3

BENI

Empresa de Aseo comenzará sus labores en enero Pág. 3

SANTA CRUZ

Urge revitalizar al Fondo Financiero de la Cuenca del Plata

PANDO

Desarrollo Campesino entrega obras en el área rural Pág. 4

СОСНАВАМВА

Modificación de impuestos reducirá ingresos municipales Pág. 5

ORURO

Por actos de violencia, suspenden la visita de cárceles Pág. 6

lantenimiento de caminos en el hapare benefició a 20 poblaciones

ABAMBA, 16 (PRE-

camino alcanzó a 88,6 kilómetros, que beneficiará a 17 poblaciones chapareñas.
En el informe se incluye también el mejoramiento y drenaje menor de 22,5 kilómetros en dos poblaciones del Chapare, 30 kilómetros de empedrado en otras tres, así como en tres poblaciones del valle.
Durante este año se estudiaron 9,4 kilómetros de empedrado y se hizo un diseño de puentes para Pulquina, Sapi-

na y puente Rocha.

Se Informó, además, que en el trópico se ejecutar otros subproyectos relacionados con el control de enfermedades animales, sistema de vigilancia y educación ambiental en los parques nacionales de Carrasco especies piscícolas nativas y obras comunitarias productivas y sociales.

chía, en infraestructura productiva y de comercialización; diseño y supervisión de obras de infraestructura, estudios de factibilidad para caminos y puentes, comercialización de productos agricolas, capacitación y apoyo al manejo de organizaciones económicos, seguimiento socio-económico de proyectos y monitoreo y evaluación del impacto ambiental.

En el área de los valles se ejecutan los siguientes subpro-

yectos: desarrollo agrícola en va-lles, producción de forrajeras nativas, implementación de la fase uno del proyecto de riego Uyuchama, obras de microrriego y estudios de proyectos de riego. En los valles también se lle-van a cabo trabajos de aprove-chamiento de aguas subterrá-neas, estudios de preinversión, sistema de agua potable en Al-quille y alcantarillado sanitario en la misma población de la provincia Campero.







justo y franco



satuco







picapiedra



Potosí

Tribunal del Concejo analizará irregularidades del alcalde

irregularidades del alcalde

Potosi. 16 (PRESENCIA). En un hecho inédito, particularmente en en unuicipie potostino, los concejales municipales de esta ciudad decidieron conformar por primera vez el Tribunal anariante con el propostito de iniciar un proceso administrativo al alcade, Gonzalo Calderón Rios así como a sus inmediatos colaboradores or supuestas irregularidades y detinucias que pesan sobre el ejecution municipal de la Villa Imperial.

Este hecho invisual en la contra protostina ha originado de pronto diversas reacciones así conqueturas de una y otra naturaleza en torno a la gestión actual, tanto en el decide como de los mismos concejales municipales, mientras la población potosina confronta una situación hasta desesperante por en la gran mayoría de los hogares potosinos, mas que contro de las fisetas de fin de año.

Los decuntos de las fisetas de fin de año.

Torno concejales municipales justificaron su decisión de conformar por primera vez en este organismo deliberante el Tribunal Sumariante amparados en el artículo 42 de la Ley Orgânica de Municipaliades y motivados, según manifestaron de manera insistente los concejales, por la serie de irregularidades y de graves denuncias que tendence priudicar la ejecución de proyectos de desarrollo urbano, así mun el grave riesgo de reversión de fondos económicos y hasta de la maquinaria pesada por la empresa municipal de asúnente de interior de la concepta de la desarrollo urbano, así mun el grave riesgo de reversión de fondos económicos y hasta de la maquinaria pesada por la empresa municipal de asúnente de interior proceso administrativo al alcalde y sus inmediacion colaboradores, sino fundamentadores sino fundamentadores conformente la imagen de nuestro municipo, sino la frate de la desarrollo urbano de la concepta de la desarrollo urbano de la cualdo de la concepta de la desarrollo urbano de la concepta de la desarrollo de la concepta de

colaboradores.

ALCALDE MUNICIPAL

Por su parte el alcalde municipal a tiempo de lamentar esta situación calificó de "posición enteramente política e interesada", de parte de loconcelales, especialmente de quiense están empeñados en llegar a cual quier precio a ejercer sus funciones, según manifestó de manera insistente a la prensa iocal.

Hace tres días, el burgomaestre convocó a una conferencia de prensa para referirse a las obras entregadas en el presente año fundamentalmente para advertrí que "por razones de salud", presen tará renuncia irrevocable su cargo en los primeros meses de siguiente año de 1995. "Por preserpeion medica debo someterme a un prolongado tratamiento en entero o febrero del próximo año", dije Calderón, a tiempo de insimuar que fijará su residencia en otro distrituaduciendo motivos de salue se autocalificó como un candidato potencia. Por otra parte, el aleactua de mismos que les advirtid que "no se moiesten en intentar algan acuerdo para las elecciones municipales de diciembre de 1993". No tenjo ninguna intención de volver a ser candidat porque primero está mi salud, además creo haber cumplido con el pueble

Breves de Llallagua

Se inició II Feria Arte LLALLAGUA16 (PRESI

DAD. LLALLAGUA, 16 - La U i Nacional Siglo XXenels

RECESO EN UNIVERSID VEA EL 23 LLALLAGUA 16.- El receso a

CIOS

Teléfonos de urgencia

CON CENTRAL, Tel. 373085 - 69
MAOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
O DE TRATAMIENTO, REHABILIN Y REINSERCION SOCIAL
AL) del COPRE LA PAZ
30DEPENDIENTES Y SALUD
AL)Tel. 342391 C.Muñoz Corpejo No

SENCIA, Tels. 372310-44.
CCION NAL DE INVESTIGACION, Tel.
TRANSITIO Tel. 371334-1271339.

76472
RANSITO, Tel. 371224 y 371220
SISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
IATERNIDAD Tel. 314414

BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel 376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel

DIO PATRULLA, Tel. 110.

AeroSur

SALIDAS			LLEGADAS			
ORGER LA PAZ OZ FRECIENCIA DES		MANA ME ENERA	N. S. DESLI	DESTINO: LA PAZ (LPB) ORIGEN	HORA DE LLEGADA	No. di VUELI
1234567 CD 1234567 CD 123456 PC 123456 PC 1234567 PL 123456 TI 123456 TI 123456 SD 123456 SD 123	OCHABAMBA OCHABAMBA OCHABAMBA OTOSI JERTO SUAMEZ JORE INNOAD IN	07.45 12.45 18.00 08.40 12.45 08.50 07.00 11.60 07.65 08.50 12.45 13.15 18.00 20.15	108 111 127 601 111C88 S.C. 121 806 809 103 C88A 121 SRE 111 G88A 125 127 C88A	SANTA CRUZ SANTA CRUZ	08:29 09:10 11:55 15:00 19:45 20:35 09:10 15:00 19:45 08:20 18:50 11:56 11:00 19:45	100 102 122 110 112 108 102 110 112 807 810 122 800 112

es nuestra prioridad

	The state of the s		
ļ	271927 Fax: 200457	Cochabamba: Av. Ayacucho 170	Santa Cruz: Calle Colón Esq. A

LUN/JUE/SAB PL 617	MIE/VIE Pl.615	LUN/SAB PL 656		DIA		LUN/JUE/SAB PL 618	MIE/VIE PL 616	LUN/SAI PL 656
727-100	727-100	727-200	300	EQUIPO		727-100	727-100	727-200
06:15	12:30	00:20	5	LIMA	u	11;50	18:05	10:10
07:10			u	CNZCO	\$	10:45	A	1
07:50			5	Cetto	u	10:15	-	-
	13:45	73	u	AREQUIPA	\$	1	16:55	- 1
	14:10		\$		u	•	16:25	
09:40	15:55	1	u	LA PAZ	\$	10:25	16:40	
		03:40	u	SANTA CRUZ	\$			08:50

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.

SAN SILVESTRE c. Bueno 240 esq. Camacho 354060 INDIO c. Colón 610 OFZAN c. Pichincha 552 326617 PROGRESO Av. Manco Kápac 280 rente Estación Ferrocarril 362689 ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO MADAME CURIE 20 de Octubre Edif. Las Palmas 320280 ISABEL LA CATOLICA Av. Arce 2529 356498 SANTA CATALINA c. Boquerón 1358 368200 ZONA MIRAFLORES 356944

ALEMANA Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni JACKELINE c. Haiti 1226 324076 SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano 106 210204

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO JUNIOR c. Tito Yupangui - V. Copacabana 231905

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-BUENA ESPERANZA Av. Buenos Aires 1132 343321

CENTRAL Tumusla 779 393007 NIÑO JESUS Av. José M. Asín 698 390128 SAGARNAGA c. Sagárnaga 569 368912

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

784518 ZEUS Av. Mecapaca 6606 BOLOGNIA c. Samuel Alcoreza Bolognia 790476

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

SAN LUIS Av. Ballivián c. 18 Nº 111 792369

LOS ALAMOS Puente de Auquisamaña GIMARIN c. 10 Nº 70 Achumani 790671

equels 13 (veltelercesem niseled)

Sábado 17 de diciembre 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

and a said	MAX	MIN
Cobiia	30.0	21.0
Riberalta.	32.0	22.0
Rurrenabaque	32.0	22.0
Trinidad	32.0	21.0
S.I. de Velasco	33.0	22.0
Santa Cruz	33.0	23.0
Cochabamba	27.0	
Sucre	24.0	
Camiri	37.0	19.0
Potosí	16.0	
Charaña	16.0	3.0
Oruro	19.0	4.0
Puerto Suárez	36.0	26.0
Tarija	30.0	
Yacuiba	38.0	1 .
La Paz		
Zona Central	21.0	8.0
El Alto	16.0	3.0

PRONOSTICO PARA HOY

ALTIPLANO, CORDILLERA Y CIUDAD DE LA PAZ-Am cielo nuboso, en horás de la tarde probables chubascos ados, vientos predominantes del cuadrante ESTE de intensida

lados, vientos predominamentos um operaturas sin cambio apreciable. BEMI CENTRAL Y BEMI NORTE. - Amanecerá con cielo poco BEMI CENTRAL Y BEMI NORTE. - Amanecerá con cielo poco boso a nuboso con precipitaciones atistadas en la tarde, vientos devarados del cuadraten NORDESTE y temperaturas sin cambio LLANOS ORIENTALES. - Amanecerá con cielo poco nuboso, vien emoderados al tuertes del NORDESTE y poco cambio de temperaturas con cieda poco nuboso.

CIUDAD

ALTO

1212

SALIDAS

7 JO 8 OO 8 30 9 OO 9.30; 1937 12 OO 13:00; 13:30; 14:00; 1533; 17 30 18 OO 19:30; 20:00; 20:30; 2 A Cochabamba: todos los diss, alts 6:45.9 OO 13:00; 19:30; 20:00; 20:15;

tero: todos los días, a Hs. 900.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transport
interdepartamental e
internacional de pasajero

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM HRS. 00:45 HRS. 08:45 HRS. 08:45 HRS. 10:46 HRS. 11-15 HRS. 14:05 HRS. 18:50 HRS. 18:50 HRS. 18:50 HRS. 20:15 HRS. 20:15 HRS. 20:15 HRS. 20:15



DIA		TUBERS & SAEADO	DOM	DIA		LUNES & SABAD
VUELO		18478	LA-076	VUELO	-	LA-119
EQUIPO	- 1	9-757	8-737	EQUIPO		8-737
CLASE		Y Y	v	CLASE		1.738
-		18.		0.0		
SANTIAGO	Sa	8:05	8:05	STA CRUZ	Sa	12:05
	-			LA PAZ		13:45
	100			ARICA	ш	14:35
IQUIQUE	u	10:15	10:15		Sa	15:10
	Sa	10:35	10:35	IGUIQUE	U	15:30
ARICA	u	11:10	11:10		Sa	17:35
	Sa	11:45	11:45	SANTIAGO	n	
LA PAZ	u	11:25	1			1000
STA, CRUZ	u	100	12:95			aviso.

Actualidad departamental

Tarija ante el desafío de la nueva era

Fernando Barral Zegarra

provinciales analizando lo que fue 1994 para que en base a las conclusiones se definan líneas maestras para el accionar de-partamental.

Recaudaciones aduaneras superaron a las de 1993

Las recaudaciones aduaneras correspon-tembre pasado, son muy superiores con tiempo con relación al pasado año y es tento del 100 por ciento. idos de la administración de la aduana de o una recaudación de Bs. 10 millones 720 dura recaudación de Bs. 10 millones 720 tarse notoriamente con los ingresos que

tarse notoriamente con los ingresos que usana informó con documentos que las a diciembre tan solo ascendieron a Be-do a estos datos se logró a la fecha un n las recaudaciones del presente año. ana Jatine Lema Valencia, desglosó la ren 1994 ydio que los ingresos por concepto so 557 mil 574. En cuanto hace al impuesto «audación fue de Ba 238 mil 663. Janero Consolidado (IAC) las recaudacio-litiones 924 mil 366. De esta manera los y OAC fueron del 90.2, el 17 y el 76.1 por logrados en 1993. ado se tuvo la mayor recaudación en la ses que superaron los Be 2 millónes lo que se que superaron los Be 2 millónes lo que se que superaron los Be 2 millónes lo que se que superaron los Be 2 millónes lo que se que superaron los Be 2 millónes lo que

ODETAR en receso lesde el 19 de diciembre

año nuevo, y con el receso se busca un menor costo a esta institución. Informó que hoy lunes los ejecutivos de CÓDETAR lanzaron un instructivo para que los funcionarios ligados a los problemas de las licitaciones desarrollen con normalidad sus actividades. Ortega convocó a las empresas interesadas en los proyectos de CÓDETAR a hacer llegar sus propuestas en los plazos estipulados. Aseguró que se efectuará con normalidad la apertura de los sobres, así como las calificaciones de los proponentes para los diferaciones proyectos que preve ejecutar la autarquía de Tarija en 1985.

Pozo Iñiguazú se perforará en dos semanas

dos semanas

TARIJA, 16 (PRESENCIA).
En dos semanas, es decir los dittimos días de este mes o los primeros del próximo, comenzarán las operaciones de perforación del pozo petrolero iniguazá X-4 en la provincia Gran Chaco de este departamento.

La operación está a cargo de YPFB que prevé una inversión de Sus 4,5 milliones, aunque es probable que esta cifra se incremento de Sus 4,5 milliones, aunque es probable que esta cifra se incremento de Como consecuencia de de Mariarro.

Actualmente los decinicos y obreros de VPFB están abocados a la tarea de trasiadar las ditiransa piezas del equipo de perforación y la consiguiente instalación para que cin algunos días comience la perforación explora-toria.

Se estima que se llegará a

ración y ar que en aigunos dias comience la perforación exploratoria.

Se estima que se llegará a una profundidad de 3 mil 500 metros hasta dar con la estructura Guamanpampa donde se, prevé encontrar gas natural y condensado, considerando que en los campos Bermejo X-44 y San Alberto X-9 se lograron importantes resultados.

El Superintendente de YPFBdistrito Tarija, René Salinas, informó que anteriormente en el campo líniquazó se efectuaron 3 perforaciones sin resultados portornadado nos contaba con información complementaria como en esta ocasión.

Salinas explicó que los resultados logrados con el Bermejo X44 y el San Alberto X-9 permiten tener amplias posibilidades de que con la perforación del finiguazó X-4 se logren resultados salisfactorios si se lleva a la estructura Guamanpampa.

Reconoció que en las tres perforaciones anteriores se desconocía que podría llegarse a la estructura indicada, donde se setructura dicada, donde se setructura indicada, donde se setructura de la inforcarburos y gan potencial de hidrocarburos y gan potencial de hidrocarburos y gas potencia de hidrocarburos y gas potencial de hidrocarburos y gan potencial de hidrocarburos y gas potencial de hidrocarburos y ga

nocía que podría llegarse a la estructura indicada, donde se tiene uma formación con gran potencial de hidrocarburos y gas natural. ª la luz de estas informaciones complementarias esperannos lograr importantes resultados dijo.

De acuerdo a compromiso por pera del gobierno, a través de PPEB, de sobrerto, a través de PPEB, de la perforación cen la mediados de 1994, no obstante, factores como el retraso en la conclusión de la perforación en el campo "Churumas X-9" y las lluvias se acidas en las provinciades de filiguazó impidieron este cometido.

"Han sido las lluvias las que no han permitido efectuar el trabale más."

nun sido las liuvias las que no han permitido efec-tuar el trabajo más aceleradamente, no ha sido otra cosa", señalo Salinas, ai reconocer que la parte de lfiguazó se caracteriza por ser una zona liu-viosa. Salica.

ser una zona lutviosa.

Sallmas dijo que
YPFB cumple lo
mejor que puede
con los compromisos asumidos con
estaregión, aunque
reconoció que con
relación a la ampliación del gasoducto Villamontes-Tarija, existe un
gran retraso cuyos
motivos fueron explicados ampliamente

BIDESA busca edificio para funcionamiento permanente

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA). Funcionarios del Banco de Desarrollo Sociedad Anónima -BI-DESA- declararon que apenas la Superintendencia de Bancos autorice, comenzará a trabajar en forma permanente y con todas las condiciones y servicios que puede ofrecer un banco en una capital.

El Lic. Hugo Miranda T. coordinador de oficinas de BIDESA en el Interior, dijo estar en la actualidad trabajando en una primera fase al cancelar sucidos, haberes y cheques a funcionarios de las instituciones fiscales.

A fin de facilitar el pago de haberes se están trasladando a las mismas oficinas de las instituciones interesadas y alli proceden a la cancelación de haberes.

Para el caso de gente retrazada o que no acude oportunamente a sus oficinas, han determinado instalar una caja pagadora en las instalaciones del Subtesoro Departamental, donde pueden hacerlo los que por cualquier factor no hubieran podido cobrar.

Beni (

Simultáneamente a esta labor, los funcionarios están gestionando colaboración necesaria para la instalación definitiva del Banco en Trinidad. Extraoficialmente se supo que están buscando un edificio donde acomodarse, habiendo ya visitado varias ofertas y cotizado algunos ofrecimientos, para evaluar luego los de mayor interés y comodidad. Consultado sobre el tiempo en que permanecerán aqui, cumpliendo esta primera fase, Miranda dijo que no era perentorio el plazo, pues se mantendrán en Trinidad, hasta pagar al último de los funcionarios y trabajadores del Estado. De acuerdo a su cronograma de trabajo, hasta el martes esperan cancelar haberes y sueldos por noviembre y el miércoles iniciar pago de aguinaldos, lo que efectuarán en indéntico sistema para facilitar a los interesados el cobro del beneficio.

Por su parte el Sr. Juan Carios Franco, subtesorero departamental ratificó que el pago de los trabajadores en salud se habia ya iniciado, a fin de evitar que continuaran con la huelga.

Breves de Riberalta

RIBERALTA 16 [PRESBUCLA], La pobreza continúa siendo el pro-blema central de Bolivia y por lo tanto se debe trabajar para buscar soluciones, opinó el presidente de CARITAS boliviana, Mons. Luis Ca-sey. "Creo que vamos a poder solu-cionar este problema solo a través del trabajo y unión entre todos los esfuerzos y Jas fuerzas vivas", seña-lo.

Mons. Casey sostuvo que el gobierno tiene la responsabilidad primordial de este caso, pero tambien tienen que cooperar la iglesia y las organizaciones no gubernamentales. Todos debemos trabajar juntos en búsqueda de soluciones que de verdad den otra alternativa al pueblo", dijo el Obispo de Pando.

panya al pueblo, dijo el Obispo de Pando.

Pando.

CARTAS tienden a lograr que la gente sea protagonista de au propo futuro a través de un proceso de formación, educación y el acompanamiento de creditos rotativos.

"Cartias busca ser promotor del desarrollo humano si antes una gran parte de la obra era administrar alimentos de USAID, con el tiempo estos alimentos van disminuyendo, ya empezó a fomentar proyectos de salud aprovechando de otros ingresos, para lograr una mejor partici-

pación de la gente en la comuni-dad" explicá

pación de la gente en la comunidad", explicó.

Mons. Casey dijo que los problemas que se presentan en el Vicariato, como los castaferos que representan un grueso sector del verdadero estado de pobreza, porque
no es compensado adecuadamente
en los precios que ofrecen los empresarios rescatadores que benefician las almendra, pero que es un
riesgo hacer un acompanamiento.

ciones, pero es mecasamo pocaciones, de mendra.

Mons. Casey dijo que en el momento es dificil que una sucursal de
CARITAS funcione en Riberalta para
prestar un servicio, porque tienen
que hacer la solicitud las instituciones de la iglesia.

El presida en eccarita di con
se de la iglesia.

La presida propuesto trabajar en
coordinación con el municipio.

Según estadisticas

1.200 personas murieron

de malaria

Riberalta 16 (PRESENCIA). La

malaria o paludismo se ha constituido en la enfermedad más temida
de esta región, por su aparición en
los barrios periféricos de esta ciudad en los ultimos tiempos, aunque

nuchos sostienen que la malaria

stempre existió en Riberalta.

EMA comenzará labores en enero

Trinidad 16 (PRESENCIA). La Empresa Municipal de Aseo Urbano iniciará sus labores en forma oficial, a partir del 2 de enero del
próximo año, así no cuente con
oficinas administrativas, garajes,
galpones de seguridad.

El Prof. Wilson Yabeta Melgar.

El Prof. Wilson Yabeta Melgar,
el Prof. Wilson Yabeta Melgar,
partir de la ciarda de la clará de la
pueden postergarse más en vista
de la necesidad de aseo que tiene
la ciudadanía capitalina que ve
muy preocupada los montones de
basura en algunos lugares de la
ciudad.

El presidente de los concejales

muy preocupaum basura en algunos lugares cludad.

El presidente de los concejales dijo haber sostenido reuniones con el alcalde de Trinidad, con quien convinieron dar luz verde a la empresa para que comience a traba-

EDNESENDEL PU





RESENDEN muchon valiosos premios

Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por

Canjeelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. Alcaldía Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo Nº 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 811080 - Fax 810514

La Paz, 17 de diciembre de 1994

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994



INVITACION PUBLICA No. 30/94

la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la dota-ción de mano de obra calificada, combustible, lubricantes, suministro de materiales y mantenimiento de equipo para el: "PROYECTO MEJORAMIEN-TO DEL CAMBOO DE CAM 10 DEL CAMINO ALFA MAYU - LA VIÑA", ubicado en la provincia Esteban Aze del Departamento de Cochabamba.

las bases de licitación y especificaciones técnicas pueden ser adquiridas en Superior de licitación y especificaciones técnicas pueden ser acquillo a control de CORDECO de la Av. Aroma # 0-0327 en la Sección Caja por la Direció de Bs. 200.-, información técnica está disponible para su consulta en de diciambo. de diciembre del presente.

hada el 29 de diciembre de 1994 a horas 11:00 a.m.

la apertura de sobres se realizará en acto público a horas 14:00 p.m. del mismo dia del año en curso.

Cochabamba, diciembre de 1994



UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CIRUJANO UROLOGO

Entermédides y Crugila de Riflones, Genitales, Cirugia abierta y loscópica de Vejiga y Próstata. Entermedides de traramentión sexulobiemas sexuales trologia linántil. Cirugia Laparoscópica Selectin CONSULTORIO: Edif. CIRLE MONUE CAMPERO 2º Piso Tell. Cons. 326703 Buscaperonas 387278 - Dem. 785617

CONSULTAS 18.00 a 20.00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

IRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso 0f. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665



CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Neurología:

Cirugía Gral. y L

Dr. Lie Mittahuz He. 18:00 a 19:30 CEMBP Dr. Long Orthansis 1-7 00 a 19:00 CEMBP Dr. Alforon Mindele He. 19:00 a 20:00 CEMBP Dr. Alman Burgoa He. 17:00 a 18:00 CEMBP Dr. Alman Burgoa He. 17:00 a 19:00 CEMBP Dr. Alman Burgoa He. 19:00 a 20:00 CEMBP Dr. Alman Burgoa He. 19:00 a 20:00 Ed. Mongia Camppara Dr. Alman Burgoa He. 19:00 a 20:00 Ed. Mongia Camppara Dr. Alman Catallos He. 9:30 a 12:30 CEMBP Elaboration Calman CAMPP He. 15:00 a 20:00 Pc. Raul Lara He. 16:00 a 20:00 CEMBP Dr. Alman Catallos He. 9:30 a 12:30 CEMBP Elaboration Calman CAMPP He. 15:00 a 19:00 Pc. Raul Lara He. 16:00 a 20:00 CEMBP Dr. Catallos Alman CAMPP He. 15:00 a 19:00 CF. Raul Lara He. 16:00 a 20:00 CF. Mary Lara He. 16:00 CF. Mary L

B.P. 390222 Dr. Jörge Frandenkez Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tel. 343379 Dr. Alex Guthérraz Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163 Dr. Luis Nistahuz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP Dr. J

Desarrollo campesino entrega obras en el área rural

Cobija, 16 (PRESENCIA).- La oficina del Fondo de Desarrollo Campesino, ha becho entrega de algunas obras construídas en el área rural, una de las comunidades beneficiada con estas obras, es la comunidad de Villa Rojas en el klíometro 6 carretera a Porveririr, donde se ha construído un Centro de Acopio de arroz, cuya obra ha tenido un costo de 8us. 23.852. Urbano Franco, oficial del programa de Pando, indició que la entidad ejecutora fue el ACRA Pando; explicó que la obra construída en Villa Rojas: es de techo de calaminas, piso de ladrillo y un área de construcción de 144 mis. cuadrados. Fue entregada en el aniversario de la comunidad Villa Rojas: oficial de calaminas, piso de ladrillo y un área de construcción de 144 mis. cuadrados. Fue entregada en el aniversario de la comunidad Villa oriergaria con cepid de arroz de mayor capacidad en la localidad de Puerto Rico, capital de la provincia Manuripi: será un centro de acopio de cola la provincia, dijo que el costo será apróximadamente unos 46.000 dólares americanos. Más adelante se refirió que el Fondo de Desarrolo Campesino, a partir del mes de enero, estará iniciando la construcción de diez centros de acopio de castaña, en diez diferentes comunidades, donde timbién estará el asesoramiento y cooperación del ACRA.

El Lic. Franco manifestó, que toda esta construcción de infraestructura básica en todo el departamento, es con el fin de mejorar las condiciones de vida de los campesinos, reforzando los procesos de producción, permitiendo de esta manera la creación de fuentes de empleo en las diferentes comunidades, serialo.

Universitarios desconocen a rectora de Universidad Amazónica

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Plazo de presentación de propuestas: 23 de enero de 1995, hasta horas 11:30, en sobre cerrado

Precio del Pliego: \$us 20.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del dia de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el pliego.

Cochabamba, diciembre 1994

Oficinas ENDE en Cochabamba

COBJIA, 16 (PRESENCIA). Los destas de fin de año a partir del 20 studiantes a de la Universidad mazónica de este departamento esconocieron a la rectora. Dra. Ila Quiroga de Mérida, indicando ue esta señora ha creido que la iniversidad "es su casa", donde, ictatorialmente, quiere hacer y eshacer el docentado y estudiando; es una persona prepoiente y espota, quien no está respetando la recciona no está respetando la rectora no está respetando la recciona no está respetando la recciona no está respetando la recciona no está respetando la reccio

Invita a presentar propuestas para

Invitación Pública Nº: CB3/94/034

Venta del Pliego de Especificaciones en:

Objeto: Repuestos Motor Waukesha - Planta Yacuiba

Cochabamba: Calle Colombia № 0-0655 La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. Piso Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Santa Cruz

Urge revitalizar FONPLATA

SANTA CRUZ, 16 (PRESEN-CIA).- La urgente necesidad de revitalizar el Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Piata (FONPLATA), revitriendo la crisis que soporta ahora por la falta de liquidez y que le impide ampliar su apoyo a los proyectos regionales, es el tentral que están analízar desde hoje en esta FONPLATA.

Newton Nelson de Faria, presidente del Directorio Ejecutivo, ossituvo en una rueda de prensa realizada previo al inicio de la reunión ordinaria - la última de 1994- que ésta es de vital importancia para el futuro de FONPLATA, ya que de aqui saldrá la propuesta definitiva a ser considerada por la Junta de Gobernadores que preside el Fondo.

Es evidente que FONPLATA soporta una crisis de iliquidez que lo afectará irremediablemente en futuro muy próximo in des y cambios que reviertan esa situación, fortalez-

Directores ejecutivos analizan el incremento del capital autorizado a mil millones de dólares y la incorporación de otros países

can al Fondo y le permitan consoli-darse como un instrumento efectivo de apoyo al desarrollo de los pales que lo integran, dijo Faria.

La alarma de los direceras efecutivos de FONFLATA es creia, puesto
tudos de FONFLATA es creia, puesto
tudo por la regida de financimientos
regidado de financimientos
sulta demanda de financimientos
sulta demanda de financimientos
Sólo basta recurrir a 1994 para
corroborar esa observación, dijo
Faria al señalar que en este año
menos que nueve grandes proyectos
que, en recursos econômicos, significaron más que la sumatoria de

durante sus anteriores 16 años de existencia.

La demanda continuará creciendo, pero no podrá ser atendida por el Fondo si éste no ejecuta previamente modificaciones hacia el interior de la organización, las mismas que van desede la fijación de nuevos objetivos y metas, la ampliación de su capital autorizado e inciuso la incorporación de nuevos países.

El tema del capital el básico. Los directores ejecutivos coinciden en que este capital autorizado, que es hoy de 200 millones de dolares de los es finerementado al menos en cinco en contrato de la menos en cinco de contrato.

veces, es decir a la suma de los umillones de dólares, capacadas, es millones de dólares, capacadas, es capacidades de la FONPLATA la capacada, es como esta de la FONPLATA la capacidade por montos mayores a los epos dos hasta la clas espos dos hastas la cuencia de la como estra como esta decir que todos los recursos analizados hasta esta descono esta nalizados hasta esta decido esta decido esta decido esta de la como esta decido esta de la como esta de la co

ustru de anora , insistió enten 'aria.

PONILATA está integado

por Argentina, Brasil, Bolesa is,

puay y Uruguay, per podes
no los próximos año de aco na

pocicios, según dejó entre de aco na

pocicios, según dejó entre de aco

puado Para Rivero, secretario na

puado Para Rivero, secretario na

unido al secretario nacional de

ficación, Alfonso Kredire

como director ejecutivo de i

unido del Fondo.

FLAR promueve créditos más baratos para la exportación

cribir contratos de lineas de crédi-tios rotatorios por un total de 839.6 e-millones de dolares con 63 institu-ciones financieras del Grupo Andino De Brasil, además de haber financia-do hasta el 30 de noviembre de presente año, exportaciones por un monito de 2.790,0 emillones de de-res, principalmo peremos seguir productos esta linea, porque de seconda el a mas barata que existe monto de 2.790,8 millones de dola-res, principalmente en la fase de pre-embarque. "Queremos seguir promoviendo esta linea, porque de verdad es la mias barata que existe hoy para un rubro tan importante como en el exportador y en cuya agresividad descansa en gran medi-da la solución al problema coyuntu-ral que confrontan paísea como Bo-lívia, por un elevado deficit en su balanza comercial", dijo Castañeda. La linea de crédito deridada por FLAR para los exportadores presen-



MUEBLES **PLASTICOS PARA JARDIN**

SILLAS Y MESAS RESISTENTES

Producto Italiano

IMPORTADO ATLANTICO LIDA





ATLANTICO



JUEGO COMPLETO MESA 4 SILLAS

- \$US 100 Sombrillas

Garantía 1 año
VENTAS
POR MAYOR Y MENOR
PRECIOS ESPECIALES
A DISTRIBUIDORES



INVITACION PUBLICA № P-2962

CODIGO-EF08/BNI/4291

SEGUNDA CONVOCATORIA

LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SAN BORA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION

SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Profesionales Técnicos apres propuentas para la construcción del Proyecto ESCUELA 16 de JULIO SM BORIA, ubicado en la Comunidad del mismo nombre, Provincia Balliváni Departamento de Beni

COSTO ESTIMADO: Bs. 188,600.-

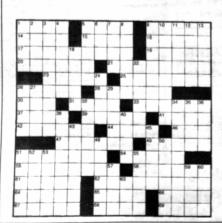
El pilego podrá ser adquirido en oficinas de H.A.M. SAN BORJA, ubicate e PLAZA PRINCIPAL. "10 DE OCTUBRE" El valor del pilego es de 8:000.n. del Documentos están disponibles para su consulta en la Oficina Departamental

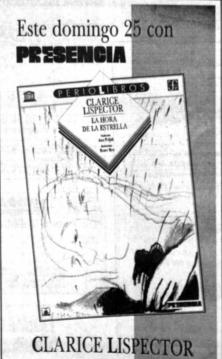
LAS propuestas deceran ser presentadas en las onchias de name. horas 11:00 a.m. del día 06 de ENERO de 1995 La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 pm. de nota día en HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SAN BORJA.

CRUCIGRAMA DE HOY Por Luis Campos

VERTICAL 1 Automática o

51 Serman comestibles 52 Membrane del pez 53 ¿Adorno trabajose 56 Cabra mo 57 C. del Bri Fino







Sábado 17 de diciembre,

MONJE CAMPERO Tel. 323333

y Noche 21:30 VIVA BOLIVIA TODA LA VIDA (todo público).

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45. Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:
EL ESPECIALISTA (mayores 14
años) y El Mundo al Instante.

SCALA Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 10:30 y Noche Hs. 21:30 EL MUNDO SEGUN WAYNE - PAR-TE 2 (para todo público)

Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: 101 DALMATAS.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinéev 15:30. Tanda
19:00 y Noche 21:15 EL EXTRAÑO MUNDO DE JACK.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 EL GUARDAESPAL-DAS y El Mundo al Instante.

MEXICO Tel. 351205 Matinée 14:45 y Tanda 18:45 HE-MAN 2, EL MACHO y EL COYOTE EMPLUMADO

CINE TEATRO LA PAZ Tel. 325553 Matinée Hs. 16:00 y Tanda

Hrs. 19:30: MI COMPADRE PRESTE

MONUMENTAL ROBT Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanidis 18:45 y Noche Hs. 26;6 KARATÉ KID (todo públici

ROXY

Funciones continuadas de horas 14:30: MI PAPAESI HEROE Y BEBE SUELTO.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45:01
DO BEBE SUELTO; M
VELOCIDAD Tanda Hs. 1
CUIDADO BEBE SIEL
MAXIMA VELOCIDAD;
RROR SILENCIOSO.

IMPERIO
MATINÈE HS. 14:30 Tantali
MATINÈE HS. 14:30 Tantali
18:00: OPERACION CAGE
VAN DAME
PICAPIEDRAS y DRAGON

Punciones continuada partir de Hs. 14:30 LOCADE DE POLICIAS 6 y 7.

ESMERALDA

Cochabamba

Modificación de impuestos educirá ingresos municipales

gobierno) dicen que hay evasión, porque si hay una mansión que vale 600.000 bolivianos no va a poder pagar el monto que corresponde a las tablas y resulta que aquí estamos ante la violencia tributario fundamental, que es el hecho de que el impuesto se progresivo y entre de la comparción a los impresos que tiene cada uno", atimó.

La comparción de la comparción

LAB incrementó transporte de pasajeros y carga en 1994

BANCO CENTRAL BE BOLIVIA BIBLIOTECA

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) incrementó la venta de
pasajes y transporte de carga en
rutas nacionales e internacionales durante la gestión 1994, en
comparación con el año 1993.

En la gestión pasada las ventas
de pasajes en rutas nacionales significaron un ingreso de 16.5 millones de dólares, cifra que se mantuvo a lo largo de este año; sin embargo, debido a la mayor demanda en
los vuelos a Miami, Buenos Aires y
Lima, las ventas internacionales a
umentaron de 67.9 millones de
dólares en 1993 a 69 millones es
año. El total de venta de pasajes fue
de 84.4 millones de dólares el año
pasado y este año se incrementó a
85.5 millones.

En cuanto a carga se registró
un comportamiento similar en el
curso de los dos años, pues los
ingresos legaron a 1.2 millones
de dólares. En las rutas internacionales, los ingresos por carga
en 1993 fueron de 13.3 millones
de dólares y este año legó a 14.6 millones.

En venta de pasajes y transporte de carga, tanto en el ámbito
nacional como internacional, el
Lloyd captó 98.9 millones de dólares, cantidad que se incrementó

a 101,3 millones este año, dando una diferencia de 2,4 millones. El gerente comercial de la empresa aérea nacional, José Rodríguez, afirmó al respecto: "Este ha sido un año mejor que el año anterior por dos motivos: por la cantidad de ventas que se proyectó y que se está ejecutando, concretamente, en las rutas internacionales, hemos logrado la cuota de ventas plamificada. Hasta fin de año se va a lograr el ciento por ciento de lo planificado". Según explicó, la cuota de ventas fue de un 15% más que el año anterior. En pasajes domésticos, por el ingreso de un competidor local, es decir Aerosur, se llegará a un 85% del proyecto. "Donde si hemos tenido un ingreso satisfactorio es en carga. Habiamos vendido 14 millones de dólares el año 1993 y este año se planificaron 18 y avenos a llegar."

Informó que durante el año se tuvo una serie de contratiempos por mantenimiento prolongado del avión y fue necesario adquilar operaciones esporádicas de otras aerollineas. "Para tener una referencia del flujo de carga, un avón de esa clase vuela unas 250 horas y es una buena utilización. Estamos volando cerca de 350 horas, dijo.

orte Electoral e inscribir unos 75.000 evos electores

MRA. 8 (PRESEN

deras sub-de la oficina cen-

Foto provoca oleada de críticas contra el gobierno

YAMAHA"

Zilgan W

COCHABAMBA, 16 (PRESEN-CIA). La fotografía en la que aparecen el ministro de Gobierno, Germán Quiroga Gómez, y el comandante general de la Policía, Gral Willy Arriaza Monje, con el ex-ministro de Gobierno en la dictadura de Luis García Meza.

Dijo que Quiroga, además de críticas contra el gobierno.

Representantes de distintos eccitores manifestaron su preocupación por una presunta relación de la actual administración con estructuras ligadas al narcotráfico, mediante el ministro Quiroga y el Gral. Arriaza.

El secretario de Conflictos de la Central Obrera Departamental (COD), Edwin Carvallo, recordó

Saga

MUSIC



INVITACION PUBLICA

a Empresa de Correos de Bolivia, invita a las firmas de Auditoría legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas de:

SERVICIO DE AUDITORIA EXTERNA GESTIONES 1993-94

El pliego de especificaciones podrán recabar de la Gerencia Financiera, ubicada en la Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Oruro, 3er. piso del Palacio de Comunicaciones, a partir del 15 de los corrientes previo pago de Bs 150.00, hasta horas 18:00 del día 20 de diciembre de 1994

La Paz, diciembre de 1994

DISTORE Rico TELEX YAMABOL SEL PSR-1700 PSR-2700 (anacocha 440 • Telfs: 322696 - 350576 • Casilla 236 Fax: (591-2) 391041 • La Paz - Bolivia

COMO REPRESENTANTES

EXCLUSIVOS PARA

BOLIVIA TENEMOS

TODO ESTO Y

MUCHO MAS



H. Alcaldía Municipal Prov. Nor Chichas SANTIAGO DE COTAGAITA
POTOSI-BOLIVIA

TERCERA INVITACION PUBLICA

La Honorable Alcaldía Municipal de Cotagaita, invita a las personas jurídicas y naturales legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de:

UNA CAMIONETA DOBLE CABINA 4 X 4

El pliego de especificaciones se recogerá del Tesoro munici-pal, previo pago de 50 Bs.- las propuestas se resibirán hasta horas 11:00 del 26 de diciembre, para proceder a la apertura de sobres a horas 16:00 del mismo día. Mayores informaciones al teléfono (0694) 3473, Cotagaita.

Cotagaita, 17 de diciembre de 1994

COMITE DE CONTRATACION

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV. D-4 05/94 **USAID/BOLIVIA PL-480**

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL

AMPLIACION PLAZO PRESENTACION DE DOCUMENTOS DE PRECALIFICACION DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS

Existiendo numerosas solicitudes de Empresas Constructoras y con la finalidad de facilitar la presentación de documentos de precalificación de Empresas para la invitación de referencia, el SNC CC.VV. D-4 comunica que el plazo de la misma ha sido ampliado hasta el día lunes 9/01/95 a Hrs. 11:00 am., en Oficinas de Asesoría Legal del SNC, Carretera a Sacaba Km

La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 16:00 en instalaciones del SNC.

Cochabamba, diciembre de 1994

Ing Guillermo Franco G
JEFE PROYECTO CC.VV.D-4

Corte Superior de Justicia de Oruro

MYOCATORIA PARA LA CONSTRUCCION DEL JUZGADO DE CORQUE CONVOCATORIA No. 001/94

One Superior del Distrito de Oruro, dentro de sus planes de Sin e inversiones para la presente gestión, ha decidido iniciar sin del edificio para el juzgado de Corque y es en ese sentido e establece el anexo III del D.S. 21660, invita a todas las dicas vin em as y/o empresas constructoras, presentar sus propuestas os terminos de referencia, específicaciones administrativas, nes tenicas, planos de construcción y formulario de pro-

tos sobres; a) documentos y b) propuesta, hasta el día 27 de 994, horas 12.00 traificación de propuestas se realizará el día 27 de diciembre

nes se proporcionarán en el Departamento Financie-

Oruro, 5 de diciembre de 1994

SECRETARIA DE CAMARA DE LA H. CORTE Y
L'OMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVO



Honorable Alcaldía Municipal de Viacha

INVITACION PUBLICA No. 006/94

La Honorable Alcaldía Municipal de Viacha, invita a todas las firmas importadoras de vehículos legalmente autorizadas a presentar sus ofertas para la provisión de

UNA VOLQUETA CAP. 6 M3

Los pliegos de especificaciones técnicas deberán ser retirados del Tesoro Municipal de la H. Alcaldía Municipal, plaza Mcal. José Ballivián, previo empoce de 100 Bs.

Las propuestas se recibirán con las formalidades de ley hasta el día 4 de enero de 1995, Hrs. 18:00 p.m. en sobre cerrado y

Relaciones Públicas

Viacha, diciembre de 1994

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE VIACHA

INVITACION PUBLICA No. 05/94

La Honorable Alcaldía Municipal de Viacha, invita a todas las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas para la construcción de

AMPLIACION DE AULAS DEL COLEGIO NAL. MCAL. JOSE BALLIVIAN BLOQUE "A" 1ra. FASE COSTO ESTIMADO 189.909.36 Bs

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Viacha, plaza Mcal. José Ballivián, previa cancelación en el Tesoro Municipal la suma de Bs 150.00
Las propuestas se recibirán con las formalidades de ley hasta el 4 de enero de 1995 a Hrs. 18:00 p.m. en sobre cerrado y lacrado. Mayores informaciones:

RELACIONES PUBLICAS

Viacha, 16 de diciembre de 1994

Chuquisaca 🖳

AASANA invertirá \$us 368.000 en reparar aeropuerto de Sucre

SUCRE, 16 (PRESENCIA).- La Administración Aeropuertos y Servicios Auxiliares para la Nave-ción Áerea (AASANA) aseguró que en 1995 des-ibolsará sus 368.000 para la reparación de la ta de aterrizaje del aeropuerto "Juana Azurduy Padilla".

pista de aterrizaje del aeropuerto "Juana Azurduy de Padilla". El jefe de aeropuerto, Edwin Daza Dalence, dijo Referen las últimas horas una consultora terminó de elaborar las alternativas técnicas para reconstruir una parte de la franja de aterrizaje que presentó hundimientos.

una parte de la franja de aterrizaje que presenu hundimientos.

Una de ellas es una solución definitiva y la otra muy coyuntural. Las autoridades de AASANA eligieron la primera porque tiene mayor garantías pese el elevado costo Sua 368-215.

Los trabajos estarán dirigidos al cambio de unas 60 lozas, la eliminación de las aguas subterráneas, etc. Estas obras no obligarán a suspender las operaciones tal como en un principio se advirtió.

Daza Dalence remarcó que todo el monto requeridos erá financiado con dineros propios de AASANA. En enero se publicará la licitación. El tiempo de espera para las propuestas será 40 días.

De acuerdo a los cálculos técnicos en mayo de 1995 comenzarian las obras. No se estimó el tiempo de duración pero en ningún momento se interrumnirán los vuelos de y hacia Sucre. enzarían las osas... in pero en ningún momento se masses vuelos de y hacia Sucre. se por principal de las obras es evitar que

revela que no existen fallas geológicas", manifestó.

Comentó que pese a esos "desfaces" el aterrizaje
de naves en la actualidad no genera ningún riesgo.
Paralelamente se han mejorado las condiciones
para que en días de tormenta no haya mucha
dificultad en las operaciones aéreas.

Los problemas que tenema forma de la condiciones
dificultad en las operaciones aéreas.

Los problemas que tenema de la composição de la forma de las reportos de las perapectivas por la infraestructura del aeropuerto", agreçanda unos 250.000 dolares por los de las perspectivas de modernización del
aeropuerto Juana Azurduy de Padilla manifestó
que se están realizando estudios para instalar un
sistema de liuminación para el aterrizaje nocturno.

De la misma manera se están efectuando los
análisis técnicos con una estación metereológica
instalada en las pampas de Yamparaez, a unos 30
kms. al sudeste de Sucre donde se pretende construir un nuevo aeropuerto.

Daza Dalence dijo que los organismos internacionales exigen ese tipo de estudios durante 3 ó 5
años y que hasta el momento ya se ha cumplido un
año.

Colegio de Abogados acatará la "Ley Blattaman"

olegio Departamental de Abo-ados de Chuquisaca anunció oy que pese a tener "serios y raves" cuestionamientos y sólo or principios jurídicos ha deci-do acatar la denominada "Ley lattman.

Blattman.

El presidente de esa entidad colegiada Gonzalo Urquizu Arana. declarda PRESENCIÁ que "todo está oleado y sacramentado y que la ley es la ley por más dura que sea y por ello la acataremos". Los criterios surgieron a pocas horas de haber sido sancionado ese instrumento legal que fue impulisado por el actual Ministro de Justicia Rene Blattman.

Urquizu Arana recordó en octubre pasado, en Santa Cruz, se reuntó el Colegio Nacional de Abogados y en esa ocasión in representación de Chuquisaca planmamientos a dicha ley que sólo aguarda su promulgación.

Los abogados colegiados intentaron hacer conocer en forma directa al Ministro de Justicia los cuestionamientos y temores antes de que la "Ley Blattaman" sea sancionada.

Sin embargo eso no ocurrió porque el Ministro Blattaman rehuyó de nuestra convocatoria;

Explicó que su oposición a la nueva ley "Jamás" estuvo dirigida "a defender" sus "honorarios" tal como "se manejó de manera interesada". Evocó que en Bolivia no hay prisión por deudas desde 1905 ya que en el Código Civil se

1905 ya que en el Código Civil se abolió un artículo al respecto.

"Como consecuencia de un delito se genera la obligación de resarcimiento. Y esto tenemos que cuidar. No se puede dejar al delincuente libra de l'esta de la comparacimiento de

Oruro 2 Acusada de

depredación recuperó su libertad

ORURO, 16 (PRESENCIA)

ORURO. 16 PRESENCIA).

Justina Miranda Sequeda, mujer
murata que se encontraba injustamente recentar de penal de San
etta ciudad, recobró su
berta di previo el pago de la flanza
de 1.500 bolivianos por un sujuesto delito de depredación de la
fauna silvestre, según confirmó hoy
oliberto Pauwels, secretario ejecutivo de Pastoral Social.

"La mujer de 18 años se encontraba en estado de gravides y produna dar a luz, esto que nos nontraba en estado de gravides y produna dar a luz, esto que nos nontraba en la cárcel por un miro muratanoza
a en la cárcel por un tros luzgadores,
a de la composição de la composição de los
muratos que claman justicia
de los muratos que claman justicia
de los muratos que claman justicia
de los muratos que claman justicia
de los muratos que claman justicia
de las muratos que claman justicia
de las muratos que claman justicia
de las muratos que claman fue cancilado por el Centro Diocesano de
Pastoral Social y el Obispado de
Oruro, para garantizar la libertad
feraulio Sace Garcia, al comunicar
que en Navidad nazoc una vivade las injustidad nazoc una vivatra per la comunicar
que en Navidad nazoc una vivade las injustidad nazoc una vivatra per la comunicar
pue en Ravidad nazoc una vivade la la libertad de Justina, fue posibile el viernes 9 en horas de la

superior de la nazoca de la comunicar
pue en Ravidad nazoca una vivapue de la comunicar
pue de la mazoca de la finazopue de la comunicar
pue de la mazoca de la fi

os medios necesarios para auusa-ry alimentario". La libertad de Justina, fue po-bile el viernes 9 en horas de la arde y luego de arduas gestiones, ras haber confirmado la Sala Pe-lal de la Corte Superior del Distri-o Judicial la modificación de la lanza de 500 a 1.500 bolivianos, lisponiendo la libertad sólo de las los mujeres detenidas y negando set derecho a los cuatro muratos estantes, quienes deben perma-cere ne la cárcel, hasta la dictación le la sentencia.

la sentencia. El proceso fue iniciado en ggado de Challapata por la esta depredación de 600 poll-de pariguanas, delito que

Por actos de violencia suspenden visita carcel

ORURO, 16 (PRESENCIA). Se suspendió hoy la situação programada en horas de la tarde, donde los reclusos defians sus reclamos y los vocales de la Corte. Superior de Justica expedientes para determinar si existe o no retardación de justica expedientes para determinar si existe o no retardación de justica de la visita no pudo verificarse porque los internos de para 14 horas comerziaron a a pardiera a los jusces y vocales de las de corruptos y aseverando que existe retardación de la visita. Ante este hec'ho, los vocales de la Corte Superior se rum acudencia programada "por faita de garantías". La redución de terminarios a audiencia programada "por faita de garantías". La redución de tados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicada por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicadas por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicadas por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicadas por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicadas por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue comunicadas por el subdecenno de la Corte. Demetrados fue de la Corte de la

beneficie do y ater quienes

Transportistas rechaz cambios a la Ley 843

ORURO, 16 (PRESENCIA) -a asamblea general de choferes propietarios y asalariados rechazó hoy cualquier modificación que se aplique a la Ley 843, el "reemplaque" vehicular y la regulación del precio de los carburantes con relación al

nciones".

Piden que par i
teriores a 1980 per
ntación del carse é
ra otorgar el PTA.

Sobre la Ley dels
tación Sectorial ne
á destinada a la si
organizaciones se

ORGANIZACION INTERNACIONAL

requiere para la Auditoría de sus proyectos en La Paz y al interior del país,

ASISTENTE(A) JUNIOR DE AUDITORIA

que cumpla los siguientes requisitos:

- Formación profesional, mínima, CONTADOR
- Edad máxima, 30 años
- Experiencia mínima de 3 años de Contabilidad o control de contabilidades
- Disponibilidad para viajar al interior del país.

Enviar solicitudes con Curriculum Vitae y referencias personales, a más tardar hasta el 28 de diciembre a la siguiente dirección:

> **CONTRALOR EXTERNO** Casilla 4679 La Paz

La Paz, 17 diciembre de 1994

SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA SUBSECRETARIA DE INVERSION PUBLICA

Convenio BID-ATN/JF-SF-3697-BO.

Programa de Inversiones en el Sector de Saneamiento

En el marco de la ejecución del Programa.

INGENIERO HIDROLOGO

ción en manejo de cuencas, impacto ambiental y modelos

diciembre de 1994 a la casilla Postal Nº 8994, en sobre cerrado con el título

Y FINANCIAMIENTO EXTERNO

se necesita la participación de un

matemáticos. 8 años de experiencia. Disponibilidad inmediata

*OPORTUNIDAD PARA INVERSIONS

TRASPASO EMPRESA INDUSTRIAL FABRIC DE LINEA DE MANTENIMIENTO AUTOMORE CLUYE, PRODUCTOS TERMINADOS EM DOS BAJO FORMULAS AMERICANAS CO GRAN RENTABILIDAD, YA INTRODUCIO MERCADO.

SE INCLUYE EN EL PRECIO DE VEN SIGUIENTE

- MATERIAS PRIMAS
- PRODUCTOS TERMINADOS 3.-
- - DERECHOS DE MARCA

LOS INTERESADOS FAVOR DE COMUNICA FONO: 31 42 13 LA PAZ EN HORARIOS DE OF

GUTIERRE MONTERO NAVIA REYES TORREZ COCHA



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 05-557-94 La Paz, 15 Dic, 1994

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, mediante Resolución Administrativa No. 05-25-94 de 4 de febrero de 1994, la Dirección General de Impuestos Internos ha establecido normas para la aplicación del IVA en el Sector Minero Metalárgico, sobre la compra-venta interna de minerales y metales y la utilización de un nuevo tipo de nota fiscal denominada "Autofactura".

Que, la mencionada norma legal en su numeral 6, ha establecido un cronograma de vencimientos del Impuesto al Valor Agregado, señalando el 15 de mayo de 1994, como vencimiento para los períodos de diciembre y enero de 1994.

Que, la Secretaría Nacional de Minería mediante oficio enviada a esta Dirección, así como los sujetos pasivos del Impuesto al Valor Agregado del Sector Minero Metalúrgico, han solicitado la postergación de los vencimientos mescalcantes. mencionados

Que, en atención a las solicitudes precitadas se hace necesario conceder la prórroga solicitada.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de las facultades conferidas por el artículo 127 del Código Tributario.

Modificar el numeral 6 de la Resolución Administrativa No. 05-25-94 de 4 de febrero de 1994, estableciendo los siguientes vencimien

siguemes veniumienius.

Períodos diciembre/93 y enero/94 al 15 de enero de 1995, períodos febrero y marzo/94 al 15 de febrero de 1995, períodos abril y mayo/94 al 15 de marzo de 1995, períodos junio y julio/94 al 15 de abril de 1995, períodos agosto y septiembre/ 94 al 15 de mayo de 1995.

Regularizándose el pago de este impuesto desde los últimos períodos menciona Registrese, comuníquese y cúmplase.

LIC. FIIIDETTO Ugalde Tórrez DIRECTOR GENERAL DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

FUERZA NAVAL BOLIVIANA **ESCUELA NAVAL MILITAF**

RELACION NOMINAL DE POSTULANTES ACEPTADOS CONDICIONALMENTE EN LA ESCUELA NAVAL MILITAR "V. ALMTE. RONANT MONJE ROCA"

GESTION 1995 LA PAZ ARANCIBIA

3 4 5	ASTURIZAÇIA AYAVIRI BAUTISTA CASTILLO	CLAVUO ROJAS SEJAS MUNOZ VERA
7 8 9 10	CHACON CHAVEZ CORNEJO CRUZ CHECK	CHUQUIMU GARCIA MACHACA CHARCA
12 13 14 15	BAUTISTA CASTILLO CASTRILO CHACCON CHAVEZ COPINELIO COPIZ CUPCLIY CRUZADO ESPINOZA FLORES FLORES FLORES FLORES FLORES GALLO GARCIA GISBERT GISBERT GISBERT HERRERA	CHUQUIMU GARCIA MACHACA CHARCA CABERO PENA MONTAÑO YUJRA BALCAZAR VALDIVIA MARQUEZ ZARATE PIZZA MONROY FLORES DAZA RAMIREZ DAZA RAMIREZ DAZA
16 17 18 19 20 21 22	GALLO GARCIA GISBERT GISBERT HERRERA	MARQUEZ ZARATE PIZZA MONROY
22 23 24 25 28	HUALLPARA HUANCA LOZANO	
27 28 29 30	MORALES MORANTE NOGALES OTTO	HERRERA FORQUERA QUIROGA BARBOLIN ARENAS
32 33 34 35	MENOCZA MORALES MORANTE NOGALES OTTICH ONTIVEROS PEREZ PEÑALOZA POMA POMA POMA RODRIGUEZ SAAVEDRA	APENAS PENA NOGALES PINTO IBANEZ IBANEZ ALTAMIRAN VALENCIA ASHIAMA OUISBERT
23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 40	POMA PODRIGUEZ SAAVEDRA SEJAS	ALTAMIRAJ VALENCIA ASHIAMA GUISBERT LUNA

ARISPE
ESPINOZA
HERRERA
LAFUENTE
LEON
MOUNSON
MAMANI
MENA
RODRIGUEZ
SILVA
SALINAS
TERRAZAS
VEIZAGA
VASQUEZ 11 12 13 14

TRINIDAD RIBERAL POROMA

JORGE JORGE

BALCAZAF BAPTISTA COPA VACA SOTO LIMPIAS



INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "

PRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

4.
onal I.A.B. calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho, Telf: 4-2059
pl.I.A.B. (Zona Arrozales)

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B."

DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

ESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE

DESARROLLO DE TARLJA (CODETAR)

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

PRODUCTOS QUIMICOS P/FAI

Oficina Regional I.A.B. calle Loyza No. 233 Edit. Marrose Villiona 24-14.

Oficina Regional I.A.B. calle Ingovi No. 613 esq. Juan Missal Saracho, To Oficina Regional I.A.B. (Zona Arrozales).

Oficina Central I.A.B. (Zona Arrozales).

Oficina Regional I.A.B. (Zona Arrozales).

Oficina Reg

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "LA.B."

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE

DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) as legalmente establecidas en el país, a pre

INVITACION PUBLICA No. 03/Z-95

Officina Regional I.A.B. calle Loayza No. 233 Edif. Marfscal de Ayacucho Piso no. .
Officina 72-14.
Officina Regional I.A.B. calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho, Tett. 4-2059.
Officina Central I.A.B. (Zona Arrozales),
isbeln celliris a las normas del Anexo 3 del D.S. 21660 y D.S. 22678. Reglamento de
de Bienes y contralación de Servicios para el Sector Público y las especificaciones
in el pilego respectivo; y se recibirán unicamentes en la Officina Regional de Tarija en
o y lacrado hasta horas 17:00 del día milércoles 4 de enero de 1995.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B.

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

Officina (2-14.

Offici

Bermejo, diciembre de 1994 RELACIONES PUBLICAS I.A.B.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE **DESARROLLO DE TARIJA** (CODETAR)

Oficina Regional I.A.B. calle Layza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 1. Officina 12-14.
Officina 12-14.
Officina Regional I.A.B. calle Ingaré No. 613 esq. Juan Missel Saracho, 7etr. 4-2059
Officina Gentrell I.A.B. (Zowa-Arrostae).
So debro celleria si las normans del Anexo, 3 del D.S. 21669 y D.S. 22678. Regionando in del Bienes y contritation del Servicios para el Sector Público y las especificaciones en el officina regional de Tarija en sobi lacrado hasta hoses 17-00 el día miricolas 4 de eatro de 1995.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "LA B EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

(CODETAR)

Oficina Regional I.A.B. calle Loayza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12 Oficina 12-14.
 Oficina Regional I.A.B. calle loguel No. 613 esc. Juan Missel Saracho, Telf: 4-2059.
 Oficina Central I.A.B. (Zins Arrozales).
 Oficina Regional Saracho (Saracho III).
 Oficina Regional de I.A.B. (Zins Arrozales).
 Oficina Regional de I.A.B. (Zins Arrozales).

DUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B.

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARLJA (CODETAR)

Colicina Regional I.A.B. calle Losyza No. 233 EGF Mariscal de Ayr Oficina 12-14.

Oficina Regional I.A.B. calle Ingrei No. 813 esq. Juan Missael Sar Oficina Central I.A.B. (Zona Arrozales).
Oficina Central I.A.B. (Zona Arrozales).

Oficina Central I.A.B. (Zona Arrozales).

debino celtrira i a sinormas del Anexo 3 del D.S. 21660 y D.S. 226

de Binnes y contratación de Servicios para el Sector Fulblos y III

of plago reppectivo, y se recibirán incumenteles na la Cinicina Regior crado hasta horas 17:00 del día milercoles 4 de enero de 1905.

TRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO TA B BADE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

(CODETAR)

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "LA.B." IPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

VITACION PUBLICA No. 12/Z-95 MALLAS TEJIDAS Y PLANCHAS PERFO

100), en av romines la cicci. « Disci Regional J. B. calle Legyza No. 233 Edif. Mariscat de Ayacucho Piso No. 12 Officias 12-14.

Officias 12-14.

Officias 12-14.

Officias Regional L.A.E. calle Ingari No. 613 esc., Juan Missel Saracho, Tett. 4-2009.

Officias Gettral I.A.B. (Zona, Arrozales).

Officias Gettral I.A.B. (Zona, Arrozales).

In oblimation of the Control of Control

RIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B. SA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B."

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARLJA (CODETAR)

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO 1.A.B.

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

Officina 12-14.

Officina Regional I.A.B. calle lingavi No. 613 esg. "Juan Misael Saracho, Felt. 4-2059.
Officina Gentria I.A.B. (Zona Arroszáles).
Officina Centria I.A.B. (Zona Arroszáles).
Offici

AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B. DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

calle Ingavi No. 613 esq. Juan Mis ona Arrozales).

RESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE

DESARROLLO DE TARIJA

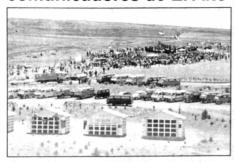
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "LA B

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

Bermejo, diciembre de 1994 RELACIONES PUBLICAS I.A.B.

Presencia

Entregaron mausoleo a comunicadores de El Alto



Terreno fue cedido por el propietario del Cementerio Jardín Prados de Ventilla

La Alcaldía de El Alto entregó ayer al Sindicato de Trabajado-res de la Prensa de esa región (STPEA) un mausoleo con doce nichos y 24 sarcófagos, el cual está construido en el Cementerio Jardin Prados de Ventilla, situa-do a tres kilómetros de la tranca de Senkhata.

Jardin Prados de Ventusa.

Jardin Prados de Ventusa.

La entrega oficial del mausoleo, junto a los de la Federación de
Frabajadores Gremialistas,
Artesanos y Comerciantes Minoristas. Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), se desarrolló en
un acto cumplido en ese camposanto, propiedad de Carlos Fereira, quien hace más de un año
cedió un terremo en esos predios
a la organización de los trabajadores de la prensa.

Leonardi Quiroz, actual secretario general del STPEA, fue el
encargado de recibir la entrega
de la obra por parte del alcalde
Flavio Clavijo, quien destacó el
rol importante que cumple la
prensa en su labor informativa
en todo el país. "La prensa se
constituye en la reserva moral
del país", manifestó.

país", manifestó. EL COSTO DE LA OBRA De acuerdo con el informe del pervisor de la dependencia de

ados de Ventilla

Obras Públicas de la comuna alteña, cada uno de los módulos de los cuatro mausoleos está construido sobre una superficie de más de 15 metros cuadrados. El costo total de ellos asciende a 95.000 bolivianos.

Para entregar esa obra la alcaldia dispuso de setenta vehiculos para que los afiliados a las cuatro organizaciones presencien la entrega de dicha obra.

El alcalde anunció que se construirán mausoleos para otras entidades, entre estas la de los trabajadores en carne.

HISTORIA

El terreno para la construcción de dicho mausoleo fue canalizaco a través de Freddy Prado, comunicador de Radio Infinita, en la primera gestión del Comité Sindical de Trabajadores de la Información y la Comunicación de El Alto. En la gestión de Jaime Arrieta se hizo los trámites ante el alcalde.

Posteriormente el comité sindical se convirtió en sindicato, al ser reconocido en el Congreso Extraordinario de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB), que se desarrolló en la ciudad beniana de Riberalta.

Cívicos Pro-La Paz:

Nuevos gobiernos departamentales causarán pugnas entre campo y ciuda

Al haber concluido las reuniones del movimiento civiconacional con representantes de los poderes Ejecutivo y Legislativo en el tema de la descentralización administrativa, el Comité Civico Pro La Paz manifestó ayer su preocupación por la propuesta del gobierno sobre la conformación de los concejos departamentales que podría conducir a una pugna por y de la ciudad.

La propuesta guberna mental plantea la conformación de un concejo departamental de 20 representantes de provincias entre ellos el alcalde municipal de cada provincia y en caso de que hubieran varias secciones elegirían sus representantes o en su defecto el presidente

de provincias.

De acuerdo con el presidente del Comité Cívico Pro-La Paz,
Roberto Freyre, con esta conformación administrativa "la
capital tendría sólo un representante y significaría el descapital tendría sólo un repre-sentante y significaría el des-equilibrio que antes existía en beneficio de las capitales del departamento y en perjucio de las provincias, hoy se intenta volcar, pero sin lograr un sano equilibrio, sino todo lo contra-rio cambiando la situación que incita a imprevisibles conse-cuencias.

También indicó que los re-sorprendidos ante esta propues-ta porque en principio el gobier-

Entre los aspectos que encierra la administración participativa, el que no encuentra consenso es la conformación de los gobiernos departamentales donde existen tres opciones, el comité civico de Santa cruz defiende la elección de los representantes para el conecjo departamental en cada provincia. Plantea además el voto total del departamento por diez representantes adicionales que, según Freyre, en el caso de La Paz tendría 20 representantes provinciales y 10 por la totalidad del departamento y la capital. También indicó que el Comité Cívico Pro-La Paz mantiene su posición en el sentido de que los concejos departamento y la capital se deben estar integrados en 50%, por los diputados uninominales que de acuerdo con la nueva Constitución Política del Estados erán elegidos a partir de las

Conformarán cámaras de comercio con campesinos

"La Cámara Nacional de Comercio aceptó la propuesta de la Prefectura de La Paz de conformar cámaras de comercio en los sectores campesinos de Alto Beni, con lo que se establecerá un mercado que permitrá la venta directa de los productores a los consumidores de la zona Sur de la ciudad de La Paz", dijo ayer el prefecto Julio Mantilla.

De acuerdo con Mantilla la

Paz . aljo ayer el prefecto sallo Mantilla.

De acuerdo con Mantilla la prefectura ofreció un terreno en la ciudad de El Alto, para la conformación de un centro comercial que llevará por nombre "Taypi Tambo", con el objetivo de desarrollar el comercio de los productores especialmente de frutas tropiciales con los productores del norte paceño ampliando su mercado a los centros de consumo de la Zona Sur.

Sur.

Al respecto, informó que se abastecerá a los supermercados de esta zona que captarán una demanda considerable de los productos y que mediante el convenio con la Cámara Nacional de Comercio se podrá concretizar en un corto plazo.

Primera fase de la Gran Vía costará cerca a 14 millones

La primera fase de la Gran Via costara cerca a 14 millones de dólares y su construcción será concluida en 18 meses y 13 días, informó ayer el alcalde interino de La Paz, Rolando Enriquez.

La adjudicación para la construcción de esta obra al construcción de esta obra al consorció tíalo-boliviamo Astalda y Compañia Boliviama de Ingentería (CBI) fue hecha publica después de haberse cumpildo con los requisitos necesarios y la apertura de sobres de las empresas que alistieron a la convocatoria de licitaciones.

de sobres de las empocatoria de licitaciones.

De acuerdo con Enriquez la construcción de la obra se iniciaria la primera quincena de enero y después de haberse presentado las gurantías necesarias.

Por su parte, el director de Oficina de Plantificación. Coordinación y Control, Javier Escobar indicó que los pasos para liegar a la licitación de la obra fueron adecuadamente seguidos y re-

Dirigentes de FEJUVE suspendidos

Sets dirigentes de la Federa-ción de Juntas Vecinales (FEJU-Vecinales de El Alto fueron suspendi-dos, por haber incurrido en anor-malidades penadas por los regla-nentos y estatutos que rigen la ida institucional de esa entidad.

vida institucional de esa entidad.
Los dirigentes Oscar Michel, presidente de FEJUVE, Luis Quelca, Modesto Vargas, Hilda de Apaza, Hugo Orosco y Genaro Torrico, según un documento emilido por el Tribunal de Honor

emitido por el Tribunal de Honor y que lieva las firmas de Gregorio Romero y Julio Condori, presidente y secretario respectivamente, tienen el plazo de coho dias para presentar sus descargos. Los cargos que pesan sobre esos dirigentes son: nominación arbitraria de dirigentes de juntas vecinales, politización partidista, proclamación al jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), complicidad con loteadores, tráfico de influencias y otros.

cidad con loteadores, tráfico de influencias y otros.

FERIA DE

AUTORREPUESTOS

Ayer a mediodía fue inaugurada oficialmente la Feria Nacional e Internacional de Autorrepuestos en la Av. Litoral, situada en la parte sur de la ciudad de El Alto, la cual permitirá que más de 1.500 "felocalizados" y desocupados tengan una fuente de trabajo para sostener sus familias.

La fería es impulsada por la Cooperativa de Servicios al Transporte "Bolivia" y se ha previsto la contrucción de casetas de venta.

Tras la inauguración oficial, los afiliados de esa cooperativa procedieron a la tradicional ch'alla".

Presidente se comprometió a

impulsar proyectos alteños

El próximo martes se inaugu-rarán cuatro ferias de Navidad en la ciudad de El Alto, según infor-me de la Oficialia Mayor de Cultu-ra de la alcaldía.

especialmente en la Zona Ba-llivián. Explicó que mucha gente pre-fiere no acudir al matadero muni-cipal, por temor al control higié-nico que se realiza sobre la carne de cerdo faenada, ya que podría ser decomisada si está infestada con cisticercosis.

Mi Earric

"Miraflores, mi refugio dominguero..."

es recueruos y ma prides.

Pandillas
Al recorrer la parte céntrica del rrio, desde la Piaza Villarroel al aid de la Av. Saavedra, una sola eocupación encontramos unida asfalto: Pandillas juveniles!

Según afirman los vecinos, por etores como la Piaza San Martin riangular) o la Piaza Villarroel ululan grupos de jovenzuelos, los ás adolescentes, que se dedican emborracharse bajo los árboles, ebiendo copiosamente alcohol que seconden en pequeñas bolsas de lástico.



"...estrictamente hablando, es un barrio tan antiguo y tradicional como el qui habiendo existido desde mucho antes que el formidable Melgarejo, cuando illamaba Poto-Poto; con sembradios, huertas y guindales, con acequias muri casas de campo y quintas de recreo en que los paceños solian darse cita en lejanas" (Jaime Saenz).

impulsar proye

El Presidente de la República.
Gonzalo Sánchez de Lozada se
comprometió a impulsar proyectos de envergadura y a trabajar
en favor de la ciudad de El Alto.

El compromiso fue asumido
en la reunión que tuvo ne el Palacio de Cobierno, el pasado jueves
en la noche, con los representantes de la aicaldía, la Central Obrera Regional (COR) y Federación
de Juntas Vecinales de aquella
ciudad (FEJUVE). Además, a la
audiencia asistieron también
Guillermo Justiniano, titular del
Ministerio de Desarrollo Sostenible y otras autoridades del gobierno central.

En la reunión los representantes de las organizaciones alteñas plantearon el incremento de
la asignación económica que otorgan a El Alto via Ley de Participación Popular, en vista de que los
36 milliones de bolivianos que otorga el gobierno por la aplicación de
dicha ley es insuficiente para la
atención de los servicios de saludy educación. El gobierno se comprometió a revisar el articarbiemente el pedido de
do revisar el articarbiemente el pedido de
cesa ley para atendificamonel manda de la companio de
composito de condica.

Orro de los planteamientos
sonchos al gobierno se refiere a la
otorgación de un aval bancario

para el financiamiento que per-

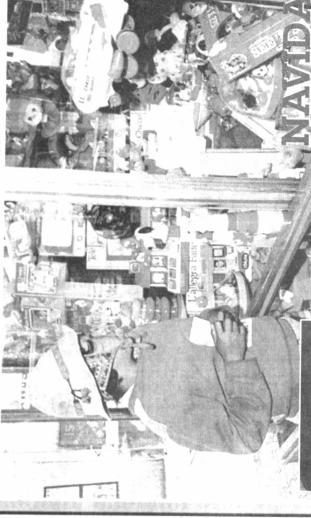
mita la construcción de la aveni-da 6 de Marzo y para la aplicación del Plan Maestro de Desarrollo de la Cludad de El Alto. También pidieron al Presidente la Repúbli-ca la transferencia de las instala-ciones del actual matadero muni-cipal y la expropiación de los te-rrenos de los ex bancos del Esta-do y Minero.

Desarros sentantes de las organismos alteñas.

Con la finalidad de seguir analizando los problemas que enfrentan los pobladores de aquella región, se acordó desarrollar otras entre las entidades alta la Repúra.

Moda made in Bolivia







Una Sofia Loren de 60 años

pintados para Muebles la exportación

Sucursal: Loayza 263 Edif. Mcal. de Ayacucho

A 30



internacional.

pliquense") (GEN 1,28). de la sexualidad de la otra persona. de complementariedad, de consumación ablan, en consecuencia, de un Plan Divino <mark>que el hombre esté solo que Dios lo hizo se</mark>xual ena satisfacción propias, y también de uno nidad (hijos). Las diferencias entre los sexos creó al hombre en una dualidad -hombre petuación propia ("Sean fecundos y muítimatrimonio entonces es un medio de con el potencial de llegar a ser un

pareja. El esposo y la esposa están unidos en blo es espiritual sino también físico, y un conoatisfacción plena a través de la unión de la amente lógico y a la vez espiritual. Cuán significativo es que la Biblia describa esto es completamente humano, comanto también físico. Su amor conyugal también basado en el conocimiento carnto apoyado en su amor que no es solaespeculativo o intelectual; es un cono-

esta equivalencia que la Biblia inflere entre el énesis dice: "Adán conoció a Eva, su espoesposa se comunican uno al otro? conocimiento distintivo que el esposo y la cto sexual y el conocimiento? ¿Cuál es el acto conyugal en términos de hombre y ujer como "conocerse" el uno al otro. El

nás íntimo de su sexualidad personal. Cada do por el otro y se rinde al atro precisamente ropia entrega. Cada uno permite ser conoci nico de su propia revelación esponsal y de su sposo y esposa y llega a conocer al otro en lo posa. Cada uno descubre al otro el secreto Es el conocimiento de la condición inte-Nada puede minar un matrimonio tanto

ción interpersonal, tanto física como espiritual que él o ella no quiere poseerio al otro. Esto oor él o por ella. El matrimonio está constante uede ocurrir en todos los niveles anocer por el otro, sablendo personalmente no de los esposos se abstenga de dejarse nente amenazado por la posibilidad de que onyuge o a dejarse conocer completamente omo el rechazo a aceptar y conocer al propio

esultado, y ya que no se permitén conocerse algo en los esposos y entre ellos, que cada uno no quiere saber, no quiere enfrentar, desea existencial que puede romper el matrimonio conyugal bajo una fuerte y constante tensión en lo carnal, tampoco se conocen verdade amente el uno al otro en lo sexual, en lo vitario; y este algo es su sexualidad. Como umano o esponsalmente. Esto coloca su amor En muchos matrimonios modernos existe Solamente en la relación procreativa los

amente a sí mismos el uno al otro en su total sposos intercambian un verdadero "conociniento" del uno al otro y se revelan verdade: cial humanos

conyugal reme

otal conocimiento esponsal del otto. Cada uno ofrece y cada uno acepta el

espíritu. El amor está falsificado si el cuerpo y el nombre y de la mujer como persona, cuerpo y contracepción. El acto del cuerpo habla de Así, el amor sexual es un amor integro del

P. PABLO A. O BRIEN

AMOR Y CONOCIMIENTO SEXUAL

una presencia de amor o de un grado de amor que as negado por el espíritu. El cuerpo dice: "te amo totalmente", mientras que el espíritu dice, "te amo con reserva", o vicever-ta El cuerpo dice: "te busco", mientras que el es como si tornaras mi cuerpo, pero es un espíritu dice: "no te aceptaré totalmente".

mera pantomima. Está desfigurada por el len-La relación sexual contraceptiva es una

y yo tampoco te estay poseyendo

engaño, una mentira. No me estás poseyer

guaje del cuerpo; expresa un rechazo del atro, Dice: "no quiero conocente como mil mando o como milmujer, no estoy preparado para reconocente como mi esposo o esposa, quiero digo de fi pero no fu sexualidad no fu

rá la vida que busca ese armor para darie

origen. Puede naber satisfacción física pero no hoy gozo en transmit la semilla de la muerte o en transmit la semilla viviente sólo para mataria (as anticonceptivos son abortivos).

David Martinez

CIUDAD: DIRECCION:

Nada es más original para uno po sas. Si es posible, quieren hacer argo origina realmente, desean hacer juntos hystopria a si misimo. Si dos personas se am

unión, de su amor, de si mismos. rada que su hijo, la imagen y el fruto de La relación sexual procreativa fambién

por lo que exige de ellos, los que exige Dios están abiertos a todas las posibilidades, listos para entíquecerse y realizarse no sciamente coima parque solamente en ella las espasas no de la perpetuación de su persona. Lo ex a los espasos porque expresa el deseo humapor lo que les ofrece este acto sino también presa y no lo cantradice como lo hace la Además, esta relación procreativo realiza

ida y no de muerte que el amor puede pros-berar: "Dios es el Dios de los vivos y no de las

ontracepción. Es solamente sobre deseos de

nuertos." (MT 22,32).

Vida y

partir en el misterio de la vida, la tunción pras, experimentar la total entrega, la auto les y no hijos de Dios. Es una necesidad de Dios, y la fuerza que tiene el instinto sexuat. Sin embargo, sólo un entendimiento deficiente procreativa y la total realización personal donación, la complementatiedad, el comsu plenitud complementaria: en otras palade la naturaleza humana puede considera odo el terna que estamos tratando es treaste instinto como una mera necesidad de lumana hecha a imagen y semejanza de en toda nendamente complicado por la naturaleza Debe hacesse una último puntualización

los esposas. En cada acto conyugal debe den, como ya la hemás dichó, que la sensa-ción, solamente, no es el significado). La mis-ma explosividad del placer del acto sexual amor, porque Dios es vida, Dios es amor y de la creatividad de Diasen la procreación de sugiere la grandeza de la creatividad dei sexo de Dios mismo. Pero es el dinamismo no sólo de existir algo de la magnificencia de la creación de vitalidad en su verdadero sentido (tecuer "samos hechos a su imagen y semejanza" sucede, de una comunicación de vida y de sensación pero si de un evento: de pigo que La vitalidad de la sensación en el acto

en el acto

ersona, sino a Dios y a toda la creación: a la asignio de Dios para cumplir su voluntad. La intensidad del placer deberla corres-

¿POR QUE SATISFACE SOLAMENTE EL SEXO PROCREATIVO?

ponder a la grandeza consciente de la expezreativa de dar vída y amor, no sólo a otra lencia. Estoy compromettendo, mi fuerza istoria, a la humanidad, a los propósitos y al



Hogar

La Paz, Bolivia, sábado 17 de diciembre de 1994

Resuelva correctamente el HOGARGRAMA y gan

Deposite sus soluciones en el buzón de HOGARGRAMA en PRESENCIA (Ax Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza), haza las 18 Hrs. del día jueves. En el interior en nuestras respectivas agencias hasta el día martes.

La solución correcta y el nombre del ganador se publicará a los quince días de su publicación a pedido de nuestros lectores del interior del país.

ns sesenta anos de Sofia Loren

plió sesenta años. Los seienta sublimes, devas-

frugalidad. Los que deciden respecto a lo un halo especial en el que protagonizan almuerzo del 25 aparecen envueltos en una serie de usos culinarios particulares convertirla en una especie de vigilia de esa prevención parece haber quedado convertía el almuerzo de Navidad. Hoy gastronómico, tomaron por costumbre Hubo un tiempo en el cual la cena de cara al gram ágape anual en que se atrás y tanto la cena del 24 como el Nochebuena destacaba por su

que no encuentran repetición en ningún otro de Pavo y Panetón, guardándonos la Picana momento del año. En general, en los menús panetón. Esta semana les ofrecemos recetas picana (sopa compuesta por una variedad familiar apenas lo permita. Se sirve pavo de carnes) y de postre no falta nunca el productos caros aunque el presupuesto de Nochebuena y Navidad, aparecen para la semana siguiente

go poner los huevos enteros y la harirra cernida, batiendo a mano, corporados, batir con fuerza, abri-garlo y que doble su volumen. Traer masa al tablero con el saldo de la biente, amasar, alzar, golpear por inos 15 minutos, luego con ambas nanos extenderla en redondo. Allí bonerle las frutas enharinadas, enlarina, margarina derretida al am-INGREDIENTES: 5 1/2 tazas de harina. 5 cucharadas de levadura fresca. 115 gramos de margarina la, 10 granitos de anís. 1 cucharada le anisado. 10 gotitas de esencia de taza de leche tibia. 3 huevos. 1/2 ainilla. 75 gramos de frutas charadita de sal. 1/2 naranja rallastida. 150 gramos de azúcar. PANETON

nes. 1 pan de molde. 1 lata de crema. ce hacia abajo), en su molde con papel manteca y ligeramente engralos bordes hacia adentro y

minutos sacar la pa-rrilla, bañarlo y dejar que complete 1 hora kilos. 400 gramos de cerdo. 350 gramos de salchichas. 100 gramos de mantequilla. 1 cebolla. 1/4 pan de taza de leche evaporada. 1 lata de arvejitas. 1 cucharadita de canela. 2 clavos de olor molidos, sal, pimienta, aceite, 1 copa de coñac. 2 limoen total dentro del horno. Sacar so-INGREDIENTES: 1 pavo de 6a 7 molde sin corteza. 4 huevos. 1/2 PAVO RELLENO bre parrilla a ventilar

un tazón poner la leche tibia con la levadura más 1 cucharadita de azú-

car, tapar, dejar que burbujee. Lue

FLORITA ..

SI ESTAG SEGURA
QUE TE VAN 4 PAGAR
TODO ESO, NO TE
OLVIDES UNA
"TEVE COLORES"

ADEMAS DEL AGUINALDO, VOY A RECLAMAR A MI SEÑO-RA, BONO NOCTURNO. SOBRETIÉM POS, BONO DE MOVILIDAD, HORAS EXTRAS

"STW3CL A

- REMOTO.

CONTROL

PREPARACION: Comenzar a las

9 a.m. para hornear a las 4 p.m. En

SOLUCIÓN AL HOGARGRAMA Nº 83

gargrama ñorita Rossío R. Ortiz A. con 3382582 de la ciudad de La Paz. La L.P. domicilia da en calle Mampu Nº 773 seriorita debe apersonarse a nuestras off-

culación a re-Cinas de Cir-

moler la carne de cerdo, dorar en aceite las salchichitas. Picar fina la cebolia y doraría en mantequilla. Unir loles buena forma y el pellejo del uello voltearlo para abajo, dándole pavo. Para la salsa desgrasar el jugo que ha soltado y separarlo. Tomar 5 te el jugo que se apartó, hasta que cucharas de la grasa, volver a poner el fuego y agregar 4 cucharas de en todo y agregar el pan remojado coladera. Añadir la crema, los huevos el coñac. Rellenar el pavo. Coser la cubrir con papel estañado. Hace 1 hora por kilo que pese e en leche, exprimido y pasado por l nteros, las arvejitas, canela, clavos ectificar la sazón. Por último, verte has puntadas. Untar con margarin.

a 350°F y a los 30

ecalentado a 400°F

bañarlo con yema y unas gotitas de leche.

prematuros se deben a perdida en la juventud le mis hijos. Ellos son anima. Por ello, deseo atractiva y vital y no caduca y dominada .Vivo la adolescencia que me sigan viena una Jamentable y el aburrimien envejecimientos viento que me Creo due los

Hace dos años fue nom-brada embajadora de la buena voluntad de la ONU y fue comisionada para viadonde se había desatado la guerra civil. Cuando un ba llevar su Rolls-Royce a jar a Kenya y a Somalia somalia, contestó: "Alguien periodista le preguntó un luminoso carisma de sensualidady serenidad. Su rostro napolitano integra la La fuz maternal y la oscura sensual estilización oriental pasión se daban la mano ropeas. Mientras Catherine de las facciones con la claidad y la armonía italianas. mente a otras estrellas euen ella, superando larga-

que hace esa pregunta, no

Deneuve nunca pudo su-

perar esa paralizante selidez y Brigitte Bardott se dedicó a explotar las consexual, Sofía Loren integrasensualidad en un rostro a una condesa. En un munclamaban su orgullo sin

debería estar aquí"

Al referirse al paso de los años y a la vida que le queserfiel a su estilo. Hace poco profundamente angustiada por delante, ha afirma declaró: "Soy una persona da porque soy profunda ma y no me gustaría perdei nidad, con esa elegancia con que saben morir sóla Me gustaría morir con sere Jer de 60 años que no tiene as personas privilegiadas" conocerse realmente en su venciones de ser la bomba ba la elegancia con la

que lo mismo podía repredo de personas que proesencia, ella despedía ese Esa elegancia no era

orgullo que era silencioso, una marca de fábrica he-

profundo y real.

cha para el cine sino una

sonalidad. Su inteligencia, su sensibilidad y su sensatez verdadera parte de su per

Por Esteban Daniel Tomado de la revista

EDITOR: Marie France Perrin de Peró PRODUCCION: Miguel Valdez

PRESENCIA

"Aida". A partir de entonces rodó varias películas con él haciendo el papel desinhibida. El matrimonio Vittorio De Sica le dio un papel en la película "Dos de una madre campesina ra Mundial. Gracias a esa onti hoy pasa de los desa de Hong Kong", Sofía Mujeres", donde hizo el rol que es violada junto a su nija por un soldado aliado e a la fama y ganó el Oscar ras varias maternidades frustradas, Sofía tuvo do, a los 35 y 39 años. Su ilnúa unido y viven entre su casa de Ginebra y un geles, donde sus hijos van la universidad. Carlo A lo largo de películas Loren siempre despidió una de pueblerina hermosa y ocurrió por poder en Méxidurante la Segunda Guepelícula, saltó rápidamennatrimonio con Ponti conancho cerca de Los Andos hijos: Carlo y Eduarco, en 1957. siento que tengo sesenta años. Ni síquiera me doy nos años de Sofia Loren dispararon cables a todo el mundo con declaraciones Jenta si la gente no me lo nombre Sofia te en un suburbio de de belleza. Se dice que a Roma le dieron su primer papel como adolescente an modestas como "no cias a su éxito en concursos los 16 años falsificó su edad e infeliz". Sin embargo, los estudios "Cinecitta" de scicolone, vivió pobremen-Vápoles de donde salió grapara poder concursar en Miss Italia", donde ganó el ciarado: "Era delgaducha En 1953 conoció a Carlo De esa época, ella ha de-/ fea, además de ser pobre título de "Miss Elegancia" onti, durante el rodaje de en "Quo Vadis".

HOGAR

Hogar

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 17 de diciembre de 1994.

Cirugio Tridimensiona

ver en tres dimensiones mientras va técnica, la 3D, que permite opera a traves de un monitor Acaba de aparecer una nue-

la tradicional, imponiéndose tencia, la cirugia laparoscopica cada vez más solicitada frente a se ha convertido en alternativa nundialmente. En sólo cinco años de exis-

la laparoscopia es que no preci-sa abrir al paciente para operarle. A través de unas mínimas punte que reproduce en un monitor de televisión, con imágenes ciones -orificios de cinco a diez roduce un endoscopio-una lennilimetros como maximo- se inma menos agresiva que se cosofisticado, pequeno y preciso bidimensionales, el interior de las nstrumental se opera de la fornoce hasta el momento. La característica principal de

Técnicas mínimamente inva-

enfermos, en la laparoscopia. VESICULA, LA REINA DE LA

LAPAROSCOPIA

de la laparoscopia. ción en principio poco complipación de vesiculas, una operalaparoscopia se abre camino en cada y sencilla, ha sido la reina Sin embargo, poco a poco la Durante estos años, la extir-

cirugias de mayor envergadura colectomías (extirpación del obstrucciones intestinales, gía de urgencias, apendicitis gastroesotágicos (hernias de y ya se practica con asiduidad dicas como los reflujos para otras complicaciones mehiato), hemias inguinales, cirucirugia toracica. dimensiones el interior del pa-

REVOLUCION MEDICA

sivas, inexistencia de cicatrices y un ventajas más apreciadas, por los postoperatorio más corto, son las

va popularizándose en los hospiurológica y ginecológica. tales y entre los propios enfer-Si por un lado la laparoscopia para cirugia laparoscopica. ciente mientras le opera. Es la cirugía 3D, o lo que es Igual, la aplicación de tecnología 3D

mercado lo que ya se considera ten al cirujano, a través de un monitor de televisión, ver en tres como "revolución de la cirugia" mos, acaba de aparecer en el incorpora a la laparoscopia unas laparoscopia fridimensional, que 'gafas obturadoras" que permi-Se trata del sistema de videoras; es como si se entrara dentro dad completa de las estructu del monitor reproduce con tal nes complicadas, ya la imagen que "es muy útil para operaciode la cavidad". Vincent añade se recupera totalmente la senobturadoras, es decir, con la 3D Madrid "con estas gafas cirujana del Hospital Clínico de sación de profundidad, de reali Según la doctora Vincent.

no aumentado, que permite una manipulación eficaz y sencilla de los instrumentos. La única di calcular bien las distancias nar las escalas de famaño para rar sin mirar al enfermo y a domi ficultad es acostumbrarse a ope La 3D supone una importan

te aportación di pertecciona multanea de la realidad monitorizada, can una vision si videosistema de endoscopia cas endoscopicas, ya que el miento y desarrollo de las técni tajas de una intervencion tridimensional combina ias ven

EFE REPORTAJES

precisión la realidad, y a tama



Inteligentes **Prótesis**

enviando una senal a de la protesis, protesis consta de un Este nuevo tipo de de la persona con la que ajusta la sensor en la rodula velocidad de marcha

> amputaciones-sobre todo, fren diferentes tipos de unas doscientas personas teligente", que ha sido pro-bada ya con gran éxito en en Estados Unidos, Gran Brede todo el mundo que suana y Japon-, ha significa-La llamada "prótesis invencionales, en cambio, la procesador. Con las con-

PROCESADOR CON MICRO

del mundo de la ortopedia

paso, las inteligentes per-miten andar con gran agili-dad a diferentes velocidalerar o ralentizar el ritmo del un movimiento brusco y ardes sin realizar estuerzo al-guno. tificial de cadera para aceque exigen un esfuerzo físiprotests convencionales, diferencia de las ma-añade-, la prôtesis res-Prótesis de Endolfte. cada velocidad, depenponde automáticamente a diendo de la actividad que

cha de la persona con la ajusta la velocidad de marinstalado en la rodilla que en la existencia de un sensor sona se caiga" da que impide que la per un mecanismo de frenatamente. Además, tiene dez, a baja velocidad, ien dad responde con rapi

Ortopédico y Jefe de ca Angel García, Técnico el resto, el individuo", expli-50 por ciento la prótesis, y, velocidad de movimiento de la prótesis tiene que ser talada. Además, el impuiso la persona que la lleva instravés de una ruedecita por ajustada manualmente a "Con este nuevo sisteactivos o en deportistas gético, como el que exi indicada para todas las avanzada, con proble para aquellos que tienen Por contra, en jovenes gen otro tipo de protesti respiratorios y que no pue mas musculares o, incluso ma de la rodilla, de edad personas. Son adecuadas amputaciones por enci-

SILVIA GRACIA/EFE

de toda la gama de no es la más apropiada

protests que hay en la ac

Adornos sencillos para el arbolito

cintas, cajitos, etc. necesita? Tieras y un poco de tela, cartulina, papel con que cosi la mitad de ellas están rotas, no se este año al obrir las cajas con las bolas se encuent El símbolo navideño es por excelencia el árbol. Si ndos, pero muy diferentes. ¿Qué es lo que aga los adomos usted misma. Adomos

por qué no ciuelgo grandes botones rojos? Use su limagi-Cueigue golietas, carameios y bastones de dulce. ¿Y le lazos en Ic: esquinas de las ramas. Haga un árbol con nación, hay un sinfin de ideas: iras de muñecos de cartulina cogidos de la mano. corazones de cartón que cuelgan de las ramas. Haga Compre unos merros de cinta roja y blanca y anúde



del árbol Para cubrir la base

base de metal sin ninguna cual forramos de papel de maceta para sostenerio, la metemos en una lata o Si nuestro arbolito es siempre viene sobre una anbolito artificial, éste cas regalo. Si se trata de un natural, generalmente lo

todo el contorno. corte vanos triángulos que Es para estas circunstancias borde, (puede ser cinta) a No se olvide de poner un con motivos navidenos y base del arbol. Consiga telas iorro redondo que cubre la que les damos la idea de este unidos formaran un arculo

Consejos útiles

dos o tres veces mientras se cocina ponerlo en el homo y se repite esto cocción, se frota la superficie del rollo con un poco de agua antes de molida no se cuarteen durante su ENROLLADO DE CARNE MOLIDA Para que los rollos de carne

huevos duros. mas queden en el centro de remuévalos si quieren que las yede sal. Mientra se están cociendo. un poquito de vinagre y un pellizco cocer, eche en el agua de coccion da la clara cuando lo ponga a cuya cáscara está algo rajada pier-Si quiere evitar que un nuevo

place la clara de la yema en agua fría, así evitará que se des duros en rodajas, moje el cuchillo Cuando quiera partir los huevos



del mercado cesado con la tecnologia ovino, llega "El Corderito Dorado", un producto proen la producción de ganado normas sanitarias más exigentes regiones de una gran tradición Cercado y Saucari de Oruro De las provincias





El sabor de lo nuestro

Hogar

La Paz, Bolivia, sát



PRESENGI

hechas de una combinación de pelo de

internacional que acredita la calidad de Examinación Textil autoriza a la fábrica Angora Sport se confeccionan con fibras su producto ecológico. Las prendas de comprobada resistencia y durabilidad nacional a utilizar el signo de Textil El certificado OKO Test Standar 100, concedido por el Instituto Suizo de Recientemente dicha empresa fue galardonada con un certificado conejo de angora con algodón. completamente naturales y de

mano o en máquinas automáticas caseras a 60 grados de temperatura. Este certificado es el primero que el instituto suizo otorga a una minerales pesados y que son lavables a desprendimiento de color, químicos ni certifica que las prendas no tienen empresa boliviana.

exportación reconocida con el premio europeo. alcanzado en sus prendas una alta calidad de a colección de tejido es de 16 colores y las prendas van desde ropa interior hasta elicitaciones a Angora Sport por haber oleras, camisetas, capas, vestidos, solerones, calzas y faldas.



Muebles para la exportación

En High Point, USA se exhiben dos veces íábricas del mundo. Este año Bolivia decoración de las más prominentes por ano muebles y accesorios para estuvo representada con muebles ointados de la fábrica Casa Bella.





PRESENCIA Hogar

tos más sobresallentes de la Industria del mueble y otros High Point, cludad del estado de Carolina del Norte en mayor fería del mueble que se realiza en el mundo. El International Home Furnishing Center, nombre de la feria, es un evento que reúne a las mejores y mas prominentes fábricas de muebles y accesorios tanto de Estados Unidos como de países de Europa, Asla, Africa y América. En una extensión de 275.000 pies cuadrados se exhiben los produc accesorios para la decoración como lámparas, adornos Este año nuestro país estuvo representado en el evento con la presencia de la afamada fábrica de muebles Casa Bella que se distingue por la alta calidad, elegancia belleza de sus productos.

nos explicó que por primera vez su empresa participó en Carola Hinojosa de Mac Lean, propietaria de Casa Bella Casa Bella expuso muebles pintados a mano (ver fotogradicho evento que tuvo lugar el pasado mes de octubre. ífas) como mesas, cómodas, "secretaires" y mesitas latera. Los muebles, hechos completamente de madera mara fueron acabados con técnicas especiales de envejecimiento que les dieron la textura que vemos. Cuando estuvieron listos, artistas bolivianos contratados pintaron sobre ellos flores, paisajes, frutas y otros diseños

afuera. Mis muebles son demasiado buenos como para que A raíz de esta exposición Casa Bella obtuvo su primer pedido de exportación hecho por empresos norteamericanas especializadas en decoración. "Yo tengo mi vista hacia Explicó también que cuando una fábrico se presenta por sólo se vendan en Bolívia". Nos dijo la señora Mac Lean orgullosa de su pedido de 400 piezas paro la exportación. primera vez en High Point, por la general no obtiene pedi

Casa Bella pretende crecer en un 200% el próximo año para cumplir con todos sus requerimientos tanto en Bolivia dos, simplemente sus productos son observados.

Felicitamos a la señora Mac Lean por su gran impetu empresarial y por la calidad del trabajo que realiza. (MFP)

Historia de un retrato meatro des Libertador Simón Bolívar POR FR. GIUSEPPE ROSSI

de espíritu patriótico. El re-

Esta nación quiso rendir su homenaje a su fundador Ilamándose Repú-

do todavía en su plenitud.

Identidad, a pesar que su sueño no se haya cumpli-

motivar sentimientos de admiración y emulación, la juventud tan sedienta

BIBLIOTECA CUIJOSIDADES

potosino radicado en La obras de arte de carácter Cecilio Guzmán de Ro-Jas, el célebre pintor clásico e indigenista más famosas, sobresale también en temas patrióticos señalar, por ser inédito la no muy conocidos. Quiero

nechura de un hermoso obra quedó por algún Potosí, hasta su traslado a retrato del Libertador Simón Bolívar, pintado en Potosi por los años treinta y obsequiado a las Escuelas de Cristo en la persona de su Director General el P. Gabriel Maria Landini. Esa tiempo expuesta en las oficinas de la Institución en

de Potasí, administrada por Linares del Departamento lleva el glorioso nombre Otavi, Provincia J.M. cabalmente de "Simón

del estilo tan peculiar de las obras de Cecilio Guzmán de Rojas, además de los antecedentes que sonales y lo que el artista ha sabido interpretar de he señalado. Sus características son los rasgos perlos sentimientos interiores en un marco casi esfumado que permite observar del padre de la Patria granla Escuela Central de de, aquien Bolivia debesu

Paz, entre sus multiples las Escuelas de Cristo y que necesita el conocimiento

Por no estar firmado, se

trato de Simón Bolívar, obra en óleo de Guzmán de Rojas que reproduce Presencia en su suplemento Hogar, tiene su oportuna colocación en un centro educativo rural, gracias o la iniciativa y mecenazgo de un sacerdote de la Orden de San Francisco de Asís, el P. Gabriel María con espíritu ejemplar quiso dor de la nación que lo cobija, hiciera promoción Landini (1907-1989), quier tiene la imagen del fundade patria y cultura en un centro educativo. blica de Bolívar, adaptado después en Bolivia, por oriundo de la población Bolívar=Bolívia, Según mi co Juan de la Cruz Tapia, de Paco Chico-Potosí, con opinión ningún retrato cocomo éste pintado por Cecilio Guzmán de Rojas cia a docentes, alumnos y tiene la capacidad de Rómulo = Roma nocido de Simón Bolívar tiene tanta fuerza interior y, sugerido con inteligenciudadanos en general, la motivación

guen imágenes 3D?
El ser humano posee capacidad de persee capacidad de per-

tridimensionales gracias a genes divergentes a un ojo y otro y que genera unas informaciones que tener la percepción de son necesarias para obla retina, que remite imáta una otra imagen que no la percibiamos en un Vemos casí todos los curtosos, nos pasamos tadelantedenuestravisprincipio. jOh Maravilla! mos viendo la fotografía ¿Y cómo sucede Ito due vemos no lo podemos creer, es simplemente fascinantel Estanos nuble la vista y en tres dimensiones.

diferentes (uno con cada ojo) y alejamos y do de mirar dos puntos

días en la prensa avisos largos momentos tratan-

con fotografías en las

lograr nada más que se

acercamos hasta nuestra nariz la fotografía sin

encuentra una lista de

instrucciones que indica cómo hacer para ver esa foto en tres dimen-Entonces nosotros,

fremo al otro. Al lado se que se repiten una serie de imágenes de un exfinalmente y después de

lagrimeen los ojos. Pero bastante insistencia sal-

mite a ambos ojos estas imágenes desplazadas Esta percepción trasuna respecto a otra. Para esto? ¿Cuál es el proceso por el que se consi-

alternativamente con el olo izaujerdo o derecho ma óptico suministre las con el ojo izaujerdo al maciones las percibe el percibir estas imágenes se necesita que el siste-Imágenes tomadas con el ojo derecho al ojo izquierdo y las tomadas ojo izquierdo. Estas inforgen estereoscópica y es logra ver en tres dimen imágenes

Hogar

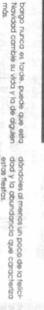


es de los niños

Todos queremos juguetes

Los que tienen, tienen mucho y los que no, no tienen nada. desear; y en materia de sueños y fantasías los niños llevan la Pero el no poder comprar no significa, de ninguna manera, no Queramos o no la Navidad es la fiesta de las desigualdades

POR ISABEL MERCADO



clones y personas can en estas feropa, juguetes y chas a recolectar sensibles se dedicomida para repersonas que no Algunas Instituel Club Rotary y otras asociaciones de dación que llega a miles de niños en todo pañas, se logra una importante recaunesse encargan de organizar estas campoblación y según nos comentan quiechas para recolectar donativas en juel pais. buena voluntad y generosidad de la dos a los niños el día de Navidad. Estas campañas se organizan en base a la guetes, ropa y duíces que son entregavoluntariado, se organizan en estas te-Instituciones como el Club de Leones.



la ilusión de esperar al Papá Noel y

Fulmos niños una vez y sabemos de

daridad, fe y generosidad.

No tenemos idea de cuántos hogares

mas.

Companas de recolección

manas y días. A unos más que a otros, recibir los regalos que soñamos por se-

buscan rehabilitarse de la droga y el alcoabandonados, cuántos de jóvenes que nay en nuestro pais de niños huerfanos y

holismo a los que les empuja el abando-

Así también la Iglesia a través de las

parroquias y oftas instituciones organizan colectas destinadas o comprar regalas y alimentos para niños y ancianos desam-

nor, Mujer y Familic (ONAMFA), tiene ne de actos de celebración que conta-Katya Maric, se ha pianificado una sesu cargo en todo el país. Según la Uc planificado hacer entrega de juguetes y ropa a todos los hogares que tiene a La Organización Nacional del Me

rán con la participación de autorida-des y miembros de cada hogar. Se pretende hacer en cada hogar una pe-

un poco de felicidad en estas fiestas, recolección y donación. para ser parte de otras campañas de nes de beneficencia y voluntariado en contacto con diferentes institucionos comenta. Además ONAMFA está

con villancicos, comida y regalos. Dar queña fiesta de celebración navideña,

Devolvámosle su sonrisa

o son huérfanos. Eric Lacoste, presidente del Rotary Club La Paz nos dice: "somos hacer sonreir a niños que están en la calle risa" que tiene un objetivo fundamental paña denominada "Devolvámosie su sonemprendido hace dos meses una cam-El Club Rotary La Paz de la zona sur ha

conscientes que no podemos daries feli-

te a los niños, sin intermediarios, nos dos Unidos, los cuales ya han sido reci-bidos. Todo lo que se recaude será por ejemplo el Hogar "Alalay". Querealbergan los diferentes hogares, como entregado en mano propia a niños que donativos del Rotary Club de los Estamos entregar los juguetes directamenaportes. Por otro lado se han solicitado Colegio Alemán y se espera recibir más la fecha ya se ha recibido el aporte de na de recolección de juguetes en cole gios de la zona sur de la ciudad; hasto ha dedicado a promover una campa sonrisa". Para ello esta organización se nos queremos ver en sus rostros, uno de para nuestras posibilidades, al me cidad, es una palabra demasiado gran

que pueda recibir. más satisfacción que todos los regalos quien no tiene un hogar, puede darle costosos, un gesto de generosidad para dar algo esta Navidad. No sólo regalos De una u otra forma, no se olvide de

comenta Eric Lacoste



la llegada de nuestro Salvador, de cer de la Navidad una fiesta de solipecado, debemos, por principio, haquien nacio y murio para salvarnos ael el nacimiento del Redentor simboliza cado religioso, a pocos les atañe el que duele. Pocos conocen del signifi-

dia de manana

En fin, son mas los seres carentes que

entermos que no saben si veran nacer el hombres que se han escapado de la reaque ya nadie se acuerda, o de mujeres y

teniendo que dar lo comparten. Sin emlos que tienen, y son menos aún los que familiar. Sin embargo, si creemos que sentido de paz, prosperidad y unidad Navidad es una techa, un numero nen nada ni nadie. Para ellos la extendidas, de la desesperación nos rostros tristes, de unas manos cuando nos percatamos de algu-

no, cuántos hogares de ancianos de los

y la ansiedad de quienes no tie-

cial.

estos azares no le quiten la magia can las balsillos vacios, aunque raimente llegamos jadeantes y complicada, a la que casi geneliar es la tiesta mas ajetreada y cluido. La que debería ser una

celebración de unión y paz tamirecibir se siente marginado, exaquél que no tiene algo que dar o luestros días tan comercial que praban algún regalito, "que nos trajo el nuestros papas y familiares nos com-

La Navidad se ha hecho en

icos tiene esta fecha tan espey el significado que para los cato

es en oportunidades como esta



CHOMPAS - POLERAS CUELLO ALTO - BUZOS DEPORTIVOS - CANGUROS - MALLAS - BODIES - CALZAS

para la mujer que especialmente temporada diseñada Linea de



100% LAVABLES

ANGORA



SHOPPING NORTE 3er Nivel 315 Teil 324081 LA CHWINIA Local 204 Sen Miguel HOTEL PLAZA Local #1 Galeria Comercial FABRICA: Av. Jose Aquirre Achal Esq. 28 # 400 Cota Telfs. 78/706 - 798851 - 798824



Conmebol

ablemente. a sesión terminó fal

nal de la DDD

edaban sólo once pare-en la lucha porganar el aratón y embolsar con-tulentemente los mil Es por eso que por lo los tres funcionarios a sede de esa entidad ante toda la semana aplieron su horario de sajo en el Coliseo Julic elli, donde hasta ayer planes de premio.

Podemos recordar San Pablo dejó en

Gremio (Brasil)— Por penales 6-5 sporting Cristal Corinthians (Brasil)—Por penales 5-4 Reebok, que el próxi-año vestiria a la selec-nacional de fútbol, es

Reebok,

abida cuenta del re-iltado producido an-anoche, San Pablo no Todo hace suponer e frente a Peñarol, y

las empresas que ven-ropa deportiva en Boli-i una de las que más oya a las competencias

Cuando parecía que San Pablo de Brasil los a completar un año mefasto inego de tantos trunfos y Copas, el conjunto de Tele Santana de despacho con el conocido seta uno frente al legendario Peñarol, y quedo a un paso de conquistar la Copa "Comuebol". (Trofeo que parece exclusivo de los brasilenos, porque quierformente lo ganaron Atletro Mineiro y

Nuestros jueces, los más jóvenes

Conocida la lista de árbitros que dirigirán los pertidios del próximo torneo "Juventud de America" (Sub-20), podemos alfimar que muestros librees (Carthe y Succedo) son los jovenes del plantel sudamericano designado por la Confe Esta es la lista en ord

tos. Ya no tienen ibilidades otros fut-ibilidades otros fut-ibilidades otros fut-stas: Carloca, Viola ppazinho del Corin-nis, y Rodrigo Gold-de Universidad de ge Universidad de ge Universidad de ge Universidad de

Rogger Zambrano
Gonzalez, Epifanio
Paolo Borgosano
Eduardo Gamboa
Daniel Adolio Bello
Roberto Ruben Ruscio Antonio Arnao Joao Paulo Araujo Con relación a los cinco jueces de linea de nuestro pass, dos de ellos son parechos (Perca y Sorial, uno cocholambino (Alaigal), uno concendo (Ántelo) y el resisante tarijeno (Gualberto Freddy Vilty).

DE NUESTRAS FIGURAS:

MGUILAR, CARLOS: Recordado futbo asta cocha-iblino que jugo en The Strongest durante los años APONTE UGARTE, JAIME: Destacad

futbol orudista cruce Estuvo en el plantel de Real Santa Cr. CARDENAS, EDMUNDO: Dirigente de ARANCIBIA, ARTURO: Valor pacerio como tambien dirigente del karting BARRANCOS, CARLOS ELMER: Futbreno. Fue Presidente de la Asociación CORDOBA, L'UIS ALBERTO: Basq no que milito en el equipo pacera de COSTA, WALTER: Recordado utb

SU ANFITRION, GUABIRA, TAMBIEN ESTA SIN

bién fue seleccionado.

CHAVEZ (DE WRIGHT), NELLY: Augresidente en los Estados Unidos donde bino que lució su fútbol en Bolivar (1967)

accho, Tam-ginnasia. rtero grafico FLORES, FERNANDO: Destar ado rep de La Paz, stempre vue esta de CALLEGOS, LORENZO: Ex-furt

bién ha sido entrenador y dirigente de la HIRANO, JORGE ALBERTO: Futbol feumple 35 años de brillante paso por

MOREJON, GEOVANNA: Alle ta orure: a especiali zada uti marcha. Pue una de una estras reversantantes en los Ouegos Suramericanos. PALAGLOS, PEDROS, Ptiblosis a que letendió los PALAGLOS. PEDROS, Ptiblosis a pue letendió los coloces, de equipos liqueros como Bolbra: Tre Stron-

shiano, que que se destacó en básquetbol, voleibol v PINTO (DE VELASCO), GLORIA: Vo t y Stormers.

PEÑA, FERNANDO: Ex-deportista o tio los colores de Universidad Católic. RODRIGUEZ, CARLOS: Futbolistá

que jugó en Saetas r.nov. TORRICO, ELBA: Memorable jugador i cochabam-bína de básquetbol, una de las campeon is Bolivaria. TORREZ, FANNY: Basquetbolista de

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: MORENO ARGENTIN: Ciclista Italia no (34 años) que fue campeón mundial en cañ etera, en 1986. Acaba

dejar la actividad. IGNACIO CARLOS GONZALEZ: Arque to argentin DARIO MUCHOTRIGO: Delantero

Alianza y la Selección.

HENRY BALENGA: Putbolista de Zare (28 años) que ha jugado en equipos de Belgica. REGINA HAUSL: Destacada esquiadora alemana

JUVENTUD DE AMERICA %

SER ACADEMICO

164 GEBRA 10 NA REUNION GLA

El técnico de Bolívar, Antonio López, explica un ejercicio a los jugadores del plantel académico en la práctica de ayer.

La Paz, sábado 17 de diciembre de 1994



Los sucrenses usaron, por similitud de uniforme, and cambiertas rojas de Real y Pedro Rioja tuvo el despote de meterses en el vestuario rival y formarse un refresco al cabo del primer

tros refrescos y todavia nos ganan", lo dijo en tono jo-coso el jugador. Roberto a Brunteto de Real Santa Erute de Real Santa do el partido que su equi-do el partido que su equi-trolero, robero de contra de contra

isificarán este apoy "Juegan con nuestra misetas, se toman nue





SI ENVEZ DE FUTBOL JUGAMOS TACO....

ANANA A LAS TRES Y MEDIA

partir de las 15:30 horis en el estado Hernando Siles.
Al no haber recibido miagnas respuesta de parte de los Comité Tentico de la Liga en sentido de unificar el horario de los cotejos de la Daz y Santa Cruz, los "celestes" decideron on insistir y respetar el inicialmente dispuesto.

En ces sentido, la "Academia" enfirerlaria al cuadro de la Enges sentido.

no insistir y respetar el inicialmente dispuesto.

En ese sentido, la "Academia" enfreniarà al cuadro de la Capital desde las tres y media de la tarde.

Por otra parte, en la deta de contar con una buena cantidad de público, se ha determinado que una pareja (varón y mujer) podrá ingresar con una entrada.

A partir del mediodía serán puestas a la venta 30.000 localidades con la signiente escala de preciose bulaca numerada 25 bolivanos, perferenda 15, recta de general 10, curvas notre y sut é y umios 3 bolivanos.

El gerente de la entidad. Arturo Franco, se reunió ayer por la mañana en el estadio de Tembladerani con los integrantes del primer plantel. En la ocasión, se elaboró un eronograma de fechas en

Bolivar — informó Franco — no le debe nada a sus jugadores y está al día. "Lo que hemos hecho es fijarnos fechas para cumplir con el resto de las obligaciones estipudadas en los contratos", subrayó. sión, se elaboró un cronograma de fechas en cumplirá con sus obligaciones económicas de

ladas en los coniratos", subrayo,

En ese sentido, el lunes los jugadores estarian cobrando

un monto por cuota de prima.

Por otro lado, se conoce que los "celestes" recebirán un
premo especial por classificarse a la Copa Libertadores y por
obrener el titulo nacional.

Marco Sandy y Mauricio Soria en la tarea física con la cual comenzó la práctica de Bolívar ayer en Tembladerani.

Queja por incumplimiento NDEPENDIENTE NO

Dirigente de Blooming revela que

hay negociaciones con "celestes"

orden económico. "No hicimos fútbol, tal como estaba previsto, como una justa protesta al poco interés de los dirigentes para solucionar mieseuros problemas económicos". dijo un representante de los futbolistas. el directorio de la ir SUCRE, 16 (PRESENCIA) Favio Pórcel. intel de jugadores del club Independiente

Santa Cruz. 16 (PRESENCIA), por Gonzalo Valenzuela. El jugador Juan I Carlos Chávez, de los registros de Bloming, está a un paso de ser contratado por Bolivar de La Faz, según dio cuenta hoy el drigente de la "Academia" cruceña. Evvin Peredo.

SE ENTRENO AYER

presidente de Independiente Petrolero.

Por lo poco que se quiso comentar se habría llegado a una solución momentáries en aras de no entorpecer el compromiso de este domingo frente a Bolivar en La Paz. "Vamos a visigar por Aerosur directamente a La Paz sin secalas a las 17 horas de este sábado para jugarnos el todo la nada frente a Bolivar. Sabernos que el plantel paéceño es el mejor del país, pero, no por ello reimos a desantimarnos Ellos estarán más preventajoso. Independiente está de menos a más y que se cuiden, i finalizo dermán Groc. "Securios a contra in timalizar de certa de contra contra con contra contra con contra contra contra con contra con contra con contra contra contra con contra con contra con contra contra con contra con

negociaciones lleguen a feliz término. Entiendo que están bien encamina-das", afirmó Peredo, quen sin embargo Chávez, quien acaba de retornar de Alemania, donde estuvo a prueba, podría jugar a partir del próximo año en el equipo paceño, siempre y cuando las

Independiente, otra vez, como generalmente a ocurrido en esta fase, no podrá contar frente a Bolívar con todo su plantel.

por dos países europeos, en procura de

Juan Carlos Chávez, luego de un periplo

Ha retornado a Santa Cruz el jugador

pase deportivo; los presidentes de estas dos instituciones se han reunido para

analizar el tema y contestar a la breveda

RETORNO

dora oferta que podría dar resultados en el curso de los próximos días.

En todo caso, se conoce que los diri-gentes de Bolívar han hecho una tentano dio a conocer mayores detalles sobre

Independente A Independente A estado Heriando Esa es la única po López, quien aguar ance jugadores que la fos no trabasa que la fosta que la fosta de la fosta d

Miguel Angel Rimba y Eduardo cerán en la alineación de los "celes El primero fue expulsado y cur ACETAEN STWBY A DICCOLL

el primero lue expuisado y cumpló un partido de suspensión, pero como el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga no emitto por el momento Infigun fallo, el técnico está tomando en cuenta al

Jiguchi no jugó el anterior cotejo por acumula ción de tarjetas amarillas y está habilitado. PRACTICAS

Es posible que Bolivar Juegue mañana con mismo esquema con el cual enfrentó hace unos día a Real; es decir, prestonando en marca incluso o



oficina durante la mañana al teléfono 347434 superficie de 1.500 mts. Interesados llamar en horario de

Centrico, calle Moldes entre Potosí y Tarija con una

LOPEZ, HOY

sobre Avenida con ripio, salida carretera a La Paz, apto para Macstranza o Alojamiento. Ref. Telf. De ocasión vendo En San Borja Beni, un lote urbano de 1 750 mts.2 Por extravio de certi-ficado a plazo fijo del Ban-co de Cochabamba Nº 012810 queca nulo. (16-19 dic)

Inc.- Dirigirse casilla 853 (15-18 dic) TORZAL MULTIPLE AB-SORBENTE MEJORADA" Nº B-4959 de McNeil-PYC. TRIAL Ofrezco venta - ex-plotación invento "UN

046-20518 Trinidad. (16-19 dic)

CASA EN VENTA

Ocasión Vendo 1 exhibidora de tortas tipo vitrina. Calle México 1505 (16-17 dic)

RUEDAS ALTOMATICA NUEVAPOTENTE, CARGA-DOR 2 BATERIAS

Vendo de ocasión y por motivo de viaje dos volquetas N 12 y N 10 en perfecto estado. Referen-42521. (16-19 dic) PATENTE. Transferi

24439 43788 COCHABAMBA (7-12 dic) ZUZUKI.

BATERIAS

mos concedemos explo-tación de: "UN PROCEDI-MIENTO PARA LA PREPA-RACION DE ESTERES DE lla 2684. (16-19 dic) Richter Gedeon Vegyeszeti Gyar RT, Casi-ALCALOIDES DEL TIPO DE A EBURNAMINA" 3929 de

Aviso de extravio Li-breta Caja Ahorros

anticrético Propietario ofrece en

cación. Ref: Tel. Hrs piso, excelente ubi Todo Confort, primer mts2, baño privado Oficina 84. 50

Of. 327078 - 791263

ALQUILO Departa-mento pequeño comple-to para oficinas con Per-sianas, en A. Montes No. 701. Frente TAM. Telf. 329011- 790236. (7-11

mitad de precio terreno

Vendo făbrica a

CIUZ. (03) 330211. Santa el pais. Ref: teléfono: máquinas. Unica en ciadores y escapes, 18 Completa de silen-

Sr. Raúl Mauricio Espinoza Agramont. C.L.

00-34-064867-0 de Mutual La Primera, del

Por extravio queda anulada la cuenta Nº

2019828 L P

8145628 de Banco Boll-viano Americano. (16-18

20.000 Mts. carretera Oruro 800 Mts. pasando Senkata 314775. (15-23

dores 357937 (3-24

SUPERECONOMICOS

DE ACIDOS ORGANICOS^{*}. No. B-4691 de Basf AQ. Dirigirse casilla 853. (15-19 dic) TRIAL Ofrezco venta · ex-BRE PITOCOMPATIBLES AMONIACATOS DE CO

QUEDA NULO UN VALE A COBRAR DE LIBRERIA HUERFANOS DE SANTA

trega inmediata aveni-da Saavedra i 268 casi Plaza Uyuni. Referen-cias Ferreteria Willy al lado. (3-6 dic)

POR SUSTRACCION

mento con tienda pue-de ser para oficinas sus. 52.000 Para en-

EN VENTA Departa-

ción de: "APARATO AUTO-MATICO DE FINAL DE PAGI-NA PARA UNA MAQUINA ESCRIBIR ELECTRONICA"

4901 de IBM INFORMATION PRODUCT, Casilla 2684

Por extravió queda

DOCUMENTOS PERSONA LES. (2-3 DIC.) EMILIO YLURAB, YOTROS CRUZ 30-X-94 A NOMBRE

Toyota o Nissan de 2 to-neladas cabina sencilla. Ref. Tel. 811066. (15-17 dic) COMPRO Camioneta

EN COCHABAMBA
Venta casa cuatro departamentos, 500 m2, \$us,
175,000, divisible, Ref.
teléfono 342596 (La Paz)
49589 (Cochabamba).

riencia en el ramo, pre-

Bicicleta compro 363725. (14-22 dic)

EN BERMEJO Por ex-

tar certificados de traba-jo con 5 años de expe-

buena presencia presenmietre y garzones

Se necesita una letre y garzones de

Por extravio del Cer-tificado a Piazo fijo Nº 144218-5 de Mutual La Paz queda nulo. (14-17 DIC)

slide de película. Llamar

Necesito Ektachrome

(13-14 Dlc.) plazo fijo con el Nº 00-14 1564 I del Banco Mercantil nula la boleta de depósito a

al: 326922, (13-15 Dic.)

En Buenos Aires (Rep.

(15-20 dic) EXTRAVIO Se ha ex-(2-2 Dic.) sentarse calle Agustín Asplazu Nº 340 Esq. 20 de Octubre horas 10 a.m.

travio, queda nula la Li-breta de Ahorro en \$us. Nº. 32-2 del señor OCTAVIO AVAGUA PARI del Banco de La Paz. (14-18 dic)

(13-14 Dlc.) Ref. Telf. 798547 La Paz. privado a estudiante gra-duado en Av. Corrientes Argentina). Familia ofrece una habitación con baño

Extravio de talonario de I facturas № 000001 a

traviado el certificado de contribuyente No 2858797, correspondiente a Maestranza res Pérez. (15-17 dic) Copacabana. Por lo tanto Vendo terreno en Cochabamba 3 hectáreas, Villa Pagador (Villa Vene-zuela) frente Mercado Cam-Editora e Imprenta Quelco. (3-7 dic) EXTRAVIO Por ex-travio queda nulo el RUC Nº 1239040 de la

Por extravío queda nulo el certificado de con-tribuyente RUC, 7398587 del Sr. Mario Cruz Fernández. (14-16 dic)

15 D(c.)

el día 12 de diciembre. (1.5 000050 No. RUC. 7298684

Cochabamba. (3-10 dic) pesino, Ref. Of. 042-26894

Compro refrigera-

De ocasión vendo impresora "EPSON" PQ 1070 (carro largo) \$us. 270.- Fono. 360453. (14-17 dic)

784066 (16-19 dic) medico dental El Prado

Alquilo Consultorios



que fueron sustraidos el domingo 11 del presente son: 1.- Carnet de Seguro-

extravio

Por

queda nulo la

Bautista Mamani rentista tos personales del Sr. Mario

AVISO .- Los documen

Rentista N° 35-0908 B.M.M

2.- RUC Nº 7297580 tama-

con

RUC

ORGANOS PROFESIONALE YAMABOL PSR-2700

> de la fecha. (13-15 Dic.) no carnet. Estos documen-tos quedan nulos a partir

Luis Araviri Ato 02102201 del Sr factura # 000185

PATENIE. Transferi

mos concedemos explota cachorritas Boxer hermosas Vendo dos

Hermoso terreno en venta zona sur

EN SANTA CRUZ

sin intermediarios

ORGANOS PROFESIONALES QUE USTED DESEABA

> dos comunicarse a los teléfonos (03) 429267 baya, precio de oferta sus 200.00. Interesa-

426945 - Santa Cruz.

nadas, con cola corta-da, colores blanca y

QUEDANULADA
LA CUENTANº00-34.
033102-9 DE
MUTUAL LA PRIMERA. ALVARADO
E C H E N I Q U E
PACHECO C.1.
1782281 (TJA)

desparasitadas, vacude dos (2) meses

EXTRAVIO

POR



En zona produc

Departamento en "Torre I de Los Pinos

EN VENTA INGENIO

ARROCERO

-JORREII

PSR-1700

YAMABOL ...

ococha 440 • Telts: 322696 - 35057 Casilla 2366 • La Paz - Bolivia

367715. Santa Cruz

llamar al Telf mayor información bre carretera. Para celente clientela. Sotora de arroz, con ex

Referencias al 711500

Socker Ballenian ACADEMIA Inicia cursos de:

MODELAJE FORMACION SOCIAL GIMNASIA Y BAILE

POLO CARRERA NUEVO

guito, 16 die (BFE). El entrena-dor ecuatoriano Polo Carrera ha sido el elegido para dirigir la selección absoluta de su país, tras frustrarse las negociaciones que Galo Roggiero, presidente de la Federación Ecuato-riana de Fútbol (FEF). Ilevó adelante más de una decena de técnicos

Roggiero se abstuvo de confir- lo mar oficialmente el fichaje del tec- qui nico ecuatoriano-que dejó el Nacio- ra al que llevó al subcampeonano de la Liga de 1994- si y dijo que será el propio entrenador quien haga el anuncio en las próxihoras, aunque éste no convocó

se recrudecieron en los últimos días después de que el técnico colombia-no Francisco Maturana, el último candidato al que propuso el cargo, se Las críticas de los periodistas de-portivos ecuatorianos contra Roggiero aún a la prensa.

Con anterioridad, recuerda el día-rio 'Hoy' bajo el título "Crónica de un engaño". Roggiero no logró que le oceptaran su propuesta los argenti-nos Jorge Solari, Miguel Angel Russo,

César Luis Menotti y Miguel Angel Brindisi, los crotas Bora Milutinovic Azkargorta y el montenegrino Dussan Drascovich, que hace un año dejó el y Andrejas Percic, el español Javier

mas, de la mayora de presidentes de los chubes de la Primera División, quienes no han cedido a sus jugadores a la sefeción y redaman un congreso extraordinario para juzgar su actuación affrente de lorganismo rector del futbol de este país andino. Roggiero está distanciado, ade

Tras la salida de Draskovich, que lucgo se hizo carpo del Barcelona de Cuayaqual. la selección absoluta de Bcuador quedo internamente bajo la dirección del fecnico ecualoriamente bajo la forres Guercés, que desde agosto pasado entrena al Emelec de Guayaqual, al que llevo hace etno dias al titulo de 1994.

Garcés explicó que no tenía rela-ción contractual con la FEF y que en esas condiciones prefería dirigir al Emelec, y Roggiero lo acusó de des-

cano reiteró que una de las causas de su próxima retirada es que se siente cansado por las lesiones que ha sufrido "Puede suceder que haya buenas a lo largo de su carrera.

Tijuana (México), 16 die (EFE).- El mexicano Julio (César Chévez, campeón superligero del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), reiteró hoy que se retirará

Julio César Chávez.

en septiembre de 1995, cuando se en-frente al estadounidense Frankle Randall, el único púgil que hasta ahora le ha vencido en 95 combates.

ofertas, que siga siendo campeón, pero nada de éso me va a impeclir refirame porque todo tiene un ciclo y ya no desco pelear más allá de esa fecha", afirmó

será el escenario en el que Chávez, de Sinaloa, el 13 de septiembre próximo,

tulo el 29 de enero en Las Vegas (EEUU), unque Chávez lo recuperó posterior

La máxima estrella del boxeo mexi-

Cochabamba, 16 (PRE-SENCIA). Conclivé hoy en la mainana su preparación el plan-tel de The Stronges, para tras-ladarse en horas de la moche a la cituda de Santa Cruz para su decisivo coréjo ante Guabi-

sábado 17 de diciembre de 1994

mena forma Esta es una

porque seria una baja impor-tante, hactendo variar los pia-nes de conformación y orden táctico que tiene para el com-promiso de mañana. El técnico refirió que su idea es colocar de número 5 a Esca-

Farías se mostró preocupado por la lesión de Oscar Sánchez, El técnico Juan "Gitano"

Oscar Sánchez

lavarropas, fritzers, secadoras de ropa, Garantzado Tel: 558645 - 360 197. Técnico repara refri-Cocinas eléctricas a gas, experto repara, Tel. 358643. (22 nov- 7 dic) De ocasión Toyota Corolace 1.300 original Mod. 85. Tel. 390757. (22-28 nov)

> CASAS EN INMEJORABLE UB-CACION, CALLE, ELVIRA DE MEYDOZAEQS TELLEZCIRON, AV. LAS AMERICAS, 4 DORMIL

lada la cuenta 00-34-033663-8 de Mutual La Ph-merade Luis Saravia Sanjinez - C.L. 2054455. (15-17 Nov.)

EN SUCRE. Vendo casa calle Cirau 256, dos cuadras Paza 25 de Mayo. varios ambientes cons-trucción antigua, superfi-cie más de 800 Mtsz Ref. La Paz Telf. 320276 Sucre Telf. 25027. (10-24 f0w.)

ROPA AMERICANA.

VENTA

BICICLETA COMPRO 363725. (15-21 Nov.) Vendo terreno sobre

reparan toda marca. Tel: 360197. (22 nov - 7 dic)

ABSTENERSE (16-20 Nov.)

Lavarropas auto-máticas, especialistas

03)344669,INTERMEDIARIOS TORIOS, 2 SUITES, 5 BAÑOS Y DEMASAMBIENTES, TELFS, (05) ZONASURIPPIEDIACIONESDE

la piaza 250 mts2 zona Kupilupaca Central. Ref: Av. Desaguadero № 1044 El Alto. (15-19 Nov.)

gruesa y fina, pintamos in-terior y exterior, refaccio-nes. Tel. 822784. (12-16 Construimos obra

TEST. AVELINO FERNANDEZ AYMA, CON SUCURSALES EN TODO EL PAIS, (9-9 DIC.)

MEJOR ROPA DE USA EN CLETRE CALIDAD Y PRECION CARROSS DE 100 Lbs.
CIO, FARROSS DE 100 Lbs.
CIO, FARROSS DE 100 Lbs.
CONTROLITER 70769 CALLE
NICA CLOVA SIK GERETA
RICA COLOR SIK GERETA
TESA. APELINO FERVANDEZ
TESA. APELINO FERVANDEZ

333210 - (03) 365947, FAX:

BOTIQUINES - TOCADORES GABINETES - MESADAS



SANITARIOS CELITE Celite Todos los modelos - bellos diseños y colores variados

Edif. Propio - Miraflores / Av. Estados Unidos Nº 1011 Casi Honduras Tel - Fax • 315116 La Paz - Bolivia

oferta desde \$us 127

SHOPPING CENTER CAVERO

el tigre en el Capriles.

SHOPPING CENTER CAVERO Para equipar su baño los mejores accesorios solo en

Después de enfrentar a Randall

ULIO CESAR CHAVEZ

Randall es ahora actual campeón superligero de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), por lo que la pelea ante el mexicano servirá para unificar ambas

El encuentro se jugará a partir de las 20:30 en el estadio Ramón Aguilera y tal cual se ha hecho una característica en las jornadas sabatinas nocturnas. que puede ser definitiva para establecer al menos uno de los cupos para la Libertadores de América.

"ROJOS" SIN FLORES Y SUAREZ

GUABIRA-STRONGEST: MATAR O MORIR

Dirigira Mario Prado, con la asistencia de Ismael
Rocabado y Mario Barboza, un trio cochabambino,
se trata de elencos que sufrieron durisimas
catitas en la jornada anterior.
Guabria fue goleado, en La Paz, por Bolivar y
rechio nada menos que sette tantos.
Algo menos que sette tantos.
Algo menos que sette tantos.
Wilsternann.

En la tabla de posiciones aparecen con siete punios y similar diferencia de goles.

Para ambos es imprescindible la victoria en función de mantener la posibilidades de clasificación. Una derrota los complicaria en grado sumo.

The Strongest suffiria la ausencia de algunos hombres por lesiones y suspensiones, factor que podria resultar de influencia.

Santa Cruz, 16 (PRESENCIA), por Gonzalo Valenzue-En veintiocho oportunidades ante-riores se enfrentaron Guabirá y The Stron-

sus posibilidades de lugar a la Corpa Libertadores de América, debto o la lapárno 7 a 10 con que perdo ante Bolivar.

Guabria recibira maitana la Vista de The Strongest, en partido aelabariado para la televisión y asívo los casos de los jugadores Darwin Pores y Adhemar Suárez, que abandonaron la concentración y probalamente serán sancionados, terna que aún no definio el directorio porque no se ha reunido. el técnico Luis Emilio Judurán, no confronta otros problemas, porque disponde de la gran mayoria de sus diriglos, incluidos Mauricio Ramos, que pos ercuperó de una lesión sufrida durante el Juego contra empleio un partido automático de suspetido un partido automático de suspetido la partido comizar les propriedos per la regulación de la gran empleio un partido automático de suspetido. In laber en expulsión en el partido contra Real Santa Cruz. la. Para Guabirá solo sirve la victoria, aunque esta vez pensando en la Copa Comnebol, al haber perdido casí todas

Domingo Sánchez. El equipo rojo concluyó hoy sus entrenamientos y permanece concentrado hasta el momento de dirigirse al

DE "ATIGRADOS"

lie y additionant an another and a solution of the control of the

el compromiso. Los atigrados alinearán con Torrico: Arteaga, Martinez, Escaller, Flores: Andrada, Sánchez, Pereyra; Jiménez, Feizado vodos los jugadores y el técnico por la derrotá, con un score muy alto, que no refleja el ordenamiento planteado en el partido, cuyo primer tiempo reflejo la intención que tenía Strongest descansará en Santa Cruz esta noche

su expulsión en el partido contra Real Santa Cruz.
Ses for implica que Lúducia enviaria a la cancha para
juga contra The Strongest al siguiente equipo: Bernardo
Rea, Carlos Santisteran, Juan Carlos Paz García, Pedro
Remos, Rolando Rea, Juan Carloz Paz Paz, Aldo Velarde.
Mauricio Ramos, Rodolfo Céspedes, Carlos Da Silva y permanece concentrado has estadio Tahuichi Aguilera. Carlos Da Silva 0:30

32 años, se enfrentará a Randall. El estadounidense le arrebató el tí-

Chávez disputó su último combate el pasado dia 10, en la ciudad mexicana de Monterrey, ante el estadounidense Trony Tigre López, a quien venció en diez asaltos.

No hay un favorito claro y puede resultar una contienda de características parejas.

CRUCENOS ACEPTARON 3 PUNTOS

Consejo liguero se reúne desde las 10:00

por Gonzalo Valenzuela.- LaLiga del Fútbol Profesional Balance del Fútbol Profesional Boliviano ha confirmado la realización de entidad. los 12 clubes que conforman esta horas y para el efecto ha cursado para manana a partir de las 10:00 reunión de Consejo Superior Santa Cruz, 16 (Presencia) invitacion correspondiente a Y la realización de la reunión

estaría asegurada, habida cuen-ta que, además de los cinco clu-bes cruceños que ya hicieron conocer su posición de asistir a la misma, se tienen la seguridad REUNION
la misma, se tienen la seguridad Hoy al mediodía se reunieron
legados de Stormers e Indepen- los dirigentes de los ciubes Desdiente Petrolero, que radican en troyers, Oriente Perolero, Real

bién anunció que presencia en el encuentro dirigencial de un dirigente, concretamente haberse contactado con la dirisó telefónicamente con la gente de estar en la reunion e incluso gencia de The Strongest y Wilsde Walter Kreidler, además de coles se pronunciaron en favor han manifestado su intención de San José y este club tam-Neil Rivero de Guabirá, convertermann, clubes que también

Por no estar convocada por el directorio

esta ciudad y que el pasado mier frustrada reunión del miércoles nuidad de Walter Kreidler en Santa Cruz, Guabtrá y Bloomii yers, decidieron que debería in-cluirse el tema del Estatuto del analizaron el orden del día de la su comité ejecutivo. Asimismo presidencia de la Liga y de todo y ratificaron su apoyo a la cont pasado y, a solicitud de Destro

aunque de todas maneras solici-tarán que la FIFA envié mayores detalles sobre el particular. evidencia de que se trata de una tos por partido ganado, y ante la cruceños acatarán la misma disposición de la FIFA, los clubes

Respecto al tema de los 3 pun

Frías defiende a Kreidler

"JAMAS DECLARO LO

El directorio de la "Academia" decidió no enviar a su delegado, por considerar que la sesión fue convocada por unos cuantos clubes y no por el

propio directorio de la Liga.

rente Arturo Franco.

la entidad, Mario Mercado, según informó el ge-

En todo caso, Bolívar mantiene su posición La decisión está respaldada por el presidente de de Santa Cruz.

Bolivar no tendrá ninguna representación en la reunión de la Liga que se cumplirá hoy en la ciudad de companyon de la ciudad

respecto a quitarle el apoyo a Wálter Kreidler Mercado reiteró que en tanto no haya

Mientras tanto, en la vispera el presidente celeste recibió nuevamente muestras de solida-

presentes en la reunión de Santa Cruz.

la "Academia" será la misma.

ceño en torno al tema de la altura, la posición de desmentido de parte del presidente de la Liga sobre declaraciones aparecidas en un diario cru BOLIVAR NO IRA A CITA LIGUERA

ridad en torno a su posición; en ese sentido Ciclón, San José y Stormers tampoco estará Sobre polémica declaración Stormers tampoco estaran la altura y que generó la dler 'jamás hizo las de-El vicepresidente de la Liga del Fútbol Profesional Boltviano, Jorge Frias, revelo que Walter Kreien en torno al tema de laraciones que le atribu

reacción de Bolivar y otros

Respecto a las declaraciones que formulara el arquitecto Walter Kredler sobre el tema de la altura. Jorge Sfeir, presidente del Chib The Stronges, manifestó que no tengo mucho concorniento al respecto, no se cuales han sido sus descendraciones, esperanos un comunicado de el eclaraciones, esperanos un comunicado de el eclaraciones, esperanos un comunicado de al eclaraciones, esperanos un comunicado de al eclaraciones, esperanos un comunicado de al eclaración de su equipo, señalando que no pertificial a esperanza de que el plante pueda dodivia consedeclaraciones y que el asunto ha sido hábilmenayer por la tarde, antes de ciubes que quieren te manejado por algunos dijo que él no hizo esas udicario", declaró Frías partir a Estados Unidos Chacho (Kreidler) me

donde permanecerá has-

la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, calificando de "mezquino" y "regionalista" al indicado diri-

las declaraciones de Wálter Kreidler, presidente de

Juido Riveros exteriorizaron su preocupación por Rojas y Riveros sugieren que renuncie

os diputados nacionales Fernando Rojas

DE "COMUNICADO" SFEIR A LA ESPERA

MEZQUINO" A KREIDLE

Jorge Frias

ta los primeros días de enero. El dirigente, por tanto, no asistirá a la reunión del ctudad de Santa Cruz. Consejo Superior de la Liga que se cumplirá hoy en la

con anterioridad y no puedo hacer ningún cambio Sensiblemente mi viaje ya estaba programado

"Tenemos una sola alternativa, sumar puntos si todavía pensamos en llegar a la Copa Libertado-res", manifestó. "El equipo de The Strongest tiene que buscar los dos puntos, o por lo menos uno", declaró el dirigente Alberto Montalvo al comentar el compromiso que el elenco atigrado sostendrá mañana con Guabirá en Santa Cruz, en su penúltimo comprola Liga "se ha visto en una situación incómoda" y remarcó que "se han tergiversado cosas que le están asistencia de Kreidler y de los miembros de su direc haciendo mucho daño a nuestro fútbol Consultado sobre si tenia conocimiento En todo caso, confesó que el Comité Ejecutivo de

torio a la reunión de hoy, contestó: "Yo creo que van a estar, pero esa es una decisión que es exclusiva de

centado, concluyen

otro dirigente mas ecuanime la dirección del futbo

del Futbol le solicitaran su renuncia para dejar, conveniente que los clubes de la Liga Profesiona nacional, en este caso al fútbol, y por lo tanto sería

egionalismo que no le hacen nada bien al deporte oando posiciones sectarias y de un enfermizo sería la persona más apropiada pues estaria incu-

miso en este torneo

lando que "Kreidler a la cabeza del ente liguero no

Rojas y Riveros culminan su intervención seña

y no sólo de su región

en sentido de defender los intereses de todo el país

guir su paso a la Copa Libertadores de América. Confia en que su elenco pueda revertir la suerte

nos casos le ha sido adversa.

que en algunos MONTALVO

guir la linea adoptada por el ente matriz del fútbol ambos parlamentarios senalan que "deberia se-

En otra parte de un comunicado conjunto

RIVER PLATE CAMPEON FRENT AL TELEVISOR

cipadamente como consecuencia de la derrota suírida por el San Lorenzo de Almagro ante el Newell's Old Boys (2-0) en un partido pendiente de la décima esta madrugada el título de campeones los Jugado: es del River Plate celebraron Buenos Aires, 16 dic (EFE).- Frent Apertura que ganaron anti-

de Rosario y terminó con el sueño conjunto saniorencista, el único que es-taba en condiciones de disputarle el tituornada para la finalización o al River Plate, que a falta de una El encuentro se disputó en la ciudad del torneo

tiene cuair o puntos de veniaja en la la clasificación y su inicia motivación para que encuentro que jugará el domingo ante. Ill el Velez Sas réfield es mantenerse inveto. El River Piate se prociamó cumpeón va con 12 velto rias y 6 empates en 18 jorna- no das y ganto una plaza para participar en el das y ganto una plaza para participar en el la Copa Libr-radóres de América de 1996. al Miles de altronados celebraron la Miles de altronados celebraron la

conquista hasta las primeras horas de hoy, viernes, en el centro de Buenos tires y frence al estadio "Monumental". londe se habían reunido Jugadores, téc-

Mañana en el Perú, por una plaza a la Copa

en esa función después de haber sido, en el mismo club, el ayudante de Dantel Passarella, quen dimitó para hacerse cargo de la dirección técnica de la selec-Américo Gallego, debutó esta temporada

ne el River Plate desde 1931, año en el que Este es el vigésimo cuarto título de campeón de la Primera División que obtie-

por la televisión el Newell's-San Lorenzo

20 años sin ganar un torneo. El entrenador del equipo campeón

la llego dedicó la victoria a Passavella, a arra quien atribuyó haber formado una planti-nte lla "de grandes jugadores" (a llego la reno-to vación de contrato pero el fécnico todavia an no respondió debido a que había asumido en el compromiso con Passarella de sumarse generales de la cuerpo técnico de la selección. El goleador del equipo y del campena-la la cuerpo técnico de la selección.

se inició la era profesional en Argentina, mientras que el San Lorenzo ha cumplido

Al finalizar el partido en Rosario,

de jugar en Francia e Italia, se reincorpord al conjunto riverplatense en julio pasado



Américo Gallego

CANCUZ



de Perù, el Sporting Cris tal.

de América al campeón

Libertadores de América Uno de los dos acom

pañará en el torneo

segundo representante peruano en la próxima edición de la Copa

El domingo se jugara la jornada final de la liguilla pre-Libertadores, en la que participan ade-más el Universitario de nen posibilidades de alcanzar al Alianza Deportes y León de Huánuco, que ya no tie-

NOMBRE:

El señor Heisto, Saltumero Mollina con O. 2731689 y domicilla. la calle Murguia VISA. ha salo tenorecido en el sompo del Deportes 126, dul 21 de noviembre, habiéndose hecho acree con 100 bolivienos quas sen acantamente otropa está casa por los 100 bolivienos quas sen acantamente otropa está casa por projumbre se monte del producto del presente su premio de nuestra ago regional se monte del producto del producto del producto de su premio de nuestra ago. ganar al equipo de Lima para jugar la Liberta-dores, mientras que sus tro puntos y Sipesa,

de modo que éste último Miguel Angel Arrue, debe El Alianza suma cua por el chileno CIUDAD: DOMICILIO:

rivales sólo necesitan un

MARADONA NO PUEDE CON SU

mando Maradona, que forma parte de la argentina que participa en el Il Campeon dial de Futbol Rápido Profesional, insultó en el partido que su equipo perdió aux Estados Unidos por 3-2 en la localidad

vencer por 5-1 a Portugal en representó mayores problem

El tanto de Portugal fue obra de Raúl Machado

Para las personas ganadoras: EL PARAISO DE MEXICO (6 dias/7 noches Gian sorteo doble: 15 de Enero de 1.9 de La Paz y El Alto. • Una Persona entre los cupones provenientes del interior del país Una Persona entre los cupones

El partido que disputa-rán el próximo domingo el Alianza Lima y el De-

portivo Sipesa decidirá cuál de los dos equipos será el subcampeón y el

Pasajes Aéreos Ida y Vuelta Alajamiento en: Hotel Marina Club Iransfers In Out

DATOS

ERSONALES

TELEFONO:

acioperu &

Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenda Primer Pigo Of. 3 - Costila 6157 + La Pag. - Bollyla En el infecia depositeja en oficina de Asincarei a Bassando Primer Pigo Of. 3 - Costila 6157 + La Pag. - Bollyla

COCHABAMBA VACIONAL DE BICICROSS SE NAUGURA

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). El forneo nacio-nal de bicicross se traugurará mañana (hoy) en esta utudad, en la nueva pista construida por la Alcaldía Municipal con la presencia de 200 ciclistas de varias

El escenario deportivo será estrenado por los partiipantes de la competencia ante la satisfacición de los
infigures de la asociación local y todo el deportismo
porque se trata de un valloso aporte a la salud y mente
sana de los niños y los jóvenes.

Hasta hoy se inscribleron 188 deportistas de
Chulquisaca. Santa Cruz, La Paz y Cochabamba, estimándose que antes de la competencia sobrepasen los

La Paz que se ha constituido en la delegación favorita

lear two evere enter accountants of the formation and the flegado con 55 participantes, miertras que Santia Cruz lo hazo con 60 corredores y de la capital de la Los Publica una veninea.

Los premios para las diferentes categoria en los 3 princeros lugares han sido donados por la Embotelladora Oriental para su producto Pepas.

Assunsano dijeron que el año 95 esta especialidad contrad para su producto Pepas.

Assunsano dijeron que el año 95 esta especialidad contrado en el año 195 esta especialidad especialidad contrados con el ansiglio permanentel de deste empresa, asegurando la realización de un nutrido programa de actividades con carácter departamental y nacional el Las pruebas de clasificación se realizarán este sábado desde las 9.00 horas, mientras que las innates han sido

EPARTAMENTA DE MOTOS EN ALTIPLANO

PENULTIMA DE AUTOS SE

DISPUTA EN PUCARANI

de Volantes de La Paz. n de los coches se llevará cabo una hora

os tomarán parte en la prueba rally que en el autódromo de Pucarani con seis to, en una de las últimas competencias era estará controlada por la Asociación

La pruebas comenzarán a partir de las 9:30 y se tima que la competencia concluya a eso de la 13:30. La nômina de pilotos inscritos en las diferentes cate-

gorías es la siguiente:

N. 22. Veda Sarmiento. Jesús Alanoca. Fernando
Mattvalvular: Rolande Castrillo.

Mattvalvular: Rolando Castrillo. Víctor Alanoca (padre). All Eld Ali y Mauricio Franulic.

8 válvulas: Miguel Sanchez, Miguel Salas, Jorge

uel Sánchez, Miguel Salas, Jorge Ilvarado y Pablo Franulic.

PRUEBA DE PIS

otra prueba de pista, se correrá mañana domingo mismo escenario, consistiendo en ocho vueltas al

circuito, con esta última prueba se cerrarán las compe-encias del calendario '94, controladas por la Asociación

"Plastade acta ceremonia proticolaria es han progra-fal las primeras mangas de cada una de las catego-i, auto en enduro como en cross, para llegar a las ules el domingo desde las 9,00 horas en el mismo mario, de acuerdo al reglamento en actual vigencia.

tón Departamental anunciaron que la premiación a prueba se realizará al finalizar la última prueba domingo y se fijará la fecha de la proclamación y máción de los campeones nacionades de la tempo-nación de los campeones nacionades de la tempo-

NCARGAN A EMBAJADA VERIGUE QUE PASO EN La carrera comenza-ra a las 9/20 horas, y hasta el momento es han inscrito diez motociclis-ras, los mismos que pa-saron por la respectiva inspección. Los organiza-

PRUDENCIO GANADOR DE **CERTAMEN DE BOWLING**

Se juega Torneo Petersen

Una vez concluida la

miarán a los ganadores de la competencia, con la entrega de trofeosy diplo-mas a los tres primeros corredores.

PRUEBA NACIONAL SE CORRE ULTIMA **DE MOTOCROSS**

ene el campeonate lucha por el título

INAUGURACION

El Subsectativo de Política Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto envio i signicie indice informe el Secretario Necrosa y Culto envio i signicie indice informe a participación Necronal del Deporte. Guido Merturia, sobre la participación Necronal as eserceión mecional en el Campocazio Marchial de Pitibol de Solón: dispotución en Algentina, y donde misma de per suprestas mandores, La nota dice extualmente lo signiente.

Je. Guido Meruvia SECRETARIO NACIONAL DEL DEPORTE MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

Merumple accurat recho de san tanto doi c. o 0863 de 7 del corriente, con el cual envisa conocimiento er-san Cancilleria el informe de la Federación Bolhaman de Futbot de Salón MUNDAL, de est adesiphia a despatras realizado en la Repal bilea Argentina, del 24 de noviembre al 4 e deficiento de la 1994, de cuya competencia noviembre de conferencia de cuya competencia nestro equipo representante en conferencia de conferencia Señor Secretario Nacional

En la competencia reservada para da-mas el primer lugar fue para Doris Fellmanm con 1. 157 palos: seguida de Cecilia de Pino.

Desde las 10:00 horas de hoy, en las pistas del Bowling Concorde, se llevará adelante el Torneo Petersen en el que participan los seis mejores jugadores de varones y

Drego Prudencio fue el ganador del últi-mas dismostrado de secución pacerna mas el primer fue de este deporte, en el que participaron ven-ron nompetidores, acumulando un total de r. 709 palos. El es gando puesto quedo Fredo. Desde las Oporto, con 2.662, en tanto que la tercera puedo, con 2.662, en tanto que la tercera compación fue para Gerardo Balley, con ante el Torne 2.650.

Sobre el particular, comunico a usted que en la fecha, malante val RSRC-SPE-DGALNO, 1873 e sestá martra yendo a la Embajada de Bolivia en la Republica Agentina en arra que efecte el redamo correspondiente una los organizadores del citado evento y solicite conocer, "deslimente, los motivos por los cuales se produjo la lamenta ble eliminación.

Con este motivo, reitero a usted señor Secre seguridades de mi más alta consideración. Edgar Pinto Tapia Subsecretario de Política Exterior Ministerio de Relaciones Exteriores y Cuito

sola jornada y por la tarde, en acto especial a efectuaras en un restaurante de la zona sur, se procederá a proclamar a los campeones departamentales de la presente temporada

El prenilo para el ganador en varones consistra en un pasaje aéreo la Paz-luique. La Paz y para la dama que resulte vencedora un pasaje aéreo la Paz-Arequipa-la Paz. un pasaje aéreo la Paz-Arequipa-la Paz.

Mientras eso ocurrio en la principal de categoria, en la T'el venecodor fue Raci Pouce, con 2,563; seguido por Diego Marin. con 2,558; yen el tercer puesto Ditmar Linger, con 2,537 palos.

En la Categoria C'el primer puesto fue para Roberto Bonifaz, que liegó a 2,288; sescolado por Sergo Roche, con 2,274, yen el el puesto tres Armando Rodriguez, con 68 2,2106.

Asistirá a reunión

POR EL DIALOGO **WILSTERMANN**

de Wilstermann pedirá que impere el diálogo amplio en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano para evitar los entredichos entre dirigentes de clubes y de la propia COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). El representativo

Marco Guanala, presidente del ciub cochabambino y tescorero de la Pederación Bolhana de Pútibol, dio a PRESENCIA que la sugerencia de la FIFA para aplicia los pracesos de montros a guandos. 1 por entapat y 0 por derrota, es solamente una sugerencia, que bien puede ser tomada en eucenta por el fitto bolhviano, retirendo necesariamente que dialogar para hogra una consenso de su conveniencia de aplicabilidad".

Wistermann está por la decisión del consenso y de hinguna manera apoyando a uno uno cortectio, agregó duamán.

Dijo que está viajando a la reunión de la Liga para peut fraternalmente a los difrientes deponent todo lupo de actitudes por el bien del fútbol nacional y comprometer un trabajo en unidad para el bien del popular de los

TITULAR LIGUERO en carta a Saavedra Banzer DEPORTE CRITICA **ECRETARIO DEL**

Guido Meruva. Secretario Nacional del Deporte. Guido Meruva. Secretario marc, presidente de la Federa-ción Boliviama de Futbol. una carta en la que extenoriza se vertandeza por las declaraciones de Walter Kreidler. El texto de la dice.

whether deportive en cludded su breads a miss de 3.600 metros sobre el nivel del mar. expreso a usida de 3.600 metros sobre el nivel del mar. expreso a suciera mi antordidados deportivas y dirigentes del futbol. A Arq. Kreddier demostró ser responsable de la difícil tarca que respensenta la dirección del deporte, en este caso del ritibol profesional, contradiciendo sus tilmas declaras. Con referencia a las declaraciones del presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano Arq. Walter Kreidler, hactendo conocer las 'dificultades' físicas de dones a la prensa, las mismas que han originado olémica en el deporte.

cia de que el deporte debe y puede ser practicado en todo el mundo sin dificultades para el deportista y que sólo depende de la buena preparación para que la práctica se realice en ctudades ubicadas a más de 3.600 metros boliviano de la práctica deportiva en ciudades altas, esto es un éxito internacional boliviano. Lamentablemente Es por esta razón, que le hago conocer que, gracias a la intervención bolivana en el último Congreso de ODESUR, realizado en Valencia-Venezuela, logramos que los delegados al evento continental tomen concien. sobre el nivel del mar. Como resultado de esta gestión. el Congreso de ODESUR envió una carta al Presidente de la FIFA, señor, Joao Havelange, apoyando el derecho sta situación parece no ser conocida por el Preside

Deniro el marco de respeto que debemos tener las autoridades y dirigentes deportivos, agradeceré hacer conocer esta resolución al presidente de la Liga.

ARRIENTOS COMO DT DE SAN JOSE POSTERGARON PRESENTACION DE

Problemas familiares impidieron que fuera ayer

DRURO, 16 (PRESENCIA) por Walter Barriga.

La Inassistencia de Victor Barrienco obligo a dringenres de San Joses suspender la conferencia de prensa
programada para las 16:00 fortons de hoy. en su sede
de calle Ayacucho. Sin embargo, el titular Jose Sánnoverna profesar in temporada 85 y que será presentado ten el curso de la siguiente semana, tras amunciar que bros del Carlos de Las personnes familiares imposibilitaron su llegada a consisson.

DEFICIT.

DE Informe económico de la gestión 94 arroja un adresidente ligaco, Walter Krediert. José Sanchez por la comisión económico de la gestión 94 arroja un adresidente la procupación de comismo de de decomentación respectado por la comisión de de comismo de de comismo de de comismo de de conferencia de persos per la signiente semana.

El presupuesto para encarar la participación de presenta a los doce equipos ligacros, además es vice. El presupuesto para encarar la participación de proceso de la Perdercido Bolvana de Fittolo, y no puede hacer semejantes declaracioens en contra del signi en proceso de la participación de la participac

AS 10:30, EL ANUARIO

SECTOR DE CURVA

mitada para curva conrespondiente a cualquiera de tanto es fundamental que las recaudaciones responas sedes del Campeonato Sudamericano Juvenil de dan a las expectativas; asimismo, el equipo precisa futbol, a inaugurarse en el país el próximo 10 de Las entradas serán puestas a disposición del enero.

Las entradas serán puestas a disposición del público en las ventanillas de los estados a través de día 2 de enero, según informó Oscar López, gerente un dispositivo que estará a cargo del Banco Mercande operaciones de la Federación Boliviana de Fútbol. Ul.

Los boletos comenzarán a venderse a partir del día 2 de enero, según informó Oscar López, gerente de operaciones de la Federación Boltvana de Púbol. La entidad descartó, entre tanto, la disposición

LLEGO OSUNA

factible ese sistema", serialó, por su lado, Jose
Saavedra Banzer, titular de la entidad.

La entrada más cara - en La Paz y Santa Cruz
será la de butaca, que costará cuarenta bolivianos.
En ambas cudades la preferencia se cottará a
veinticinco bolivianos. la general, a quince: y los
co bolivianos, la preferencia, a quince: y los
co bolivianos, los denas valores seria similares a
alto valor será la preferencia, a un costo de veinticin:
co bolivianos. Los denas valores seria similares a
los de la Paz y Santa Cruz.

"Conflamos en contar - añadió López - con el
ción para la Copa América de 1997 y hay que
respado del público: se trata de un certamen muy
control de la Paz y Santa Cruz.

importante, que demanda una serie de gastos y por tanto es fundamental que las recaudaciones respon-EN SANTA CRUZ LOS ARCOS NO TENEN LA ALTURA NECESARIA

Ayer se integró al trabajo que se efectúa en esta ciudad el presidente del Comité Organizador, Romer Gutiérrez, como miembro de la Con-federación Sudamericana de Fút-bol, realizó esta mañana una inscampeonato sudamericano "Juven-tud de América" que comenzará a pección al estadio Ramón "Tahuichi" Aguilera, sede de la fase final del

jugarse el 10 de enero próximo Peña, acompañado de un inge-niero en electricidad, inspecciono la mejorá ostensiblemente la luz. Agregó que la mayoría de los reflectores serán rehabilitados, camdeportivo de esta ciudad y de acuer-do a lo manifestado por el especia-lista, la iluminación está en mal estado pero que simplemente en dos oportunidades fue derriba-reacondicionando los reflectores se da por hinchas de Oriente Petrole-mejorá ostensiblemente la luz. ro. El dirigente, luego de observar luminación del principal escenario

blándoles focos, así mismo se ten-drá que mejorar el sistema de igni-ción para el encendido y además se

lograr un parámetro aceptable de donde ya se constató que aguanta-rá el peso de los mismos, para federación Sudamericana techo de la tribuna de preferencia.

asciende a 45.000 dólares El costo de todo este trabajo

Edgar Peña quiedo satisfecho con las mejores realizadas en el aspecto de seguridad en la malla olímpica especialmente en el sector donde juzga que los mismos han sido bueminuciosamente estos trabajos.

nos y garantizan la seguridad. También se refirió a la ampliación del camarin sudeste.

> con encaminados los trabajos del gabinete médico, avance de la obra está dentro de lo e a que estará listo cuando sea necevario utilizario. Asi mismo están

de los postes con el paso del tiempo. En síntesis, el panorama de esta va que actualmente tienen una al-tura de 2.35, cuando el reglamento El dirigente hizo notar que los arcos no tienen la altura requerida, y a que actualmente tienen una almegirse este defecto, que probable-mente se originó por un hundimiento exige 2, 40 metros. En consecuennecesariamente tendrá que co-

se preve que para el momento de que en santa Cruz se empiezen a jugar las finales del sudamericano sub-20, todo estará a punto en Sanmas favorable al de la primra, cuando lo visitó el dirigente Romer Osuna

Durante torneo

Peña inspeccionó el Tahuichi

Santa Cruz, 16 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela.- El diario El Mundo de esta ciudad, en

una declaración de Romer Osuna, anuncia que Sania Cruz será aced et la Confederación Stadamer Icana de Putbol durante el campoonato sudamericano sub-20, que en enero próximo se jugará en la Paz, Cochabamba y Sania Cruz.

Según Osuna, la CSF determinó que a partir del 9 de enero de 1995 la cudad de Santa Cruz será la sede de este organismo internacional bajo lapresidencia de Nicolas Loca, quien estará condyvivado por Abilio D'Almeida, La información agrega que se realizará un congresiblo durante el cual se hará la revistón del reglamento general del camponato, serán aprobadas las listas de lugadores y se designarán las autoridades del camponato. También se tiene que conformar el Comité Organizador y la comisión de Disciplina.

La información proporcionada por Osuna agrega que por propia decisión de la Confederación Sud-americana de Fútbol, habrán subcomisiones que se trasladarán a las ciudades de la Paz y Cochabamba, y que serán las que presenten los informes corres-pondientes despuesde cada jornada, enviandola hasta

SEDE DE LA SERA BOLIVIA

la ciudad de Santa Cruz, el cuartel general de la CSF

Butaca, 20 bolivianos, preferencia. 15; recta de general, 10; curvas, 5; y 2 bolivianos la entrada para niños a cualquier sector. El partido con Orión que debia jugarse en la con Ciclón que debía jugarse en stá pendiente de disputarse.

El equipo titular que presentó el combinado nacio-nal fue el mismo que presentó en su encuentro amis-toso con The Strougest, con la única variante de Henry Vaca que reemplazó a Darwing Peña.

Dan Ferrufino, que sufre de un esguince en el lobillo taquierdo y José Méndez que se resintió del desgarre en el muslo derecho no practicaron de mane-ra normal.

IGA SOPOCACHI TOMARA

Para construir complejo deportivo

serre de bajas presentara en su almeación el equipo de Cición para el partido del domingo ante Always Ready, por el cotejo de vuelta del descenso indirecto a raíz de las fesiones que suffieron varios jugadores en el partido disputado en Salta el pasado miércoles. TARIJA, 16 (PRESENCIA). Un

a todas las ligas deportivas de la

ciudad"

va Sopocachi tomará posesion del terreno cedido por la Hono-

POSESION

DE TERRENOS

Sopocachi, segun indicaron able Alcaldía en la zona de Bajo

del directorio de di-

do descartado por uma grave testón que tene en la pierna yque to tendrá inmovilizado por algunas semanas Rojas vino ayer a Tailda a arregiar algunos asuntos personales y definir su situacido conforma a Salta donde espera recuperarse para continuar su carrera en Juventud Antonicia de esa etudad ar gentina.

nera fomentar el deporte en la niñez y juventud de la zona. Además, se piensa crear una escuela de fútbol y de esta maportivo y una sede social. de fútbol, un polifuncional demaron, constará de una cancha El Complejo Deportivo que se proyecta construir, según infor-

dada argentua.
Alvaro Calustro valor fundamental
mediocampo, también sufrió una
ión en la espalda y no está practicanión en la espalda y no está practicansiendo muy dudosa su inclusión en

en mediocampo, también sutrió una lesión en la espaida yno está practica n. do, siendo muy dudosa su inclusión en el equipo que juegue el domingo.

Sintarción similar atraviesa el latestra traviera el latestra el taquiero di William Navaez con una lesión en el tobillo y es casi un hecho que no jugará el domingo. Por si esto fuera poco. No retornó pro si esto fuera poco. No retornó mán de Salta, el mediocampista argentino Marcelo Ceballos y no se sabe si estará o no para el cotejo del domingo ante Always Ready.

ron algunos de nuestros cama

rines y el salón donde realiza

nuestras reuniones

tivo del club Figaro.

se cuenta en el escenario depor actual infraestructura con la que

Peralta expresaron su molestía por el atropello que sufrió la Liga, al ser destruida parte de la

Por otra parte, Valdez y

MOLESTIA

Con la esperanza de conseguir un buen resultado y realizar una buena periomanec, aprimeras horas de hoyviaja a la ciudad de Tarija el plantel de Aways Ready, donde madana rivalizará con Cición en el segundo encuentro por el desendo de la ciudad. censo indirecto

El elenco concluyó su trabajo ayer con

Yucra, Severo Andrade y Ronny la delantera: Joselito Méndez, h Fidel León estará en el pórtico, la de-fensa la integrarán Carlos Jiguchi, Pedro Moreno, Pabel Caballero y Luis Morales; el mediosector estará conformado por: René Yucra, Severo Andrade y Ronny Lobo, y en sentará en la capital chapaca. Méndez, Hermani

DELEGACION

Alberti y Leandro Llanos.

once titulares estará integrada por las siguentes personas: Juan Américo Díaz, director técnico y presidente de la delegación Oscar Surz, preparador físico, Victor Hugo Méndez, médico, Natallo Quisberth, kinesiologo, Julián Zabala, utilero; y los siguentes jugadores: Grover Borda, Daniel Rasguido, Noci Roca y Katsuo Shirashi. comitiva de Always, además de los

una sesión futbolística, que le permitió al adic strador conformar el equipo que pre-

prensa y propaganda, indicaron que de acuerdo al convenio arri-bado, debía ser el propio direc-torio de la institución el que eligiera la ubicación del terreno. aron— "se ha elegido el lugar

rrolla sus actividades deporti-vas en la cancha del club Figaro.

cuadrados de extensión, servirá

El terreno de 20.000 metros

para la construcción de un com-

dente de la Liga Deportiva y

Aquilino Valdez, vicepresi-

Roberto Peralta, secretario de

realizaremos el estudio topográfico para posteriormente presentar donde actualmente se encuentro un vivero y en los siguientes dias Dirigentes de la Liga Deportiva Sopocachi, Roberto Peralta, Aquilino Valdez y Pedro Linares, serialán el vivero —abajo a la derecha— en el que construirán su

el plano a la Alcadía" haremos a través de ADELPAZ que es el organismo que aglutina Asimismo, hicieron conocer que "todos los trámites legales los

indicaron.

El último fin de semana, la representación de Atlético Loa coronó campeón de la categória seniors al derrotar al piantel Sporting For Star. CAMPEON

BOLIVIA - PERU

Para el martes

selecciones Sub-20 de Bolivia y Perú está totalmente confirmado para el martes, luego que la Federación del vectino país huzo llegar un fax a la FBF y hacer conocer que su combinado arribará a esta estidad el día lunes en horas de la mañana. El encuentro se llevará a cabo desde las 20 horas y para el efecto se ha fijado la siguiente escola de precios: FUE CONFIRMADO